THE STUDENT'S ENGLISH-PAIYA DICTICNARY

8

Hiralal R. Kapadia

THE STUDENT'S ENGLISH-PAIYA DICTIONARY (WITH 3 APPENDICES)

By

Hiralal Rasikdas Kapadia

SOLE AGENTS KARSANDAS NARANDAS & SONS BOOKSELLERS & PUBLISHERS, Nanavat, SURAT.

1000 Copies]

1941

FIRST EDITION

Jain Education International For Private & Personal Use Only

www.jainelibrary.org

Price R& 2-0-0. [Two Rupees]

[All rights are reserved by the Author.]

Printed by Jashvantsinh Gulabsinh Thakore at the "Surat City" Printing Press, Near Chauta Bridge, Surat

Published by Hiralal Rasikdas Kapadia Sankdi Sheri, Gopipura, Surat.

Jain Education International

TO INDIRA

जीए मज्झ नाणाराहणस्मि सययमणेगहा सुगमत्तणं कडं तीए मे धम्मपदिणीए इन्दिराए पणामिज्जइ साणन्दं इमो विज्जत्थिणो अङ्गिल-पाइय-सहकोसी हीरालालेण सिरिरसिकदासतणएण वीरसंवच्छरे २४६७तमे नाणपञ्चमीए इन्दुवासरे (४-११-४०) ।

॥ पणामपत्तिगा ॥

PREFACE

THE Pāïya language has been introduced since 1921 in the college-curriculum by the University of Bombay. In 1936, the doors for its study were opened for students of the sixth standard, and since then its study has met with a very good response. Even then, so far as I know there is not a single English - $P\bar{a}iya$ Dictionary to enable the students to translate English passages into what is popularly known as "Ardhamāgadhī". On the other hand, there is a growing demand for it. My own students this year goaded me to compile such a dictionary. I had many irons in the fire. So I was about to turn a deaf ear to their request; but, in the meanwhile, Mr. C. C. Trivedi, M. A., the Ardhamāgadhī teacher in the Haripura High School, Surat, and Upādhyāya S'rī Kastūravijaya Gani, a Pāïya scholar and disciple of Vijayavijnana Sūriji, too, pressed me to take up this work, and the latter even offered to help me in the selection of Pāïya words. I thereupon divided my work into two stages: (i) selection of English words and (ii) that of Pāïya words along with their synonyms. First, I took down 850 words of Basic English. Then I went on adding English words suitable for High School students. In doing so, I consulted glossaries of the following books :---

Preface

1-2 First Book of Sanskrit and Second Book of Sanskrit by Dr. R. G. Bhandarkar.

3 The Student's Guide to Sanskrit Composition by V. S. Apte.

4-5 The Student's Hand-book of Progressive Exercises (Parts I & II) by V. S. Apte.

6 A Manual of Pali by Prof. C. V. Joshi.

To the words thus selected, I have added many more from other sources with a view to making this Dictionary helpful also to the college students. The Dictionary thus contains about 4,500 English words which an ordinary graduate of English is expected to know. In preparing the final press-copy, I was helped by my students Mr. A. M. Muzmudar (F. Y. A.), Mr. M. J. Patel (F Y. A.) and Mr. M. K. Shah (I. A.) and especially by the first of them. I thank them all.

In the selection of the Pāïya equivalents for the English words, two points have been specially borne in mind: (i) to give words nearest to regional languages like Gujarātī and (ii) to incorporate Samskrta words with or without modification as the case may be. For this I have made use of the following works:—

Preface

(1) Des'ināmamālā by Kalikālasarvajna Hema candra Sūri.

(2) Pāiyalacchīnāmamālā by Dhanapāla.

(3) Pāiyasaddamahannava by Pandit Hargovindas M. Sheth.

(4) The Student's English-Sanskrit Dictionary by V. S. Apte.

Originally I thought of giving not more than two Pāiya equivalents for the English words; but, later, this idea was given up, so much so that in several cases as many as eight equivalents are given. The number of these equivalents comes to about 20,000. All of them have been kindly verified by Upādhyāya Kastūravijayajī who, while doing so also suggested some more equivalents.

In order that this Dictionary may be considerably useful I have given at the end three Appendices. Out of them the first contains a set of new words to be incorporated in the Dictionary. The second deals with prefixes and suffixes, which will enable a student to form new words, when needed. The third will be found useful by students who possess a fair knowledge of Sa skrta; for, it, as it were, gives rules whereby Samskrta words can be transformed into Päïya. It is hoped that with the help of this Dictionary and $P\bar{a}iya$ at a Glance,¹ a Päïya student sufficiently strong in English can turn almost any English passage into Päïya easily, and thus add to his scholarship as well.

In this Dictionary the following plan has been adopted :---

(1) Words which are both verb and noun and the like are not repeated: their corresponding equivalents are given under the same word.

(2) Same is the case with words having more than one meaning.

(3) Verbs are given without any specific indication, whereas abbreviations are used for pronouns, adjectives, participles and indeclinables. In the case of nouns only their genders are indicated.

Before concluding I would like to express my special indebtedness to Upādhyāya Kastūravijayajī for the valuable assistance rendered by him in the compilation of this Dictionary. I have to thank Mr. C. C. Trivedi for his having helped me in going through the final press-copy and the galleyproofs. I am also indebted to Mr. J. G. Thakore,

1 This can be had for two annas from the Sarvajanil Book-stall, M. T. B. College. Surat.

Preface

the printer of the Surat City Printing Press, for the care and promptness with which he has executed this work.

In the end, I may mention that this work, being of a pioneering nature, may have some defects, and so I shall be grateful to scholars, if they will point them out to me.

M. T. B. COLLEGE, SURAT. 15-11-40. Hiralal R. Kapadia

List of Abbreviations

acc., accusative	n., neuter
a., adjective	nom., nominative
f., feminine	p., pronoun
com, compounds	<i>pl.</i> , plural
gen., genitive	p. p., past passive participle
i., indeclinable	pr., present participle
ins., instrumental	s., singular
loc., locative	resp. respectively
m., masculine	

Contents

	PAGE
Preface	v - i x
List of Abbreviations	X
Dictionary	1 - 174
Appendix I	174-175
" II	176 - 182
" III	183-185
Errata	186-187

BY THE SAME AUTHOR

1	न्यायकुसुमाञ्चलि)		
	शुङ्गारवैराग्यतरङ्गिणी	with	
3	स्तुतिचतुर्विंशतिका सटीक	trans.,	
4		-	
5	चतुर्विंशतिजिनानन्दस्तुति सटीक	\mathbf{notes}	
6-7	भक्तामरस्तोत्रपादपूर्तिरूपकाव्यसङ्ग्रह	etc.	
	Pts. I & II j	000.	
	शोभनस्तुति सटीक with Sans. inte		
9-10	तत्त्वार्थाधिमगमस्त्र सभाष्य सटीक wi	th Sans. &	
		Eng. intro.	
11	तत्त्वार्थस्त्र with Gujarati transla		
12	वैतग्यरसमज्ञरी with Guj. translation, etc.		
13	पद्मानन्दमहाकाव्य with Sans. & Eug. intro. 1 v?		
14	गणिततिलुक सटीक		
15	अनेकान्तजयपताका सटीक सविवरण (Vol. I) J ट		
	नवतत्त्वसङ्ग्रह.		
1 7	प्रियङ्करनृपकथा & उपसर्गहरस्तोत्र with 5 Appendices.		
18	चतुर्विशतिप्रबन्ध with 9 App. (Forbes Guj. S.).		
19	Guj. trans. of चतुर्विंशतिप्रबन्ध (F. G. S).		
20	भक्तामर–कल्याणमन्दिर–नमिऊण सटीक.		
21	धनपालीय कृत्तिकलाप सटीक.		

22 अनेकार्थरत्नमञ्जूषा with Sans. intro.

[See p. 188

THE STUDENT'S ENGLISH-PAIYA DICTIONARY

A

A

Abs

A एग, एअ, एक, इक p.

Abandon चय्, वउन्, हा, मुंच्, जह्, जहां, वोसिर्, Abdomen उपर n., कुच्छि m. f., कुकिख m. f. [विसन्. Abduction अवहरण n., अवहार m.

Abhor दुगंछ, दुगुंछ, जुउच्छ.

Abide वस्; 2 सह.

Ability सत्ति f., सामच्छ n., सामत्थ n.; 2 पडुत्त n.

Able सक, सत्त, खम, समत्थ a.; be- सक्क, तीर्, संचाय्.Abode घर n., आवास m., वसहिf.Abolish निरस, वित्तंप.

Abortion गब्भपाय m.

Abound संपूरिज्ज्, संकिरिज्ज्; -ing अड्ढ, संकिण्ण α . Above उप्पि, अवरिं, अवरि, उवरिं, उवरि, उड्ढं i.

Abridge संखिन्, समास्; -ment संखेन m., समास m. Absence, in one's परोक्खे i. (loc. s.).

Absent अवत्तमाण; -minded सुन्नमणग a.

Absolute संपुण्ण a.; 2 परम a.

Absolution मोक्ख m., सिव n., मुत्ति f., निव्वाण n.

Absorb सुसाव; -ed तल्लीण a.

Abstain विरम.

Abstract संहर, संखिन्.

 \mathbf{Abs}

Aek

 $\mathbf{A}\mathbf{b}\mathbf{surd}$ अज़त्त, असंगय, अणुववण्ण a. Abundance बहुत n., विउलत्तण n. Abundant बह, विउल, पुक्खल a. Abuse अवसद, अववय् ; गालि f., अवसद m. Academy विउसपरिसा f. Accede अंगीकर, अणुमण्ण. Accept पडिसुण् , गेण्ह् , अंगीकुण , पडिवउज् ; -able कप्पिय α . Access पवेस m. Accident उवघाय m.; 2 जइच्छा f., दइवजोग n. Accidentally अकम्हा, दइवा (abl. s.), जइच्छाए (ins s.) Accomplish साह; get -ed सिज्झ; -ment सिद्धि f. Accomodate समासं कर Accordance अणुसार m. $\operatorname{According}$ अणु, जहा i; -ly तह, इत्थं, एवं iAccount गणना f., 2 वित्तंत m.; take into- गण्. Accumulate संचिण्, संगह, रासीकर् Accumulation संगह m., संचय m., समुदाय m. Accuracy जहत्थय n. Accurate जहत्थ a. Accuse दूस् , दोसारोव् . Achieve पाव, लभ्, लह्, अहिंगच्छ् Acid खट, अ^ब a.; -ity अंबत्त n. Acknowledge अंगीकर्; -ment अंगीकरण n.

 $\mathbf{2}$

Acq

3

Acquaint जाणाव. Acquire लभ्, लह, पाव्. Acquisition लाभ m., पत्ति f. Across uit i. Act समायर् ; -according अणुवत्त् ; -as a traitor दुज्झ ; -as in a dramatic play नाडु; अंक m.; 2 कन n. Action कन n, कम्म n, किया f; bad- द्वकड n. दुकम्म n.; good-सुकज n.; wicked- दुकम्म n. Active चवल $a_{::}$ 2 अणलस $a_{:}$ Actor as m.; chief - in a play Hater m. Actress asl f. Actually किर, इर, ह, ख, खल i. Adamant agy m. n.; 2 fly m. n. Adapt जुंज, जुग्जू. Add संकल्; 2 पक्खेवृ. Addicted आसत्त, रत्त α .; -ness वसण n. Addition संकलिय n. Address सिरनामअ $n_{::}$ 2 संबोहण $n_{:}$ Adherence संसत्ति /. Adien सन्धि i. Adjacent अंतिय, संणिहिय, समीव a. Adjective विसेसण n. Adjoining see "Adjacent". Adjust समाजंज ; 2 समीकर ;-ment समाओगm ,समीकरणn,

Adm

4

Administration सासण n. Admirable पसंसणीय a. Admire पसंस, सिलाह. Admit पविसाव; 2 अंगीकर Admittance yat m Ado सम m., आयास m. Adopt अंगीकुण ; -ed as a son प्त्तीकय a. Adore पूज, पूय, अच्च. Adorn मूस्, अलंकर्, विहूसव्; -ment भूसण n., Adult पोड a. अलंकार m, सिंगार m. Advance बड्द् ;-ment वड्ढण n., पगइ f. Advantage लाभ m.. हिय n. Adventure साहस n. Adverse पडिकुल, विरुद्ध, वाम a. Adversity as $n_{..}$, विवत्ति $f_{..}$ आवया $f_{.}$ Advertise उग्घोस् , पयास् ; -ment घोसणा f. Advice उवएस m. Advise उबदिस. $\mathbf{Advocate}$ पक्खं समत्थ्; पक्खसमत्थग m. Aeroplane विमाण $n_{..}$, नहजाण $n_{..}$ Affair कउज n. Affect पहान् ; -ed अभिभूय p. p.Affection नेह m., सिणेह m., पीइ f.; -ate सिणिद्ध, नेहालु, पीइवंत α .; feel - for सिणिज्झ.

Affl

Afflict पीड, पील, दुह;-ed अत्त, दुहि, पीडिय α . Afford दा: 2 सक्क, तीर, संचाय, Afraid, be बीह, भा. After अणंतरं, पच्छा; 2 अणु i.; -wards पच्छा, अणंतरं i.; Again पूज, पूजा, पूजो i. -noon अवरण्ह m. Against पडि. पइ i. Age वय m. n.; old-जरा f., वुड्टत n.; one who has Agent पइणिहि m. [come of- वयपत्त, उम्मुत्तबालभाव a. Agitated पज्जाउल α .; be- खुब्म, विब्मल, खुह Ago पुन्ति i; long- पुरा i. Agony आयंक m., वेयणा f., दुक्ख n., पीडा f. Agree माण्, पडिसुण्, अंगीकर्;-able जहिट् a.;-ment Agriculture किसि f., करिसण n. [संमति f., पडिवत्ति f. Ahead अग्गे i. Aid साइज n. Aim उद्दिस्, लक्खु; उद्देस m., लक्ख n. Air and m., and m. Alarm भय n., भीइ f. Alas हा, कट्रं i. Album चित्तपोत्थिया /. Alchemist रसण्ण m., रसायणण्ण m. Algebra बीयगणिय n. Alien विजाईय a.; 2 विपक्षिय a. Alight उत्तर, अवयर,

www.jainelibrary.org

Alf

Ama

Alike सम. तुह α . Alive सचेयण सज्जीव α . All कसिण α_{i} , सब्ब, सम p; -around समंतओ, सब्बओ \tilde{b}_{i} Allah with m., with m. Alliance संधि m. f. Alligator मगर m. Alliteration अणुप्पास m. Allot विभज ; -ment विभजण n. Allowed, be अपुजाण. Alloy मीसिय n. Almost पायेण, पायसो i. Alms भिक्खा f., गोयरी f., उंछ m. Aloft उवरि. उच्चअं. उडढं i. Alone एकल, एक α . Aloof पिटं, पूर्ट, पिधं, पूर्ध i_{-} Alond उच्चअं i Alphabet अक्खरमाला /. Already पूच्चमेव i. Also अवि, वि, पि i. Altar चेइ f. Alter परिअट्ट; alteration पारअहण nAlthough जइ वि i. Always नित्तं, सया, सञ्चया, पइदिर्ण, कल्लाकर्छि iAmateur कलाणाजीव, कलारसिंग α .

Ama

7

Amaze विम्हाव. Ambition आकंखा f. Amend परिसोह. Among मज्झे, अंतो i. Amount रासि m. f. Ample पजत, पृण्ण α . Amulet रक्खावहि /. Amuse बिहर ;-ing रम्म, विणोदि a; -ment विणोद m_{i} , An see "A". किलि $f_{..}$ कीला $f_{..}$ Anaemia सोणियकखय m. Analysis पिहक्ररण n. Ancestor प्व्वप्रिस m. Ancestral पिउपेआमह a.; -property प्ञ्वयरित्थ n. Ancient पाईण, प्राण, प्राअण a. And \mathbf{a} , \mathbf{a} , \mathbf{a} , \mathbf{a} , \mathbf{a} , \mathbf{a} Angel देवदुअ m. Anger कोव m., कोह m., रोस m., अमरिस m. Angle कोण m., विदिसा f. Angry कुपिय, कुन्न a.; be - कुप्प, कुज्झ, रूस्. Anguish परिताव m., पीडा f., चेयणा f.; -ed दूमिय a. Animal जीव m, पाणि m., भूय m. n, सत्त m. n.; 2 पस m.; aquatic- जलयर m ; carnivorous- सावय m. Anklet नूउर n., निउर n., नेउर n, सद्दाल n. Anna आणग m.

 \mathbf{A} nn

Apo

Annihilation विणास m.. विद्धंस m. खय m. Anniversary antikkatev n, kia-solvatev n. A. D. (Anno Domini) एसवीयवरिस m. n. Annual ailtea, संवच्छरिय a. Anothor अण्म, इयर, पर p; -'s पारकेर, परक α . Answer पड्भास्; उत्तर n., पडिभास m. Ant मुइंगा f, पिवीलीया f, big - मकोड m; - hill वस्मिअ m., वम्मीअ m. Autelope हरिण m., मिंग m, संय m., कुरंग m. A. M. (ante meridium) प्रवाह m. Anticipate पूब्वं जाण. Antidote पडिविस n. Anvil aym f. Anxiety चिंता f; 2 उक्रंठा f. Anxious ऊम्रय, उस्सय α .; be - उकंट Any a (p.) + aApartment अववरग m., कोट्ट m.; - occupied by women in a house $m_{..}$ अंतेडर $n_{..}$ अवरोह $m_{..}$ कच्छा /... कक्खा *f*. Ape and m_{\star} , and m_{\star} , tass m_{\star} entropy that m_{\star} Aphorism सुत्त n. Apologize खमं जाय. Apoplexy अंगविगार mApostle गणहर m, गणवइ m, गणि m.

App

Apparatus उवगरण n. साहण n, सामग्गी f. Appeal अत्थ, पत्थ, पच्छ. Appear पडिहा, आभास ;-ance आभास m. Appease पसम्, अणुणे. Appelation नाम n., अवखा f., संणा f., अभिद्वाण n. Appendix परिसिट्ठ n.; सेससंगह m. Applause पसंसा /, सिलाहा f. Apple तारा f; 2 फलविसेस m. Applicant अत्थि m., पत्थय m. Application पत्थणा f.; 2 निओग m. Apply पत्थ, पच्छ; 2 जंज, जुज्ज. Appoint नियम, नियंजु. Appreciation गुणग्गहण n. Apprentice कलत्थिसेवग m. Approach उवे, उवागच्छ. Approval अणुमोयण n_{\cdot} , संमइ f_{\cdot} Approve अणुमोय. Arch तोरण n. Archer धणुद्धर m., इसुहर m.; -y धणुविज्ञा f. Architect of the gods तट्ठ m., विस्सकम्म m. Area खेत्तफल n. Argument जुत्ति., उववत्ति f. Arise उट्ठा; 2 उदे. Arithmetic अंकगणिय n.

 Arm

Arm हत्थ m., बाहु m., मुज m., पाणि m., बाहा f.; 2 सत्थ n., आउह n.; -ed सत्थि, आउहवंत α ; fore-पकोह m.; -pit कच्छा f. Army सेणा f., सेण्ण n., बल n., चमू f. Around परिपासओ i. Arrange रय; -ment रयणा /. Arrest गिण्ह, गेण्ह, निग्गहू. Arrival आगमण n. Arrive पहच्च, पाव्. Arrogance माण m., दप m., मय m. n, गव्व m., **ंउद्रअत्तण** n. Arrow बाण m., सर m.. इस m. Arsenal आउहागार n, सत्थघर n. Art कला f., विण्णाण n. Artery धमणि f, धमणी f, सिरा f. Article de m. Artificial कित्तिम, असहाविय α . Artist कलागार $m_{..}$ सिष्पि $m_{..}$ सिष्पगार $m_{..}$ $\overline{\mathrm{A}}$ rva आरिय, अज a. As जह, जहा; - if व्व, इव, विअ, पिव, मिव i;- in the sutra जहासत्तं i :- long - जाव, जा i. Ascend चड्ड, आरोह, दुरुहू. Ascetic समण m., साह m., मुणि m., जइ m, जोइ m.; -ism सामण्ण n., साहत्तण n. Ascribe आरोब ; -ing आरोब m.

Ash

Ashamed, be जीह, लज्ज, हिरि. Ashes taken f, h^{μ} m, h_{ee} , m, m, m, m. Aside पासओ i. Ask पुच्छ ;-ed पुर p. p. Asleep णिद्दाण a. Aspire कंख, अहिलंख, अहिलंघ. Ass wat m.. The m., the m. Assault धरिस. Assemblage समूह m., गण m., समुदाय m., जाल <math>n, Assemble संमिल्. सिंघ m. Assembly सभा f., समाज m., परिसा f.: -hall Assiduity तप्परया f. [उवट्ठाणसाला f.; सभामंडव m. Assistance see "Aid". Assistant सहिज, सहायि α , Associate संसज्ज. संवस. Association संग m., संसग्ग m.; 2 सभा f. Assume धार, गेण्ह. Assure वीससाव, पचाव, Asthama सास m. Astonishment विम्हय m., अच्छेर n., अच्चेअर n. Astray, go उम्मगां गच्छ, उप्पहं जा. Astrologer जोइसिय m., देवण्ण m., देवण्णु, m., देवज m. Astrology जोइस n. Astronomer खगोलविज्जण m.

 \mathbf{Ast}

Astronomy खगोलविजा f. At us i., -all किमवि i.; -all time सव्वया i.; - dawn पगे i: -last अंते. पजंते i: -once सवह i: -one place एगत्थ i; -present दाणि, दाणि, इयाणि, इयाणि, एण्टि. एत्ताहे, संपइ i.: -will जहेच्छं Atharvan Veda अथव्वणवेय m. Atom अण m.; 2 लेस m. Attach लग: -ed आसत्त, अवलग्ग p. p.; -ment आसत्ति f., राग m. Attack अक्रम; अक्रमण n. Attain पान, लह, अहिगच्छ: -ment सिद्धि f. Attempt पयत्त; पयत्त m. Attend लक्सं दा: -ant परिअण m., अणुअर m.; -upon सेव . उवटठा. पज्जवास् . Attention समाहि f. Attentive सावहाण, समाहिय a.; -ly सावहाण i. Attract आकरिस : -ed आकटठ p. p. Attraction आकरिसण n. Auction घोसणपुव्तगपयत्थविक्रय m. Audience सोडवगग m. Aunt पिइजपत्ती f.; 2 महामाउया f.; 3 चुल्लमाउया f.; maternal-माउसिया f; 2 मामिया f; paternal -पिउसिया f. Auspieious मंगल, भद्द, सिन α . [पिउचा f, पिउच्छा f. Austerity तब m. n. Author गंधयार m.

Aut

Authority प्रमाण n. Authorize अहिकर्. Autobiography अपनहा /. Auto-graph सहत्थवखर m. n. Automatic सयंकियासील α . Autumn सरय m. n. Avail anav. Avarice लोम m., लोह m., गिद्धि f. Average मज्झिम, सामण्ण α . Averse पांमह a. Avocation वित्ति /., आजीविया /. Avoid वज्ज. Await पडिवाल, पडिक्ख, Awake जग्ग, जागर, बुज्झ. 'Awaken जग्गाव. Award अप्, दा, विअर्. Away द्रं i.; -with अलं, अलाहि i. Awkward विरूव a; 2 अकुसल a. Axe age is $m_{.,}$ age $m_{.,}$ ut $m_{.,}$ ut $m_{.,}$ Ave see "Always". R

Babble बडबड्, मुणमुण्. Babul बब्बूल m. Baby बाल m., वच्छ m., सिम्रु m., थणधय m., डिंभ m. Bac

Bar

Bachelor कुमार $m_{.,}$ अपरिणीय $\alpha_{.,}$ अविवाहिय $\alpha_{.;}$ 2 वंठ $m_{.}$ Back पिंट n., वंसअ m_{i} -wards पिट्ठतो i: 2 परा i. Backbite पिसण ; -er पिट्टिमंसिय m; -ing पेसण्ण n.. Bad q_{zz} , $\tilde{h}q_{zz}$, u_{dg} , u_{dg} , u_{dg} पिहिमंस m. Bag झोलिआ f., झोहिआ f., झठझलिआ, पसेविया f.; barber' - ण्हाविअपसेवय m; leather- चम्मपसेविया /., दिइ /. Bake भज्ज, भुज्ज; - ing pot भज्जण n. Balance तुला f.; 2 सेस m, अवसेस m. Balcony अद्वालग m. n. Ball कंदुअ m, किंदुअ m, गेंदुअ m, तेंदुअ m, गोल m. Balm पसम m., संति f. Bamboo वंस m.. वेणु m.. कलंक mBanana केलि $f_{..}$ कयल m, कयलि $f_{..}$ कयली f. Band दल n: 2 वाइत्तगण m.Bangle वलय n; 2 कंकण n; 3 कडय n. Bania वणि m., वाणिय m., वाणुंजुअ m. Bank तीर n., कुल n., तड m. n., रोइ m., पार m. n. Banner धज $m_{..}$, झय $m_{..}$, पडागा $f_{..}$ केउ $m_{.}$ Banyan tree as m., नग्गोह m. Barbarian अणज $m_{..}$ मिच्छ $m_{..}$ मिलिच्छ $m_{..}$ ज्वण $m_{..}$ Barbarism अणजत्तण n.. मिच्छत्त n. Barber मुण्डय m., ण्हाविअ m.,नाविअ m.,आलंकरिय m.. गंड mBard भट्ट m., चारण m., बंदि m., वेआलिअ m., लग m. Bark भस, बुक्, भुक्, वुक्; छली f., तया f., वकल n.

www.jainelibrary.org

Bar

15

Bed

Barley जन m. Barren उजड, उव्वस, उव्वसिय a. Base अहम, अकुलीण a; 2 किवण a. Bashful लज्जाल. विलिअ. हिरिम a. Basin जलासय m: 2 दोणी f: 3 आलवाल n.Basket atisu m., छन्बय n., डल n., डल n., डल n. Bat चम्मपक्खिm; 2 कीलासाहणविसेसm. Batch गण m., संघ m., समूह m. Bath जलमज्जण $n_{...}$ अंगोहलि $f_{...}$ - room मज्जणघर $n_{...}$ Bathe ण्हा, ण्हाण, मज्जू, अब्भूत्तु. Battle जुद्ध n., विग्गह m., रण n., संगाम m.; -field Bay अखाय m.; 2 उवसायर m. [रणभूमि f., समरंगण n. Be हो, हव्, हुव्, भव्, अस्, विज्ज्, वट्ट्;-ing जण m., 2 सत्त n.; 3 संत, समाण pr. p. **छार** *m*. Beak चंच f. Bear खम्, सह, मरिस् ; 2 जण्, पसव् ; रिच्छ m., भल्ल m., Beard दाढिआ f... मंस m. n... मस्स m. n... अहहट्ठा f. Beast पम m., चउप्पय m.; -of prey सावय m. Beat पिट, ताड, पहर; -ing पिटण n., ताडण n. Beautiful संदर, सोहण, चाह a. ; appear- राय ;-woman Beautify भूसू, अलंकर्, सोहाव. [सुंदरी /., वामा /. Beauty सुंदेर n., लावण्ण n., चाहत्तण n. Because हि, जओ, जत्तो i. Become हो. भव . निप्पज्ज .

Bee

Bed पत्थारी f_{i} , संज्ञा f_{i} , सयणीय n_{i} ; -chamber वासघर n_{i} , सयणघर n_{\cdot} : - stead खट्टा f_{\cdot} , पलिअंक m_{\cdot} , पहंक m_{\cdot} Bee भमर m., छप्पय m., दूरेह m., भसल m., अलि m. Beetle जंतुविसेस m. Befit छज्ज, रेह, राय. Before अग्गओ, पुरओ i.; 2 पुरा i.; - Christ (B. C. Beg जाय्, अत्थ्, अब्भत्थ्, $\$ [एसवीयवरिसपुब्वद्दn. Beggar भिक्खग m., भिक्खाय m., जायग m. Begin आरम्, आरंम्, आढव्. Beginning आरंभ m., आइ m.; from the -आमूला (abl. s.) \mathbf{Begun} आरद्ध, पवत्त, पउत्त, p. p. Behave az, आयर. Behaviour सील n., आयार m., आयरण n. Behind पच्छा i. Behold पेक्खु; -er पेक्खग m. Behove सोभ्, छज्ज्, राय्, रेह. Belabour पिट्, ताडू, पहरू. Belief मय n_{\cdot} , सन्ना f_{\cdot} Believe मन्न, सहह. Bell घंटा f.; small- खिखिणी f. Bellow धमण n., धमणी f., भत्था f. Belly पोट $n_{...}$ तुंद $n_{...}$ उपर $n_{...}$ -ache उपरवेयणा $f_{...}$ Belonging संतिअ, संतिग a. Beloved पिय. वहह, दइअ, कंत, इट्ठ α . Below अह. अहे. अहो. हेट्ठा i.

Bev

Belt कडिवही f_{\cdot} ; 2 मेहला f_{\cdot} , कंची f_{\cdot} Bench मंचा f., आसणविसेस m. Bend वल्; 2 वलाव; - back परावद्द्; 2 परावद्दाव; - down Beneath see "Below". [अवनम् ; 2 अवनमाव. Benefaction उनगार m. Benefactor उवगारि m., उवगारग m. Beneficent कल्लाणकारि, हियकारि α . Beneficial हिय, हियाबह, भद्द, कल्लाण α . Benefit लाभ m., आय m.; 2 हिय n., भद n. Benevolent परोवगारि a. Bent अवणय p. p.; -upon विहिअपइण्ण, कयसंकष्प a_i ; Bequest मच्चुलेहण्पियदव्व n. [become- अवनम्. Berry alt n., aut n.; -tree aut f., as f.; red and black- चिणोटठी f. गुंजा f Beside पासे (loc s). Besiege परिहंध, अवरोह, रुज्झ, Besmear चोप्पड़, लिप्प, लिंप, अब्भंग. Best वर, उत्तम, उत्तिम, सेंद्र α .; -man पुंनाग m. Bet पण; पण m., हुडा f. Betel तंबोल n; -seller तंबोलिअ m. Betray वंच, पयार्, विप्पलंग, वेलव्, उमच्छु; 2 Better सेयं i. [वीसासघायं कर्; -er वीसासघायग m. Between अंतो, अंतरे, मज्झे i. Beverage पाण n., पाणिय n., पेय n.

Bew

Bla

Bewail सोय, विलन्; -ing सोय m., विलाव m. Bewilder मुज्झाव, आउलीकरु: -ed आउल, उब्भंत. Beyond परओ i. खोहिअ α . Bicycle दूचकि n., वाहणविसेस m. Bid आएस; 2 उग्घोस; 3 निमंत. Big विउल, विसाल, थूल, थुल्ल, गुरु, गुरुअ, वड्ड a. Bile पित्त n. Billion लक्खकोडि f. महापउम n. Bind बज्झ, बंध, नज्झ; - er बंधग m. Biography जीवणवित्तंत m., चरिय n. Bird पंखि m., पक्खि m., विहग m., सउण n., सउत n.: -'s eye-view विहंगावलोयण n. Birth जम्म m. n., जाइ f ; 2 उग्गम m.; give - जण्, Bit even $n_{..}$ even $m_{..}$ site $m_{..}$ or $m_{..}$ पिसव. Bitch कुत्ती f., साणी f., सुणई f., सुणिआ f., सुणहिल्लया Bite डस, डंस, दंस, *्रि.* . सारमेई *f*. Bitten डक, डट्ठ $p_{\perp}p_{\perp}$ Bitter कडु a.; -ly wept उम्मुककंठ रहअ p. p.; -ness कड्त्तण n. Black काल, साम, कण्ड, असिय a; -board कण्डफलग m. n.; -en \overline{av} and \overline{c} ; 2 gg. Black-smith लोहार m., लोहयार m. Blade धारा f: 2 अग्ग n. Blame उवालंग, उवालह.

Bla

Blanket कंबल n., उण्णवत्थविसेस m. Blaze पजलु, पलिवु, पलीवु. Bleat बुब्बुय, वे वे सद कर. Bleed रत्ते मुंच. Bless आसीस्; -ed one भगवंत α .; -ing आसीसा f. आसीवाय m_{\star} Blind अंध, अंधल α .; -by passion गागंध α . Blood लोहिअ n_{\bullet} , रत्त n_{\bullet} , सोणिअ n_{\bullet} Bloom विकस्, उम्मिल्, उम्मिस्, Blossom कलिया f., कला f., मंजरी f., मुउल m. n.; Blot कलंक m; 2 दोस m. िंn− पण्फिय α. Blotting paper मसीसोसगपत्तय n. Blue नील a_{i} : -ish आनील a_{i} Blunder खलण n. . खलणा f. . पमाय m. Blush लज्ज . हिरि. Board फलग m. n.; 2 आहार m., भोयण n. Boarding-house छत्तालय n. Boast पगब्भ, विकत्थ, विकंथ; -er पगब्भ m.; -ing पगब्स n. Boat वहण n., नावा f., पोत m; -man नाविअ m., Bodice कंच m., कंचुअ m. खिल्लासय m. Body सरीर n., देह m., काय m., विग्गह m, गत्त n.: dead - मयग n.. सव n., पेय m.,

Boi

Boil कढ़; गंड m., फोड m.; -ed उकलिय a. Bold धीर a ; -ly निब्भय i. Bombastic आडंबरिट a. Bonafide बीससणीय α_{-} Bond बंधण n_{\cdot} , पास m_{\cdot} ; -age बंधण n_{\cdot} Bone $z_{\overline{z}}$ n., alg f., alta f. Book प्रथय m. n, पोरियया f; -seller प्रथयविकड m.Boon at m.; हिटठ. पमुइय α . Boot वाहणा f., पायत्ताण n., पाउआ f., कंटकमंजग n.; kind of- चम्मकोसय m Boquet पुष्फगुच्छ m, कुसुमथवय m. Border सीमा f, मजाया f, अवहि f, ओहि f, मेरा f; Born, be जम्म, जा, उपपज. 2 अंचल m. Borrow उद्धारं गिण्ह, रिणं कर. Botany वणस्सइसत्थ n. Both उभय p.; from - the sides उभयओ, दुपासओ i. Bother बाहू, पीड़, पीलू, किलिसाव. Bottle कायकवी f: 2 कायकव m. Boundary see "Border". Bow नम, नव्, वंद्; धणु m. n., धणुह m., धणुही f. गंडीव n., चाव m.; -festival ज़ावुमह m.; -string Bowels अंत्रडी $f_{..}$ अंत $n_{.}$ ($pl_{.}$). जीवा 1. Bower लयामंडव m.. वेळीघर n., वळरीगेह n. Bowl पाणपत्त n, कच्चोल m. n, मह्रग n.

Box

- Boxf पेडिआ ., मंजूसा f., समुग्ग m.
- Boy कुमार m., वाल m., दारग m., बदु m., वच्छ m. Boycott बहिकर, बच्चं कर्.
- Bracelet see "Bangle".
- Brahman बम्ह m, बंभ m., पयावइ m., विरंचि m., चउम्मुह m., विहं m.
- Brāhmana बंभ m, बम्हण m., वंभण m, माहण m., दिय m, धिजाइय m.; -murder वंभहचा f.; - murderer षंभग्ध m.
- Braid वेणि $f_{...}$ वेणी $f_{...}$ कवरी $f_{...}$ धम्मिल $m_{...}$ केसहत्थ $m_{...}$ अंबमउड $n_{...}$ बब्बरी $f_{...}$
- Brain मरिथक्ख n; 2 मइ f, बुद्धि f.
- Brake गइनिरोहणसाइण n.
- Branch साहा f., डाली f.
- Brass पित्तल n., धाउविसेस m.
- Brave नीर, सूर, परकमि α .
- Bravery चीरिय n., सोरिय n., परकम m.
- Bread रोट्रिआ f., रुट्रिआ f., छण्पत्तिआ f.; baked-खक्खरग m. n; -fruit फणस n.
- Breadth विक्खंभ m., पिहुलत्त n.
- Break मंज, फोड, भिद्; -fast पायरास m.; -ing मंग m.; -into pieces खंड्; -ing of a fast पारणा f., पारण n., पारणग n
- Breast उर m. n., वच्छ m n.; 2 धण m., कुय m., उरोहह n., पयोहर m., गंड m. n.

 \mathbf{Bre}

Bro

Breathe सस, आण, पाण, Bribe लंचा f., उक्कोच m. Brick इहा f., इटिआ f.; -bat इट्टाल n; big - काणिका f: iron- काणिहा f_{i} Bride कन्ना f.; 2 वह f.; -groom at m. Bridge सेंड m., पालि f., आलि f., संवर m. Bridle arm f., परगह m. Brief संखित्त, परिमिय, अदिग्व α . Bright उजल, तेयंसि, भासुर, दित्तिम, रुइर, दिप्प, पहावंत lpha. Bright half of a month मुक्रपक्ख m.; in the Brilliant see "Bright". - सइ i. Brim कंठ m., मुह n, कण्ग m, पंत m.; to the - आकंठं. आमुहं i. Bring आने, आहर्; -up पाल्, पोस्, वडुढाव. Brittle मंग्र. भिडर, सुभग α . Broad विसाल, वित्थिण, पिहल a. Broa least पत्रोस् ; 2 नहवाणीए उग्घोस् . Broker गाहगविकइसंजोयग m Bronz कस m.. धाउविसेस m. Brook asig m_{\bullet} , ओज्झर m_{\bullet} , निज्झर m_{\bullet} Broom बोहारी /.. पमजणी /., संमज्जणी /. Brother sig m., भायर m., भाउ m; elder- अगगय m. नण्ग m., ; $-\mathrm{in-law}$ बहिणीवइ m , आवृत्त m. ; 2 साल m; -'s wife भाउ जाया f, भाउ जाइया f.

Bro

Brown कविस, कविल, पिंगल, पिसंग a. Brunt of battle रणघरा f. Brush पिच्छिया 7. पिच्छी 7. Brute पमु m., चउप्पय m., तिरिअ m., तिरिअच m., Bubble बुब्बुअ m. तिरिक्ख m., तिरिच्छ m. Bucket दोणीविसेस m. Bud see "Blossom". Budget आयब्वयगणना /. Buffalo, male महिस m., पड्टय m.; female-महिसी f., Bug मंकण m . मंकण m. पिडिया Bugle काहल m. n., वाइत्तविसेस m.Build $\exists u_j; 2$ निम्माण; -ing भवण $n_i, u_i, n_i, i \in n_i$ Bulb कंद m.; 2 गोल m., गोलग n. [आवसह n. Buik पमाण n.. परिमाण n. Bull बइल m., बलिवह m., गाअ m., बस m., वसइ m. Bullet सीसगुलिआ /. Bullock see " Bull ". Bundle HIT m. Bungalow पासाय m., मंदिर n. Burden mit m., m. m. n. Burn डह, दह, डज्झ्. Burst फुड्, फुट्, फुट्. Bury निहण, निहा. Bush गुम्म n.

Bus

 Business वाणिज n.; 2 वावार m.

 Busy वावड, वक्सिअ, उज्जय a.

 But तु, उ, किंतु, परंतु i.

 Butcher खट्टिअ m., खट्टिक m., सोणिअ m.

 Butter मकखण n., खट्टिक m., सोणिअ m.

 Butter मकखण n., व्वणीअ m. n.; -fly पर्यंग m,

 Button गंडविसेस m.

 Buy कीण, क; -er कइअ m.

 Buzz गुज़, गुमगुम, गुमगुमय, गुमगुमय, गुमगुमुगुम.

 By उव i.; - and - कमसो i; 2 सणिअं सणिअं -hundreds सयसो

С

Cage पंजर n. Cake पिट्रापूअल m.; sesamum- सक्कुलि f. Calamity अनिद्र n., कह n., आवया f., वसण n Calculus, differential सुन्नलद्भि f.; integral -सुन्नजुइ f. Calender तिहिदंसगसाहण n. Calf वच्छ m., वच्छयर m.; female-पट्टिया f. Calf वच्छ m., वच्छयर m.; female-पट्टिया f. Call आहु, सदाव, आगार्, वाहर्; वाहरण n. Calm संत α .; -ness संति f ; be - सम. Camel मय m., उद्द m., कमेलग m., महंग m. Camera पडिविंबगहणजंत n Camp छायणी f., सिविर n., सेणीनिवेस m., खंधावार m. Camphor सारंग m., कप्पूर m. Can सक्च, समत्थ, चय, तीर्, कप्प, सकुण्. Can

Car

Canal कहा f. Cancel निष्फल, विद्यंप, Candala चंडाल m., सोवाग m., मायंग m., पाण m. Candidate अत्थि m, पत्थग m. Candidly निक्तवड. निव्वाज i. Candle मयणवट्टि f. Cane वेत्त m; -stick वेत्तलहि f. Canopy विआण n., उल्लोच m. Canto सगग m. Canvass थुद्धपट्टविसेस m. Cap टोपिआ f. Capable समत्य a.; -of enduring अहियास a. Capital रायहाणी f.; 2 मूल n; -punishment Capricious सइर, कामयारि a, पाणदंड m. Captivate गेण्ह, बंदीकर्; 2 मुज्झाव. Capture गेण्ह; 2 बंदीकर : गहण nCar वाहण m. n., गड्डी f.; 2 रह m.; ambulance-Caravan सत्थ m. िहग्गजाण n.. खयगडी f. Carcass सक n., मयग n., पेअ m. Card पत n.; playing - कीलापत n. Cardamom एला f. Care चिंता f.; -for गण्; -lessness पमाय m.; take Caress लालू ; लालण n. $\lceil -of$ (कस् , पालू ; with - साबहाण i. Carnivorous मंसाहारि, कन्ताय $a_{,;}$ - animal सावय $m_{,}$ Car

Cel

Carpenter सत्तहार m, तक्खग m. Carpet अच्छरयविसेस m. Carriage see "Car". Carry ने, वह; -away हर; -out अणुहा. Cart सगड n., सयढ n.; -man सागडिय m. Case विभत्ति f; 2 पसंग m. n; in- जह; in Caste नाइ f.; 2 वण्ण m_i , जाइ f. [many a - बहुस] i. Cast off finat, wanted. Castle गढ m., वप्प m. n. Castor · oil visa n , das n. Casually कयाइ i, कयावि i. Cataract निज्झर m.; 2 नेत्तपडल n. Catch see " Capture ". Cattle पसुसमूह $m_{.}$, गोउल $n_{.}$ Cause कारण n, हेउ m; 2 पक्ख m. Caution सावहाणत्तण n. Cavalier अस्सागेह m., आसारोह m. Cave I_{ell} f., \dot{n}_{ell} f., ctl f., I_{ell} f., I_{ell} Cavity iu n., विश n., छिइ n.; -of hands अंजलिउड m Celebacy बंभचेर n. बंभवय n. Celebate वंभचारि α . Celebrate उजन्; 2 पहु. Celestial damsel अच्छरा f., अच्छरसा f.

Cellar मुमिघर n., वसुमईभवण n. Cemetery मसाण n., ससाण n., पेयभूमि f. Censurable निंदणिज, गरहणीय, वयणिज a. Censure निंदू, गरिह, खिस्, दुगुंछु; निंदा f., अववाय m, Centipede सयपई f. वियणिज n. Centre किंदिय n. Ceremony विहि m_{\bullet} , अणुदुठाण n_{\bullet} Certain अमुग α ; 2 धुव α ; -ly अवस्सं, खु, हु, खलु, Chain संखला 1 : 2 गलभूसणविसेस m. न्रणं i. Chair आसणविसेस m. Chalk निद्दिस ; खडिआ /.. सेडिया /.. सेढी /. Challenge आहु; आहवण n., आहव्वण n. Chamber see "Apartment". Chamberlain कंचड m., वरिसहर m. Champion वीर $m_{...}$ विजेआर $m_{...}$ Chance संभव $m_{::} 2$ देव्व n, दइव $n_{::}$ by- अकम्हा i. Chancellor कुलवइ m_{i} ; vice- उवकुलवइ m_{i} Change see 'Alter"; -of air नीरोगत्थसंकमण $n_{..}$ Chaplet सेहर .m. वाउजलपरियद्टण n. Chapter पगरण n., अज्झाय m., अज्झायण n. Character सील n; man of – सीलमंत, सीलसालि α . Charcoal कोइला f; burning- अंगार m. Chariot see "Car" Charioteer रहि m., रहिअ m., सारहि m., सूअ m.

Cha

 Cho

Charming रमणीय, रम्म, सुहग α . Chatter किलकिल. Cheap सम्घ, अमहम्घ α . Cheat वंच, पयार, विप्पलंग; वंचग m; -ing वंचण n, Check निरुंध . अवरोह . विष्पलंभ m. Cheek गह m., गंड m. n., कवोल m. Cheer उच्छाह; आणंद्घोस m; -fulness उच्छाह m. Cheese दहिय n. Chemical ससायण α . Chemist रसायणविक्तइ m. Chemistry रसविजा 1. Chest area $n_{...}$ areases $n_{...}$ st m $n_{...}$ Chew चावू, चब्वू; -able चावणीय a. Chicken कुकडपोय m. Chide तज्ज, निब्भच्छ, अक्कोस्. Chief मुकल, पवर, पामोक्स α .; -tain नायग m. Child अवच n., see "Baby"; -hool बालतण n., Chill सीयलीकर ; सीयया 7. बिल n ; -less निरवच aChilli मरिअ m. n., मिरिअ m. n., मुद्र n. Chin चित्रअ n. हण m. fChirping चिकार m. Cholera विसइयों $f_{.,}$ रोगविसेस $m_{.}$ Choose वर: 2 अहिलस, रोय, इच्च Chop छिंदु; 2 तच्छु, छोह.

Chu

Church देउल n., see "Temple". Churn मंथु; -ing-handle मंथाण m, विलोडणदंड m. Cigarette धुम्मबीडी f. ; धुम्मवटि f. Cinema चलंतचित्तदंसावण n. Cipher सुण्ण n., बिंदु m Circle a = n, a = s = n, u = n, u = n. Circuitous da a. Circumambulate परिक्रम, पदविखण, पयाहिण, Circumambulation पदविखणा f, पयाहिण n. Circumference परिहि f., परिक्खेव m. Circus पाणिवायामदंसावण n , पम्नकीलाचक n. Citadel दग्ग m. Citizen पडर m, नागर m, नागरिय m. पत्तग n. Civic guard aligned m., destruction of m., with the set of m. नगररक्खिय m., नगरगुत्तिय m. Civility पस्सय m., नम्मया f. Claim अहिगार m. Clap तलताल m. n., चचा f. Class बग्ग m. Clavicle गलटटि n. Claw नह m., नहर m. Clay महिआ f., मुआ f., छरिआ f.

Cle

Clean पमज्जू, सोहु; चोक्ख, सुद्ध, सुइ α . Cleanse सोह. पमज्ज. Clear पमज्ज, सोह; निम्मल, फुड, चोक्ख a. Clemency दया f., कहणा f., काहण्ण n. Clergy समण m., साह m., जइ m. Clerk रज्ज m, रज्जग m., लिवीगार m., कायत्थ m. Clever कुसल, पडु, दकेख, छड्छ a.:- ness कोसछ n., निउण्ण n. Client अस्तिय α . Climate वाउजल n. Climax पराकट्ठा f. Climb see "Ascend". Cling सज्ज, लग्. Clip छिंद: 2 कत्त. Cloak पावार m.. अवगंठण n. Clock घडिआलय n. Close पिह : 2 निमील : निअड a : - ly दढं. गाढं i : 2 गत्तं i. Cloth कप्पड m., चेल n., नत्थ n., पोत्त n., वसण n.. चास $n_{.:}$ -merchant दोसिय $m_{..}$ कप्पडिअ $m_{..}$ Clothe परिहा: 2 परिहाव. Cloud वहल n_{\cdot} , मेह m_{\cdot} , घण m_{\cdot} , अब्भ n_{\cdot} , सारंग m_{\cdot} Clove लवंग m. n. Club दंड m. Coal कोइला f. Coarse खर, हक्ख, कक्कस α .

Coa

Coat उत्तरीय n: 2 आच्छादण n. Cobbler वाइणासंधय m. Cobra नाग m, फणि m, see "Serpent". Cock कुकुड m., कयसेहर m., चलणाउह m., तंबचूल m.; -sparrow चडय m. Cockaterice अयगर m.. अहिगर m. Cocoanut नालिएर n, नारिएर n, नारिएल n; -tree नालिएर m: -oil नालिएरेड n. Coffer कोस $m_{..}$ भंडार $m_{..}$ कोसागार $m_{..}$ Coin नाणग n.; varieties of- निक्ख m., दीणार m. Cold सीय a.: -season सीआल m., सीआलोअअ m. Colic उयरवेयणा f. Collar गलपद्द m.; 2 कंठभूषणवि स m. Collect चिण. चिणा. Collection अवचय m.; संघाय m., समूह m, कडप्प m. College महाविजालय n. Collyrium कजल n.. अंजण n.; kind of- सोवीर n. Colour रंग m., वण्ण m.: - ed रत्त a. Column थंग m.; 2 कोट्ठ m. Comb पसाह, मज्जू; कंकय m., केसमजणी f. Combat, single दंदजुद्ध n. Combine समवे; -ed समवेअ p. p. Come आगच्छ, ए, आया; -back नियट्ट, पचापडू. Comet धुमकेउ m.

Com

 Com

Comfort सुक्ख n. Command आदिस्; -er सेणावइ m; -er in-chief सेणाहिवइ m; -ment आणा f, आएस m; 2 सील n. Commence see "Begin"; -ed आरह, आढत p p; -ing with u_{gg} i , u_{hg} i , u_{gg} i, u_{gg} i, u_{gg} Commendable पसंस. सिलाहणिज α . Commentator वित्तिगार m, टीकागार m., विवरणगार m. Commerce वाणिज n. Commit कर, समायर, Committee समिइ .f. Common साहारण, सामण्ण α . Communicate निवेय. Community संघ m. Companion सहयर m; female - सहयरी f.; -ship संगइ f. Company संग m., संगइ f., मेल m; keep - संगच्छ. Compare तुल्, तोल्. Comparison तुल्लणा f_{\cdot} , संतुल्लणा f_{\cdot} ; 2 उवमाण n; standard of – उवमाण n; subject of – उवमेय n. Compassion दया f, कारुण्ण n., अणुकंपा f.; -ate Compel बलकार, बलककार. दियाल, कारुणय α . Compendium संगह m., संहार m., संभार m., संखेव m. Compete फद्ध, संघरिस्. Competent see "Able".

Com

Con

Competition was f., अहमहमिना f. Competitor पडिप्फन्नि, पडिकंटय α . Complement अभिणंदण n.; 2 प्राण n. Complete समान् , पार् ; संपुण्ग, समग्ग a .; -ly निस्सेसं i. Complex मीस, मिस्स, संकिण्ण a; 2 विसम a. Compose रय, पणे. Composition रयणा f., किइ f., पणीइ f. Compositor मुद्दणबिंबजोयग m. Compound समास m.; 2 अंगण n. Compress संपीड़, संपीलू; 2 संकुनू. Compulsion amulis f., amult m., amult m. Compulsory अवस्स, आवस्सग, आवासय, अविगप्पिय a. Concave उयरागार. पुडागार a. Conceal गृह, गोव; -ed गृढ, पच्छण्ण, गुत्त, गोविय p. p. Conceited अहमंति, गविटुठ, गविवय, अवलित्त a. Conceive धार ; 2 गब्सं धार . Concentrate एगचित्तीभव . एगग्गीहो. Concern अत्थ m, विसय m., संबंध m.; –ing संबंधि α . Conch संख m., कंच m., सारंग m. Conciliation साम m. n.; 2 अणुरंजण n., पसायण n. Conclave see "Assembly". Concurrence अणुमइ f., संमइ f. Condemn तिरकर, अवमण्ण, see "Consure". Condition थिइ $f_{\cdot,\cdot}$ अनत्था $f_{\cdot,\cdot}$ दसा $f_{\cdot;\cdot}$ 2 हुड्डा f_{\cdot}

Con

Conduct चरिअ n.; bad-दुचरिअ n., दुरायार m.; good Cone संकु m., आगार विसेस m. [- मुचरिअ n., सयायार m. Confectioner कंदोइअ m., कंदुइअ m., कंदविय m. Confer see "Award": 2 संभास. संलव. Confess अंगीकुण्, अब्भुवगच्छ्. Confession अंगीकार m., अब्भुवगम m.; -of a fault Confidence विस्तंभ m., विस्तास m., सद्धा f. [आलोयण n. Confidential गुत्त a.; 2 वीसत्थ a; -talk विस्संभालाव m., Confined निजंतिय α_i , निबद्ध p. p. [गुज्झालाव m. Conflagration वणदव m., दाव m., दावाणल m., दावगिंग m. Conflict विरोह m.; 2 कलह m.; 3 विगगह m. Confluence संगम $m_{.;}$ 2 संमिलण $n_{..}$ समागम $m_{..}$ Confuse मुज्झान, आउलीकर् ; --ed संकुलिय a. Confusion संभम m.; वाउलत्तण n., संकुलत n. Congratulate अहिनंद, आमंत, वड्ढाव. Congratulation अहिनंदण n., धण्णवाय m., साहुकार m., दिहीआ बड्ढण n. Congregation urten f., see "Assembly". Conjecture ईह, जह, तक्, अणुमाण्; ईहा f., जह m., तक m., अणुमाण n. Connect संबंध, संजोय: -ed संजोइय, संलग्ग p, p. Connection संबंध $m_{..}$ संपक्त $m_{..}$ संसम्म $m_{.:}$ 2 संजोग $m_{..}$ Conquer जिण्, जय्; -or जेआर m., जेउ m., विजयवंत α .

Conscience अंतकरण n., मण n., चित्त n.

Con

Conscious सचेयण a.; -ly बुद्धिपुव्वगं i; -ness चेयणा f. Consecrate सकार, पवित्तीकर; 2 अहसिंच. Consent see " Agree "; संगइ f., पडिवत्ति f. Consequence परिणाम m., फल n.; 2 गारव n., महिम m.; Consider गण्; 2 विआर्, मरिस्, आलोय्. [3 अणुमाण n. Console आसास, संधीर, समाहे. Consonant वंजण n.; conjunct - संजुत्तक्खर m. n. Constant अयल, थिर a.; 2 सासय, निच a.; -ly see "Always". Constellation नक्खत m. n., रिक्स n., भ m. Constipation मलावरोह m., मलावट्ठंभ m. Constitute रय, निम्माण्; 2 निउंज्; 3 संठाव. Constitution संघयण n.; 2 रायनीइ f. Construct रय्, निम्माण्, घड्. Consult मंत. संमंत. Consultation मंतरण n. Consumption खय m., रायंस m.; 2 नास m. Contact संसग्ग m., संफास m., संपक्त m. Contain धार, भर .; -er आहार m., धारग a. Contaminate दूस्; 2 कलंक्; -ed दूसिय, भट्ठ a. Contemplate झा; 2 चिंत, विआर, विमरिस्; 3 अवेक्ख् Contemplation झाण n.; 2 विमंस m., विमरिस m. Content तित्त. वितण्ड α ., संतुह p. p., तिप्प a; be -ed तुस्स, तूस; make -ed तोस, तिप्प; -ment Contention कलह m., विवाय m. [संतोस m. Con

Cor

Continent खण्ड m.; 2 जिइंदिय, संजय α . Contract संकच; 2 संहर; -ed संकड्य p. p.Control संजम m., निग्गह m., जिइंदियत्तण n. Controversy विवाय m. Convenience अणुकूलया f., सुगमत्तण n. Conversant पण्ण, निउण, कोविय, अहिण्णु a. Conversation संलाव m., संकहा f., वत्तालाव m. Converse संभास, संलव्; संलाव m; 2 विवरीय a. Convey ने. वह. Conveyance नयण n.; 2 जाण n., वाहण n., पवहण n. Convex बहिगोलग, कुंमपिट्ठागार a. Conviction पचय m.: 2 अवराहनिण्णय m. Convince पचाय् विस्ससाव, पईइं कराव. Convoke समाह. Convulsion संखोह m. Cook रंध, पय, सोल, पउल्ल, पउल्; सूअ m., सूअगार m.; -ed rice भत्त m; n., ओयण n.;-ing रंधण n.; -ing pot पागपत्त n.; -ing utensil रंधणथाली f. Cool सीअ, सीअल, सिसिर, अणुण्ह a. Copper तंब n; -plate तंबपत्त n.; -smith कंसार m., कंसआर m.; ठट्ठार m. Copy पडिकिइ f; -right सञ्वाहिगार m. Coral विद्दम m, पवाल m., अलय n. Cord रज्जु /., दाम n.; 2 पास m.

Cor

Cou

Cordially सोहदेण (ins. s). Cork छिरपिहाण n. Corn घण्ण n.; -seller पेडइअ m., धण्णविकइ m; growing- सस्स n. Corner कोण m., कोणग m , अंसि f .; 2 पडिदिसा f., विदिसा f. Coronate अहिसिन्. Coronation अभिसेअ m.. रजाभिसेअ m. Coroner अवमच्चुहेउनिरूत्रग m. Corporeal सदेह, ससरीर, सकाय a. Correct सोह, निद्दोसीकर्. Corresponding अणुरूव, संवाइ, सरिस, सारिवल अ Corrupt दूस् , विकराव , भट्ठीकर् . Cost मुल n, अग्म m.; -ly महग्म α . Costume वेस m., नेवत्थ n. Cottage given f, sen m., as f., as n, unution f. Cotton इअ n., तूल n.; 2 कप्पास m. Cough कास m; suffering from- कास a. Counsel मंतण n.: 2 उनएस m. Counsellor मंति m.; 2 उनदेसग m. Count गण्; गणणा f.; -less अगण्ण, असंख a... Country देस m., विसय m., रट्ठ n., जणवय m.; -man देसबंध m.; one's own - सदेस m. Couple संघाडग m., जुम्म n., जुयल n., जुग n. Courage निब्भयत्तण n., निब्मीअया f., निब्भिचत्त n

Cou

Course गइ f., पसर m.; - of study अञ्भासकम m. Court सभा f.; 2 अंगण n.; 3 नायमंदिर n., करणसाला f.; Courteous सब्भ, सविणय, विणीय α . [-yard अंगण n. Courtesy प्रसय m.

Courtezan वेसा f., गणिया f., पणंगणा f., वारजुवइ f., वारविल्या f., वारविलासिणी f., वारवह f.

Courtier रायसहासय m.

Cover छाय्, ढक्, वाव्; ढंकणी *f.*, पिइण *n.*; -ed आच्छाइय, छत्र *p. p*; -ing अच्छायण *n*, आवरण *n.* Covet गिज्झ्, लुब्भू.

Cow गड f.; गाई f., गावी f., घेणु f., रोहिणी f., सुरहि f; -dung छाण n., छमण n., गोमय n; -herd गोव m., पसुत m; -pen गोसाला f., गोट्ठ n.

Cowardly कायर, भीर, निव्तिरिय a.

Crack खंड, भंज, फुट्ट्; -er फुट्टग m.; -headed Cradle पेंखा f., पेंखोलण n. [उम्मत्त, मंतचित्त a. Craft कला f., कोसल n.; 2 वित्ति f.

Crafty धुत्त, कुडिल, सढ a

Cram घोसू; 2 पविखब्; 3 अइभोयणं कर्.

Crane बग m., बय m; kinds of – बलाया f., बिसकठी f. Crave इच्छ, अहिलस्, काम्; –ing अहिलासि a.

Cream था m., खीरसत्त n.; 2 उत्तमंस m.; 3 सार m. Create निम्माण्, सउज्ञ, जण्, उप्पाय्.

Creation जणग n., सिट्डि f., सग्ग m., उप्पत्ति f.

Cre

Creator जणय m., सड्ठ m., सट्ठार m. Creature see "Animal". Credible पामाणिय, वीससणीय, संदेय a. Credit विस्सास m., पच्चय m., विस्संभ m. Creep सप्प, मंदं पसर्; 2 अलचिखयं पविस. Creeper लया f., बल्ली f., बलरी f., लंबा f.; bower of Cremation दाह m., दहण n. -िड लयाघर n. Crescent अद्रचंद m., अद्वेंद्र m., चंदद्र n. Crest सेहर m. Crew नाविअगण m.: 2 संघ m. Cricket झिल्लिआ f.; 2 केंद्अफलगकीलण m. Crime अवराह m.. दोस m.. खुण n. Criminal सदोस, पावकम्मि, अवराहि α . Cripple पंग, खंज, पीढसप्पि a. Crisis संकड n.: 2 वाहिसीमा f. Critic विवेयग, गुणदोसनिसूयग a. Croak आरड, विरु; आरडण n.; 2 कागरव m.; 3 Crocodile नक m.: 2 गाह m. मिगरव m. Crooked वक, कुडिल, जिम्ह a. Crop छिंदू; 2 सस्सं लुगु; 3 सहसा पाउन्भवु; सस्स n. Crore कोडि f., कोडी f. Cross तर; 2 अक्रम; -ed नक, नाम α . Crow काक $m_{..}$ काग, $m_{..}$ वायस $m_{..}$ घंख $m_{.:}$ female -काकी र. काई र. वायसी र.

Cro

Crowd गण m., विंद n., वंद n., समूह m., टोल n. Crown अभिसेय; मउड m. n., किरीड m., मउलि m. f. Crude अपक, अपरिणय, असिद्ध a. Cruel कर, निद्दय, निसंस, निग्घिण a. Crumb सयल n., खंड m., लव m., सकर n. Crumble चुण्णीभव , सयलीहव . Crush संमद, संपील, निष्पिसू. Cry हयू, कंदू; 2 परिदेव्, विलव्; राडी f., हअण n. Crystal फलिह m., सियोवल m. हिदिअ n. Cube घग m.: -root घगमल n. Cuckoo कोइल m., पिग m., कलकंठ m., परहय m., सारंग m.; female- कोइला f., कायपिउच्छा f., कायपिउला f. Cue संणा f. सअण n. Culprit see "Criminal". Cultivate करिस; 2 अब्भास्. Culture सकड f.. सकयत्तण n. Cunning धत्त, सढ, जिम्ह a. Cup कचोल m. n., चसग m. Cupboard भित्तिआलय m. n., भिच्चालय m.n., लहकोटठ m. Cupid मयण m., काम m., कंदप्प m., अणंग m, सर m., वम्मह m., मार m., पज्जुण्ण m., कुसुमबाण m. Curd दहि n. Curiosity क्रुडह $n_{...}$ को उहल $n_{...}$ को उहल $n_{...}$ को उहल $n_{...}$ जिल्लासा $f_{...}$ को उग n.

Cur

Dar

Curious कोउहलि. जिण्गास a.: 2 विचित्त, विलक्खण a. Current पवाह m.: 2 वेग m. Curry खद्द n., कड्ढिआ f, कड्ढिअ n. Curse सन् , अकोस् ; सान m., अकोसणा f. Curtain जवणिया f. Curve वंकीकर : -ed तंस a. Cushion ओसीसय n, उस्सीस n, ऊसीसय n., उनहाण n., बिब्बोयण n. Customer गाइय m. Cut छिंदू, लुण्; छेव m., पहार m, आघाय m. Cutting छेयण n, छेअ m. Cycle चक्त n; -of time कालचक्त n. Cymbal झहरी f. D Dagger कहारी f., असिपुत्तना f., छुरिआ f. Daily see "Always". Dairy दुब्रसाला f. Dais मंच m.. वासपीढ n. Damage दोस; 2 नास; हाणि f., हास m., अवचय m. Damp उल्लीकर्; 2 मंज्; किल्णिग a.; -ed in spirit Dance नच्च; नच n., नचण n. भगगोच्छाह a. Danger भय n., भीइ f.; 2 संकड n. Daring साहस n.; 2 धिट्ठत्तण n. Dark संघयार. सतिमिर α : 2 साम α : -ness अंधयार m. n., तिमिर n, तम m. n.; in the - half of

the month as i.

Dec

Date fift m. f.; 2 खज्ज् n.; dried - खारिक n.; Dative चउत्थी f. [up to - अज्जयण a.Daughter पुत्ती f., नंदिणी f., धूया f., दारिया f., अत्तया $f_{,;}$ -in-law ag $f_{,,}$ gost $f_{,,}$ ogst $f_{,,}$ ols $f_{,,}$ ols $f_{,,}$ -'s daughter दोहित्ती f: -'s son दोहित्त m: \mathbf{Dawn} दिणमुह n, विहाण m, अरुणोदय m; at- उसा i. Day दिण n., दिवस m., दियह m. n., वासर m., अह n: -after to-morrow उत्तरमुवे i.; -break पभाय m. n.; by- दिआ i.; of other - परेब्न a; other -परेज्ज i.: the first - of the fort-night पडिवया f. Dead मय, विवण्ण, गयपाण a.: - body see "Carcass". Deaf affit α . \mathbf{Deal} विभज्; 2 ववहर्; बहुलत्तण n.; -ing वावार m. Dear कंत. पिय α .; 2 महग्ध α . Dearth दुकाल m., दुब्भिक्ख m. n. Death मरण n., मच्चु m., काल m., निहण n.. विवत्ति f. Debate विवाय ; विवाद m., विवाय m., वायाकलह m. Debt रिण n., अण n.; -or रिणि a. Decay नास m., हास m., खय m., अवचय m. Deceit माया $f_{\cdot, \cdot}$ वंचण $n_{\cdot, \cdot}$ कवड $m_{\cdot} n_{\cdot, \cdot}$ अइसंधाण $n_{\cdot, \cdot}$ नियइ f_{\cdot} Deceive see " Cheat". Decision निण्गय m., अवहार m., निच्छय m., निच्य m. Decline खयं गच्छू; 2 पच्चक्खा; 3 सहरूवाणि कहू; नास m., Decorate मंड. see " Adorn ". खिय m.

Decoration मुसग n., पसाहण n., मंडण n. Decrease हस् , झिज्ज , परिक्खयु ; खय m., अवचय m., Decree आदिस ; सासणपत्त $n_{..}$ 2 आएस $m_{.}$ [हास $m_{.}$ Dedicate समप्. Deed see "Action". Deep sis, अगाढ, गहिर α ; very- अत्थग्ध, अत्थाह α . Deer see "Antetope"; varieties of - पुसिअ m., रिष m., संबर m. Defaulter अवराहि a_{\bullet} Defeat पराजिण्, पराजय; -ed in one's attempts भगगोजम. मोहपयत्त a. Defect दोस m.. विगार m.; -ive दोंसि α . Defence रक्लण $n_{\cdot,\cdot}$ पालण $n_{\cdot,\cdot}$ ताण $n_{\cdot,\cdot}$ Defend रक्ख; -er रक्खग m. Deference आयर m., बहुमाण m. Definite निच्छिअय. निच्चिअ a. Deformed विरूव, वंग α . Degrade भंसाव, नीयपयं पामाव; -ed पयभट्ठ α . Degree अंस m; 2 पयवी f; by -s कमसो, सणियं सणियं i. Deity देव m., देवया f., देवय n. Dejected उविवग्ग. निविषण α . Delay विलंब ; विलंब m., कालाइवाय m. Delicate कोमल, मड, महर, सुकुमार a.; 2 ललिय a. Delicious साउ, सुरस, आसायवंत α . Delight हरिस्; 2 पीण्, अणुरंज्; आणंद m., हरिस m.; -ed पमुदय, साणंद α .; -ing अल्हायग α .

 \mathbf{Del}

Der

Delirium चित्तब्भम m., उम्मत्तत्तण n., विअलत्त n. Deliver रक्ख, पालु; 2 वियर्, अप्, पयच्छ. Deliverance मुत्ति f.; 2 रक्खण n.; 3 अप्पण n. Deluge जलपलय m. Delusion मोह $m_{...}$ भम $m_{.:}$ 2 इंदजाल $n_{...}$ Demand अतथ, जाय. Demigod वंतर m.; female-वंतरी f. Demon दइच्च m., असुर m., रक्खस m. Demonstrate पदंस्. Demonstration पदंसण n. Denouement निन्वहण n. Denizen बासि m .; -of hell नारय m., नेरइय m. Deny पच्चक्खा, अवलवू, न अंगीकर्. Depart निगगच्छ; 2 पतथा, पया; 3 मर्. Departure निग्गमण n.; 2 पयाण n., पत्थाण n; 3 मिरण n. Depend अवलंब, आसय, अस्सय्. Dependent पराहीण, परावलंबि, अच्छंद, परतंत a.; 2 Deposit निक्खिन्; निक्खेन m., नास m. [आसिअ a. Depot आगार n_{*} , साला f_{*} , आलय m_{*} n_{*} Deprive अवहर्, अत्रने, भंसात्र, विओय्; -ed हीण, विजुत्त, Deputy पइणिहि m., निओगि m. [विअल, रहिय a. Deride बिहस्, अवइस्. Derivation निहत्त n. Derive see "Get".

Des

Descend see "Alight". Descendant नंसय m., कुलय m. Describe कह, वण्णु, विवर्, निरूव, Desert see " Abandon "; मरु m., वालुगापएस m. Deserve afte; -ing afte α ; -ing person or thing $\mathbf{v}_{\mathbf{T}}$ n. Desire इच्छ, अहिलस्; काम m, तण्हा f., कंखा f.; -ed Desirous अहिलासि α . इट्ठ p. p. Desist विरम. निवटट. Desk लिहणाहार m. Desolate उद्धंसू, उव्वसू, निजणीकर्; निजण, उजड. Despair निरासीहव्; निरासा f., आसाहीणया f. [उव्वसिय α . Desperate निरास; 2 साहसिय, राहसिय a_{i} ; -ly पसज्झ i_{i} ; Despise तिरकार, धिकार, अवहीर. 2 साहसेण (ins. s.). Despondent निरास, हयास α . Destiny णिअइ f.; 2 भवियव्वया f., अवस्संभाव m. Destroy धंस्, विद्धंस्, निस्यू; -ed विणट्ठ p. p. Destruction नास m., घंस m., अचय m, अवसाण n. Detail वित्यर m., विसेस m. Determination अवहार m., निच्चय m., निच्छय m. Determine ओहार, निच्चिण. Deterred तासिय α . Development विभास m., संवड्ढण n. Deviate अनकम; 2 अइकम.

Dev

Devise चिंत, पकप्पु; 2 जुंज. Devoid हीण, विहीण, रहिय, विअल α . Devoted आसत्त. तप्पर α . Devotee भत्त $m_{..}$ उवासग $m_{..}$ Devotion भत्ति f. Devout धम्मनिट्ठ, धम्मिट्ठ, धम्मपर α . Devour गस, गिल. Dew ओस m. Dew-lap कंबल m. n. Dexter दक्खिण, दाहिण α . Dhotar पोत्तिआ f. पोत्ती f. Diabetes महमेहण n., पमेह m. Diagnose चिगिच्छ, चिइच्छ. Diagnosis चिगिच्छा f., चिइच्छा f. Diagonal and m. Dial सुरियघडिया f. Diameter विवर्खंभ $m_{..}$ वास $m_{..}$ Diamond flt m. n., ast m. n. Diarrhoea अइसार m.. अईसार m. Diary दिणपत्तिगा ..., वासरिगा ... Dictionary सद्कोस m. Die मर, कालं गच्छ, पंचत्तं पावू, विवजू; पासग m. Difference भेय m., भिन्नया f., पिहुत्तण n. Different नाणा *i.*, नाणाविह, विविह a.; 2 भिन्न p. p. Dif

Dis

Difficult गहण, विसम, अविल a.; -to get दुप्पाव, Difficulty संकड n_{\cdot} , कट्ठ n_{\cdot} , आवया f_{\cdot} [दुल्लह α_{\cdot} Dig खण, अक्लोड़. $\operatorname{Digambara}$ दिगंबर, नगिण, आसंबर α . Digestion पायण n. Dignity गारव n., गोरव n., गडरव n., पइट्ठा f. Diligent ववसिअ, उजमि α . Dine मुंज, जेम, जिम, चमढ़. Dinner भोयण n., जेमण n.; -party संखडि f. Direct सूय, निद्दिस, निद्देस; पद्धर α .; -1y पद्धरं i. Direction दिसा f., दिसि f., दिसी f., ककुडा f., आसा Dirt मल m., कयवर m. $\int f_{\cdot}; 2$ निद्देस m_{\cdot} Dirty मइल, मलिण, विसंवाय α_{\bullet} Disadvantage हाणि f., अणत्थ m., हास m., वय m., Disappear अदंसणं पान्, तिरोहन्, अद्दिसीहो. [खूण n. Disc चक n; 2 बिंब n. Discard अवहा, अवधुण्. Discharge खिप्, पमुंच्; 2 निस्सार्. Disciple सीस m., छत्त m., अंतेवासि m. Discover सोइ, एस्, गवेस्, मग्ग्. Discovery उवलदि f. Discrimination विवेग m. Disease रोग m., आयंक m., आमय m., वाहि m., गय m. Disgrace अवजस m., अवकित्ति f.

Dis

Disguised छण्णवेस, गुत्तवेस a. Disgust द्गुंछा f., द्गंछा f., जुउच्छा f. Dish খাल m. n.; small- थहिया f., जण्ह n. Dishonest अपामाणिय, असरल, सढ, कवडि α . Disjunction विमेय m. Dislike $-\pi$ diagonal state of the second s Disloyal दोहि, वीसासघाइ a.; 2 भत्तिहीण, विरत्त a. Dismayed विम्हिय a; 2 निरास a. Dismiss विसज्ज, वोसिर, निच्छभ. $\mathbf{Disobey}$ आणं भंजू, आएसं उहूंघ. Disown पच्चकखा, पच्चाइक्ख. Dispassionate वीयराय, विराग, विराय, अपक्ख, निस्संग α . Dispatch पेस: 2 हण: पेसण n.: 2 वह m.: 3 तरा f. Dispel निराकर, परिहर, निरस्. Displeasure असंतोस m; 2 see "Anger". Disposition पयडि f., सहाव m., सील n. Disprove eis, निरस, निराकर, Dispute विवयू, विअक्कू; विवाय m., कलह m., विअक्क m. Disregard अवमण्ण, उविक्ख, अवगण्. Disrespect अवमाण, न संमाण; अणायर m, अवण्णा f. Dissension भेय m.; 2 विरोह m. Dissolution पलय m., नास m., खय m. Distance q_1 n, असंणिज्झ n., विष्पगरिस m. Distant दूर, विप्पगिट्ठ, असमीव α .

 \mathbf{Dol}

Distinguished विक्खाय α .; - guest विसिटठअइहि m. Distress किलेस $m_{::} - ed$ अत्त, दुक्खावण्ण $\alpha_{::} be - ed$ Distribute परिभाय . विभज् , विभय ; -er अंसय m. [खिज्झ . Distribution परिभायण n., वंटग m., विभाग m., विभयण n. District पएस m., मंडल n.; - officer रट्ठकुड m. Disturb बाह, तुय, पीड, पील, आउलीकर, Disturbance बाहा f., पीडा f.; 2 पडिबंध m., अंतराय m.n. Ditch परिखण: खाइआ f., फलिहा f. Ditto पुब्बृत्त α .; तहा, तहेव *i*. Dive अवगाह, विगाह, निमज; - er विगाहग m. Diversion विणोअ m., विहार m., कीला f., केलि f. Divert in, विहर, विणोय. Divide विभय; 2 विओज, पहकर. Divine अणुमाण् , तक् , ईह , ऊह ; दिव्व α . Division विभाग m.; 2 विभेय m.; 3 भायहर m. Divorce बिवाहं लुंप्; विवाहलोव m., विवाहुच्छेय m. Do कर, कुण्, विहे; - er कत्तु m., कत्तार m. Doctor वेज m.. भिसअ m : 2 पंडिय m., सत्थण्ण m. Doctrine मय n., वाय m., समय m.; -of evolution Doe हरिणी f., एणी f., क़रंगी f. [परिणामवाय m. Dog स m., साण m., कुक m., कुत्त m., सारमेअ m.. रच्छामय m.

Doll पुत्तलिया f., बाउल्ली f., बाउल्लया f., बाउल्लिआ f., सालहंजिया f.

 \mathbf{Dom}

50

Domestic गेहिअ α .;2 देसिअ α .;-servant कोडुंबियप्रिस m. Dominion अहिगार m; 2 देस m., विसय m; one's Donkey see "Ass". own- सविसय m. Donor दाइ m., दायार m., दाउ m. Door ait n., cit n., cisit n.; -keeper user with m., Dot बिन्द m. दिआरवाल *m*. Double दुगुण, बिउण α . Doubt संका f., संदेह m., संसय m.; -ful संकिर, संकासील α. Dove aala m., पारावय m., पारेवय m., चित्ताग्गीव m.: female- पारेवई f. Down अहत्ता i; - wards अहत्ता, नीचे. अहो i. Dozen दुवालस m. f. n., बारह m. f. n.Drain निस्सार्; 2 सोस्; खाल n., खाला f., जलनिग्गम m. Drama नाडग n; -tic play नाडय n. Draught पाण n.; 2 आलेहण n.; -of water गंडूसमत्तजल n. Draw करिस्, कड्ढ्; 2 उदंच्; 3 आलिह्; -er चलंतसमुग्गय m.; -ing करिस m.; 2 चित्तालेहण n. Dreadful घोर, भीसण, दारुण, भयावह, रुद्द, चंड α . Dream सुमिण m. n., सुविण m. n., सिविण m. n.; bad- द्रस्मुमिण m. n.; -interpreter सुमिणपाढग m., सुविणण्गु m. Dreary निराणंद, दरालोअ α ; 2 घोर α : 3 निज्ञण α .

 \mathbf{Dress} परिहा; वेस m.; 2 वत्थ n.

Drink पा, पिब्, पिज्ज्, पट्ट्; पाण n., पाणिय n., पेंय n. Drive नोय्, नोह्न; -away निस्सार्; -er नोह्नग m.,

Drill विज्झ; वायाम m.; mass- समूहवायाम m.

Dri

Drip गल्, झर्, सव्. [निअंतु m., निअंतार m. Drop गल्; 2 भंस्; बिंदु m., लव m., कण m., सीअर m.; -down संस. Dropsy जलोयर n, जढरामय m, उयरी f. Drown बुइ, निमज्जू; -ed बुइ α. Drum ढोल m., पडह m., मुइंग m. Drunkard मजव., सोंड, संड α . Dry सूस्, सुस्स्, सुक्रीभन्, ओरुम्मा; 2 सोस्; लुक्ख, रुक्ख, Dual द्वयण n. लुइ a. Duck बुंड्ड्, निमज्ज्; हंस m., कलहंस m. Due देय n_{i} ; अणुरूव, जुत्त α ; -to कारणेण (ins. s.). Duel दंद n., दंदजुद्ध n. Dull मंद, मूढ, जड α ; -headed मंदबुद्धि, जडमइ α . Dumb मग. वायाहीण α . Dungeon बंधणागार m, काराघर n.; 2 अंधकुव m. Dust घुलि f., रय m. n., रेणु m., पंसु m. Duty धम्म m., कायव्व n., कत्तव्व n.; national-रदधम्म m.; one's own-सधम्म m., सकिच n. \mathbf{D} warf वामण m. n.; वामण, रहस्स, खव्व, चोल a.Dwell वस्: 2 निसेव्: -er निवासि m.; -ing आवास m. Dye रय, रंज; रंग m.; -er रंजग m., वत्थरागगर m., Dyspepsia अजिण्ण n., अइण्ण n, मंदगिग m. www.jainelibrary.org

E

Each एकक, एकमेक, पचेअ a_{i} ; - one एकक a_{i} .

Eager आउर, ऊम्रुअ, उस्मुय, उक्तंठिय, उक्तंठिर, उक्तंठुलय α. Eagle गहल m., गहमंत m., पक्खिराय m., तक्ख m., सुवण्ण m., विणयासुय m.

Ear कण्ण m., सव m., सोअ n., सोत्त n., सुइ f.; ring कुंडल n.

Early पुब्व *i.*; - in the morning महापच्चूसे (loc. s.). Earn अज्ज़, उवज्ज, विढप्, विढप्, निढव्; -livelihood वित्ति कप्. Earnest उस्सुय α .; 2 एकग्ग α .; 3 अपरिहाससील α . Earth पहवी f.. मेइणी f.. पिच्छी f., मf., मही f., वसुहा f.;

- en मुआमय, मटिआमइय a.; - quake-भूकंप m.; saline---ऊसर n.

Ease सुह n., सुक्ख n.; 2 सरलत्तण n., सउकज n.; at -निच्चित, वीयचिंत a.

Easily सुद्देण, अणायासेण, लीलाए, कीलामत्तेण (ins. s.). East पुन्त p.; -ern पाईण, पुरच्छिम, पुरत्थिम, पुरत्थिमिह α . Eat खा, खाय, खञ्ज, भक्ख, आहर, अद्; -able खज α .; Ebb वेलापरियटण n., झिजमाणवेला f. [2 खाइम n. Echo पडिघाअ m., पडिरव m., पडिद्युणि f., पडिसद्द m. Eclipse गास m., गहण n., उवराग m.; lunar - चंदग्गहण n.; Economically मियन्वयेण (ins. s.). [solar-सूरियग्गहण n. Economics अत्थसत्थ n.

Edge छेअ m., पजंत m.

 \mathbf{E} le

Edit संपाय : -or संपायग m. Educate सिक्खाव, पढाव, विणे; -ed विणीय p. p.Education सिक्खा $f_{\cdot,\cdot}$ विणयण n_{\cdot} Effect पहाव; पहाव m.; -ive सहल, अमोह, कजसाहग α . Efficient निउण, दक्ख, विअक्खण, कजसाहग a. Effort जत्त m., पयत्त m.; पयास m., आयास m.; 2 Egg अंड m.; -on पेर्, उदीर्. [उजम m., ववसाय m. E_{gotism} अहंकार m., अप्पाहिमाण m. Ejaculation उग्गार m., सहसा उईरण n. Eight अट्ठ, अड, अठ m. f. n.; -fold अटठग्रण a.; -th अहम a. Eighteen अहारह, अहारस, अट्ठार m. n.; -th अटठारसम a.Eighty असीइ f.; -four चूलसी f., चउरासी f., चउरासीइ Elapse वइकम्. $\int f$., चउरासीय n.; -th असीइम a. Elastic थिइथावग, पइडिपावग a_{\cdot} Elbow कहोणि m., कोप्पर m. n. Elder थेर m.; -brother अग्गय m., नण्ण m.; -s गुरु m., गुरुजण m.: -sister अग्गया f. Eldest जेट्ठ α . Election any n. Electric वेज्जूअ, विज्जूमय a. Elegy सोयगीय n., करुणपसत्थि f.Element तत्त n.; 2 भूय n., बीय n.; 3 अंस m.; -ary पाडसिय α .

Enc

Elephant हत्थि m., गय m., करेणु m., नाग m., वारण m., सारंग m.; - driver हत्थिवग m., आरोहग m., मिठ $m_{::} - ess$ कणेस $f_{::} - of$ Indra एरावण $m_{::} - the$ young one of an - कलम m., कलह m. Elephantiasis सिलीवय n. Eleven एआरस, एआरह, एगारह, एगादस, एगारस m. f. n. Elixir रसायण n., तेअवड्ढण n. Ellipse अंडागार m. Elliptic अंडागरिक्न $\alpha_{::}$ -cylinder घणपरिमंडल $n_{:}$ Ellude कोसलेण परिहर. छलेण अवसप्प. Else अवर, अण्ण, पर, इयर p. Emaciated किस. खाम. खीण. छीण. झीण α . Emancipation मोक्ख m., मृत्ति f., नितथार m. Emblem लक्खण n., लांछण n., केउ m., लिंग n. Embrace आर्हिग, आली, अल्ली, आसिलेस, निरिग्ध, सज्ज, Embryo गब्स m., भूण m., भुष्ण m. उिवग्रह. Emerald मरगय n., हरिमणि m. Eminent विसिट्ठ, पवर a; 2 वीसुय, विस्सुय a. Emotion भाव $m_{::} 2$ विगार $m_{:}$ $\mathbf{Emperor}$ चक्कि m., चक्कवट्टि m., चक्कहर m, रायाहिराय m. \mathbf{Employ} निउंज, पउंज, वावर; -ed निओइय α . Empty सन, रित्त a. Emulation फद्धा f_{\cdot} , अहमहमिआ f_{\cdot} Enchant मुज्झाव, विलुब्भाव.

Ens

Encircle विंद, परिवेढ. Encourage उच्छाह; -ment पोच्छाहण n. End अंत m., पजनसाण n., विराम m.: 2 फल n., परिणाम m.; 3 कोडि f.; -less अणंत a.; -of a garment Endowed उवेय. संपन α . अंचल m., दसा f. Endure सह, खम, तिइवख्, तितिकख्. Enemy वेरि m., सत्तु m., रिवु m., विपक्ख m., अरि m., Energy बल n., सत्ति f., वीरिय n.; 2 उच्छाह m. (अराइ m. Enforce बलकार, पसज्झ पवटाव. Engaged see "Busy"; be- वावर, उज्जम् ; 2 आसत्तीहव्. Engine अग्गिरह m. England अंगिलभमि /. Englishman अंगिल m. Engrossed तल्लीण, तल्लिच्छ, निमग्ग, आसत्त, वावड a. Enjoin आइस्, आदिस्, आएस्, आदेस्. Enjoy उवमंज, मंजू, वावर, सेव्; -ed मुत्त p. p.; -ment भोग m; 2 उनभोग m. Enlarge विसालीकर, वित्थार; - on वित्थरेण कह. Enlighten बुज्झाव; -ed बुद्ध, पडिबोहवंत, पत्तनाण α ; -ment नाणोदीवण n.. नाणप्पचोह m.. नाणपयास m.Enmity बेर n., वइर n., सत्त्तण n., विवक्खत्त n. Enough पजत्त α .; अलं, अलाहि, कयं i. Enraged कुविय, कुद्ध, रुसिय p, p., कोवाउल, जायामरिस a. Ensign चिण्ह n., लवखण n., लिंग n., केउ n.

 \mathbf{Ens}

Err

Enslave दासीकुण, किंकरीकर, भिचीकुण. Ensue संपज्जू, संवट्टू, उवज्जू, जायू. Entangle आउलीकर्, संकिण्णीकुण्; 2 वेढ्, विंट. Enter विस्, पविस्; -ed पविट्ठ p. p. Entertain सकार, संमाण्; 2 संतप्प, तोस्; -ment सकार m., संमाण m.; 2 संतप्पण n. Enthusiasum उच्छाह m., उस्सूयत्तण n., ओसुय m. Entirely सन्बहा i. Entitle नाम कर, अभिहे; be -ed अरिह. Entrance पवेस m.: see "Door". Entreaty विष्णत्ति f., जायणा f., पत्थणा f., अब्भत्थणा f. Enumerate परिगण, परिकित्त. Envenomed सविस, विसत्त, विसदिद्ध α . Envy ईसा f., असूया f., मच्छर n., असहिण्हत्त n. \mathbf{E} pilepsy अवमार m. Epithet सण्णा f., उवाहि f., विसेसण n. Equal सम p., समाण, तुह्र, सरि, सरिस, सरिच्छ, सारिच्छ, सारिक्ख α .; -ly समं i. Equality सरिमरी $f_{.,}$ समत्तण $n_{.,}$ तुहत $n_{.}$ Equip सजीकर्; -with arms संनज्झ. Eradicate उम्मूल, उच्छिंद, विद्रंस्. ${
m Erect}$ ठाव; 2 उन्नाम् ; उन्नय, उस्तिय, ऊसिय lpha. Erotic कामि, कामुग, कामंध, विसयि a. Err चुक्, भुछ, पमाय, पमज्ज्.

Err

Evi

Errand संदेस m.; 2 दोच n., दूअकज n. Error see "Blunder". Escape निग्गच्छ . निक्रम. Especial विसिट्ठ, पहाण, परम α . Espouse विवाह, परिणी, परिणे, उव्वाह, Establish संठाव; 2 पडिपाय्, समत्थ्; -ment संठावण n., पवत्तण n.; 2 उववत्ति f.; 3 भिचाइवग्म m. Estate मूल n., रित्थ n. Esteem वक्खाण्, सिलाह्, वण्ण्, पसंस्, कित्त्, किट्ट्. $\operatorname{Eternal}$ सासय, अक्खय, धुव, निच, अविणस्सर, सणायण a. Eunuch संढ m., नपुंसग m. n., किलिन m., कीन m. European यरोवीय α . Evapourate बाहीकर, आयवेण सस. Eve संझा f., रयणीमह n., पओस m., सायंकाल m.; in the – सायं i.: of – सायंतण α . Even पि, वि, अवि i; - if जइ वि i; - then तह वि, तहा वि i: - minded समदंसि. समचित्त α . Evening see " Eve ". Event बता f, वित्त $n_{..}$ वइगर $m_{..}$; in the - of जइ, चे i. Ever कया; - lasting see " Eternal ". Every पडि i.; 2 see " Each ": - day पइदिण i.: from - where सब्वओ, सब्बत्तो i.; -thing सब्ब p.; -time पइसमयं i_{i} ; - where सव्वत्त्थ i_{i} : - vear पडवरिसं i_{i} Evidence सक्ख n., पमाण n., पामण्ण n.

Evi

Exh

Evident फुड, विअत्त, विसय α .; - ly फुड i. Evil अणिटठ n., अणत्थ m.; असाह a. Ewe v $(\partial u f_1, \dot{u}) = f_1, \dot{u}$ Exaggerate अइवण्ण, अइसउत्ति कर. Examination परिक्ला f. $\mathbf{Examine}$ परिवख, परिच्छ; -er परिवखग m. $\mathbf{Example}$ उयाहरण n., दिट्ठंत m., नाय m. Excavate उक्खणू; 2 उम्मूलू, धंसू. Exceedingly अईव, परं, परमं, अचंतं i. Excel अइसय, विसिस्, विसेस्, अइकम्. $\mathbf{Excellence}$ अइसय m., उत्तमत्तण n , पगरिस m., उक्कोस m. Excellent उत्तम, पवर, सेट्ठ, परम, अणुत्तर, उक्तिट्ठ a. Except वज्ज: विणा. रिए i. Excess उक्रोस m.. अइरेग m.; -ive हडाहड a.; -ively भिसं. गाढं *i*. $\mathbf{Exchange}$ विणिमिण, पडिदा; विणिमय m., पडिदाण n. Excite उत्तेय, उद्दीव; 2 संताव; 3 पकोव. Excuse खम, मरिस्, सह; मिस n, ववएस m. Execute अणुद्ठा, संपायू. Execution अणुट्ठाण n.; 2 वह m., घाय m., हणण n., वावायण n. Exercise अब्भास m., निसेवण n.; 2 पओग m., आयरण Exertion परिस्सम m, आयास m. [n; 3] उज्ञम m. Exhale नीसस.

Exh

Exhaust थक्काव, साम, सम्माव; be -ed सम्म, गिला, गिलाय; -ed विणिस्सह α ., संत, तंत, गिलाण, किलंत p. p. Exhaustion खेय m., सम m., गिलाणि f., किलाम m. Exhort पत्थ; 2 उवदिस्, अणुसास् Exile निव्वासण n., निस्सारण n. Existence सत्ता f., सत्त n., भाव m., अत्थित्त n., Existence सत्ता f., सत्त n., भाव m., अत्थित्त n., Exist निकमण n., निक्खमण n., निग्गम m. [सब्भाव m. Expansion वित्थर m., वित्थार m., आभोग m., पसार m. Expect अविवख, अवेवख, आसंस; - ant अवेक्ख,

अवेक्खग. आकंखि α .

 $\mathbf{Expedient}$ डवाय m., साहण n.; जोग्ग, जुत्त, उइय, उववण्ण lpha.

Experience अणुभव्, वेय्, डवमुंज्; अणुभव m., Experiment पओग m. [उवभोग m., वेयण n. Expert पवीण, पडु, निडण, कुसल, चडर, पण्ण α . Explain अणुसास्; 2 निरूव्, ववखाण्, विआइवख्, विवर्. Exploit वायर्; परक्रम m. n., विक्रम m., सोरिय n. Expose पयास्, पाउयर्, आविकर्; -ed to peril भये Expound see "Explain". [निक्खित्त α . Express वंज्; 2 वय्, आइवख्; फुड, वत्त α . Extend वित्थर्, पसार्, दिग्घीकर्. Extensive वित्थिण्ण, विसाल, विच्छिण्ण, विउल, पडर, पुहु α . Extent वित्थर् m., वित्थार m., आभोग m. Exterminate डम्मूल्; 2 उद्धंस्, नास्.

ain Education International For Private & Personal Use Only

www.jainelibrary.org

 \mathbf{Ext}

External बज्झ, बाहिर a.; -y बहि, बहिं, बाहि, बाहिं, बाहिर *i*. Extinct संत, निव्वविअ, निष्धुअ a.; 2 नट्ठ a. Extinction निव्वाण n., संति f. Extinguish विज्झव्, विज्झाव्. Extol पसंस्, सिलाइ, वण्ण्, कित्त्, किट्ट्. Extraordinary असाहारण, अणण्ण, असमाण, अब्भुय a. Extremity अंत m., पार m. Extremity अंत m., पार m. Extricate तार्, उद्धर्, ताय्, रक्ख्. Eye नयण m. n., नेत्त m. n., अच्छि m. f. n., चक्खु m. n., लोयण m. n., दिट्ठि f.; - brow भू f., भमया f., भूमया f.; - glass उवनेत्त m. n.; knitting of the -brows भिउडि f., - lash पम्ह m. n.; - pupil

तारा र्र., कणीणिया र्र.

F

Face संमुहीमन्; मुह n., वयण n., आणण n., आस n., पत्त n.; with one's – towards संमुह, अभिमुह a.; with the – turned away from निमुह, परंमुह a. Fact जहातह n., सच n. Fade मिला, गिला, निवण्णीभन्; 2 नस्स्; -ed गिलाण p. p.Fail निष्फल्, निहलीभन्, मोहीहन्; – ed in attempts भग्गोजम, निष्फलायास, मोहपयत्त a. Failure असिद्धि f., निष्फल्या f., अहलत्तण n. Faint मुच्छ्, अचेयणं पान्; दुब्बल, असत्त, सिहिअबल a. Fair मेला f., मेलय m., मेलावग m.; चाह a. Faith सद्धा f., सड्ढा f., वीसास m., विस्संभ m., पच्चय m., निट्ठा f.; -ful वीससीय α .; -fully निट्ठाए (*ins. s.*);

-less अवीससीय α.; -lessness असच्चसंघया f., पइण्णाभंग m. Falcon सेण m., खगंतग m.

61

- Fall पड्; 2 चव्; 3 संस्; 4 संस्; पडण n., पात m.;2 अवणइ f., अहोपडण n.; -asleep उंघ्, ओंघ्, णिद्दा,ओहिर्; -upon आपड्, अवक्खंदू.
- False असच, वियह, अतच, अजहत्थ, अलीय α .; -hood असच n., अलीय n., मूसावाय m.; -ly मोसा, मूसा i. Falter खल्; 2 कंप्, वेव्.
- Fame कित्ति f., सिलोग m., जस m., विस्मुइ f.
- Familiar परिचिय, संयुअ a.; -ity परिचअ m., संथव m. Family कुल n., वंस m., गुत्त n.; born of a good -कुलीण, सुकुलय, सुवंसय a.; -man कुडुंबि m., कुडुंविअ m. Famine दुक्काल m., दुब्भिक्ख n.
- Famous विक्खाय, विस्सुय, पहिअ, जसंसि, पसिद्ध a.
- Fan वीय्; वियण n.; तालर्विट n., तालर्वेट n., तालिअंट n.; wet- अल्लत्थ n.

Fanatic धम्मंध, असहिष्हु α . Fancy भावणा *f.*, कप्पणा *f*. Fang दाढा *f.*, आसी *f.*; 2 ावंसदत *m*. Far see "Distant"; – sighted दूरदंसि α . Farewell सत्थि *i.*, भद्द *n*. Farina पराय *m.*, रय *m. n.*, पुष्फरेणु *m. f.*, किंजक्क *n*. Far

Fee

Farm खेत्त n.; -er खेत्तवाल m., किसिअ m., कासअ m., कासन m, किसीवल m; – yard खेत्तवाड m. Fascinate लोह, आकरिस, मुज्झाव. Fashion $f \in f$, yant m. Fast खमण n., उववास m.; दढ a.: खिप्पं i. Fasten बंध्, बज्झ्, पिणज्झ्; 2 पिहे; 3 संवर्; - ed बद्ध p. p.; 2 निज्जुत्त p. p. Fat मेअ m. n., मजा f., वसा f.; पीण, पीवर, पुट्ठ α . Fatal घाइ, घायग, पाणहर a. Fate देव्व n., दहव n., अदिट्ठ n., भागहेअ n. Father बप्प m., अप्प m., जणय m., पियर m., पिउ m.. ताय m.; -in-law ससर m.; -in-law's house सासुर n.; -'s sister अत्ता f., अण्णी f., पिउसिया f., पिउच्चा f., Fatigue see " Exhaustion ". पिउच्छा 1. Fatten पीवरीकर, परिपोस्. Fault दोस m., अवराह m., खूण n., -less निद्दोस α .; -v सदोस a. Favour पसाय m., किवा f., अणुग्गह m.; -able अणुकूल, पिय α .; —ite कंत, बहह, पिय α . Fear बीह् ; भय n., भीइ f., सज्झस n.; causing - भयगर α_{\bullet} Feast उज्जाणी f, उज्जाणिआ f. Feather पिंछ n; पिच्छ n. Feature लक्खण n. Fee सुंक n.. दाणि f.Feeble दुब्बल, निब्बल, असत्त, असमत्थ, मंद α .

Fie

Feed, खाव, भोयाव, जिमाव. Feel अणुभव्; 2 उवभुंज्, भुंज्; -ing अणुभव m., Feign कप्प; 2 अवदिस. उिवभोग m. Felicity सुक्ख $n_{..}$, साय $n_{..}$, सेअ $n_{.:}$ 2 परमसुह $n_{..}$ Fell see "Cut"; अइण n. Fellow वयंस $m_{::}$ 2 जण $m_{:.}$ पाणि $m_{::}$ -creature Female थी f_{\cdot} , इत्थी f_{\cdot} , नारी f_{\cdot} , विलया f_{\cdot} [समाणजाइ f_{\cdot} Fence and $m_{\cdot, \cdot}$ as $f_{\cdot, \cdot}$ as $f_{\cdot, \cdot}$ Ferocious दाहण, कर, उग्ग, हह, चंड α . Fertile फलावह, अवंझ, सहल a. Fertilize सहलीकर. Festival उच्छव m_{\cdot} , ऊसव m_{\cdot} , छण m_{\cdot} , मह $m_{\cdot}n_{\cdot}$, पव्व $m_{\cdot}n_{\cdot}$ Festive साणंद. सोच्छव α . Fetch आहर. ने. Fetter tier f., tianon f., tiano m. n., aium n. Fever जर m., ताव m. Few अप, अबहु, थोव, कील α. Fibre तंतु m., सुत्त n., गुण m. n.; -of a lotus बिस n., मिणाल m. n., मुणाल m. n. Fickle अथिर, चल, चवल, तरल α . Fiction कप्पियकहा f, कहापबंध m; 2 कप्पणा f. Fiddle वजविसेस m. Field खेत्त n. Fierce भीसण, दारुण, उग्ग. चंड. रुद्द. घोर. भयंकर α .

Fie

Fiery tempered मुलहकोव, कोवण α . Fife au m.. au m. Fifteen पण्णरस m.f. n., पण्णरह m.f. n. Fifth पंचम a. Fifty पण्णासा f., पंचासा f. Fight जुज्झ, विग्गह; जुद्ध n. विग्गह m., समर m. n. Filament केसर m. n., किंजकुक m., पृष्फरेणु m. Fill परिय, पुज्ज, भर. Filth मल m.. मालिण्ण n.. काल्सिय n. Final अंतिम . अंतिय. चरम. चरिम $a_{::}$ -beatitude मोक्ख $m_{:}$ Find अहिंगच्छ, लह, पाव; 2 अण्णेस. Fine सुंदर, सोहण a.; 2 सुहम a.: 3 अत्थदंड m. Finger अंग्रली f.; fore - तजणी f., पएसिणी f.; middle - मज्झिमा f.: third - अणामिया f.; last - कणीणिगा f. Finish समाव, पार. Fire अगि m., अणल n., जायतेअ m., वण्हि m., हुअवह m.: -made of chaff मम्मर m.; submarine-Firm cc. थिर α : -ly cc i. विलयामह n. First पहिल, पटम, पटमिल α ; at – पटमं i. Fish मच्छ $m_{..}$ झस $m_{.:}$ - erman मच्छिअ $m_{..}$ धीवर $m_{..}$ केवट m., मच्छबंध m.; small – सण्हमच्छ m.

Fist मुट्ठि m. f., चुक्क m.; open भिन्नमुट्ठि a. Fistula भगंदर m.

Fit अरिह, जोग्ग, उइय α .; become- अरिह.

Flu

Five पंच m. f. n., पण m. f. n. Fix ठाव; 2 थिरीकर्, दढीकर्; 3 बज्झ्; 4 निण्णे. Flag धय m., see " Banner ". Flame जल्; 2 दीव; जाला f., सिहा f., अच्च f. Flash फ़र्, विलस्; अइरप्पहा /. Flat सम. समरेह $\alpha_{::}$ - nosed चिविडनास $\alpha_{:}$ Flatter मिच्छा पसंस्; -er चाडुयार m.; -y चाडु m. n., Flaw दोस m., छिड्ड n., नूणत्तण n. लिलेठिअ n. Flee नस् , नस्स् , पलाय् , अवक्रम् , निवहु ; 2 चय् , वज्ज् . Fleece कत्त्, छिंद्; 2 अवहर्; मेसरोम m. n. Fleet of ships नावासाहण n_{i} ; 2 पोआवलि f_{i} Flesh मास m. n., मंस m. n., पिसिअ n., आमिस n., कब्ब n., पलल n., तरस n.; $-\mathbf{y}$ मंसल, पीण, पीवर, पुटुठ α . Flight पलायण n., नासण n., अवक्रमण n. एगट्टिआ . ., बेडा ., बेडी ... Flock संघ m., जूह n., समूह m., गण m., कुल n., निवह Flood रेक्ति f., पूर m. [m. n., टोंल n. Floor माल m; 2 भूमि f. Flour पिट्ठ n., चुण्ण m. n. Flourish संवड्ढु; 2 संजा, संभवु; आडंबर m.; 2 सोहा f. Flow $w_{\overline{q}}$, $w_{\overline{1}}$, $w_{\overline{1}}$; $2 a_{\overline{2}}$; $u_{\overline{1}}$; $-t_{\overline{0}}$; $t_{\overline{1}}$ संवह . Flower फूल n., फुल n., पुष्फ n., कुसुम n., मल n., सुमण Fluctuate अओ तओ चलु; 2 दोलु. [n.; -ed पुष्फिय a.

Flu

Fluid दव m. Flute वेण m.. वंस m. Fly उड्डी, उड्ड; -मकुखिआ f.; -up उप्पड्. Foal अस्ससावग m., बालघोडग m. Foam फेण $m_{..}$ अपगंड $n_{.}$, ताखर $m_{.}$ Fog धुमिआ f. Foil पराभव, पराजिण; 2 मोहीकर्. Fold प्डीकर; 2 वेढू; पड m. n.; two- दुगुण a. Follow अणुसर, अणुगच्छू; -er अणुयर m., अणुयाइ m. Foment उण्होदगाइणा सिन्, लिंपू, अंजू; 2 उद्दीवू, उच्छाहू. Fond आसत्त, अणुरागि α . Fondle उनलाल; -ed too much दहालिअ α . Food आहार m., अण्ण n., भोयण n., भत्त n., खज्ज n. Fool मुकुख m., मुहकुख m., मूढ a., जड a.; - ish बालिस, बुद्धिहीण a. Foot चरण n., पाय m., अंहि m., पय n.; -of a tree मूल n.; -path चरणवीहि f.; -print पायचिण्ह n.; -soldier पत्ति m., पाइक m., पयाइ m.; -step पायनास m; -stool पायपीढ n. For अट्ठाए. कए. कएण, कएणं i.; -a long time चिंग, दीहयालं, दिग्धकालं i.

Forbearance खमा f., खंति f., तिइक्खा f., अकोव m. Force बल n.; 2 पहाव m.; 3 सेणा f. Forcibly बलेण (*ins. s.*), पसज्झ *i*.

Fou

Fore अग्म α .; -father पुञ्चय m.; -head नडाल n., नलाड n., निलाड n., माल n.; -most अग्मिम α ; -noon पुट्वण्ह m; -word आमुह n.

Forest वण n., रण्ण n., अरण्ण n., काणण n., कंतार m., अडवी f., विविण n.

Forfeiture हाणि f., चुइ f., मंस m., अवहरण n. Forge घड्, रय्, निम्मव्; -ry कूडलेहकरण n. Forget विसर्, न सर्; -ful विसरणसील, पमत्त α . Forgive खम्, तिइक्ख्; -ness see "Forbearance". Fork कंटग m., सूल m. n.; -ed दुसिंह α . Form रूव n., आगार m.; 2 पयार m.; change of

- विगार m.; having a - मुत्तिमंत a. Former पुच्व, पढम, अग्गिम α .; -ly पुच्चि, पुच्चि, पुरा, अग्गे i. Forthwith झत्ति, झडित्ति, सज, सजं, सजो, आसु, अइरं i. Fortnight पक्स m., मासद्ध m. n., अद्धमास m. Fortress गढ m., गढा f., दुग्ग n., वप्प m., पायार m. Fortune दइव n., देव्व n., भग्ग n., भागहेय n.; -teller

Forty चत्ता f., चत्तालीसा f. [देव्वण्ण m., देव्वज m., देव्वण्णु m. Forward पेर्; पुरो कर्; अग्गिम, भाइम, पुरोगामि a.; 2 धिट्ठ a.; अग्गे, अग्गओ, पुरओ i.

Foster पोस्, पाल्; 2 धार्; -brother धाईपुत्त m. Foul मलिण, कलुस, आविल α .; 2 दुट्ठ, निंद α ; 3 असिट्ठ α . Fountain निज्झर m.; 2 धाराजंत n.; -head मूल n., जोणि f. Fou

Four चड m. f. n.; - and a half अद्वपंचम a; collection of- चउक n.; -fold चउग्गणय a.: -teen चोदद, चोदस, चउदद, चउदस m. f. n.; –th चोत्थ, चउत्थ a. Fowl see "Bird"; 2 see "Cock"; -er ale m., लजूग m., साउणिअ m. Fox सियाल m., कोल्तुअ m., कोल्लुग m. Fraction अपूर्ण्णंक m.; 2 कलासवण्ण n.; -al अपूर्ण, भाइ α . Fragile मंगुर, भिडर, मंगसील a. Fragrance सुवास m., सुगंध m., सोरम n., सोरम n., सोरब्भ n.. परिमल m. Fragrant सुवास, सुगंधि, सुरहि a.: made- वासिय a. Frame विरय, बिहे; आहार m_i ; 2 see "Body". Fraud see " Deceit ". Fraudulent कवडि a_{\cdot} ; -scheme कवडपबंध m_{\cdot} Free मत्त $a_{,;}$ be – पमंच, पमुच्च ; –from dust नीरय $a_{,}$ Frequently वारंवारं, अभिक्खणं, अणेगसो i. Fresh अहिनव, पच्चग्ग a.; -en नवीकर ; -ly सज्जो i. Fret परितप्प. खुब्भ ; 2 खोभ, खोड. Friday सक्तवार $m_{..}$ सक्तवासर $m_{..}$ भिडवार $m_{..}$ भिडवासर $m_{..}$ Friend मित्त m. n., वयंस m., सुहि m.; -ship मित्ति f.. मेत्ति f., सकख n. Fright भय n., तास m., दर m. n.; -ful भयंकर, $\mathbf{Frighten}$ बीहाव; -ed तासिय a. िभीसण, भीम a.

Frivolity अहेउगवावार m., अणत्थदंड m.

Fut

Frog मंडूअ m., मंडुक m., ददर m., भेग m., साऌ्र m., धारावास m. From prep.; -four sides अभिओ, सव्वओ, सव्वत्तो i.; -here एत्तो, इओ i :: -one side एगंतओ i :; -there तओ, तत्तो i.; where- जओ, जत्तो i.; 2 कुओ, कुत्तो i. Front अग्ग n., मुह n.; in - of अग्गे, अग्गओ, प्रओ i. Frost महिआ f. Fructify सहलीकर. Fruit we n: -eater would a: -ful ester, would be a set of the a.; -less निष्फल a.; -meal फलाहार m. Fry तल ; -ed तलिअ p. p.Fuel इंघण $n_{.:}$ - for sacred fire समिहा $f_{.}$ Fulfil पर; 2 साह; be -ed फल्; -ed सहल $\alpha_{..}$ goon p. p. Full your a.: 2 आकिण्म a.: -moon-day your f., पण्णमासी 1. Funeral मसाणजत्ता f.; -car मयगवाहण n.; -ceremony पेयकिच n.. उद्धदेहिय n. Furnace चही $f_{\cdot,\cdot}$ उही $f_{\cdot,\cdot}$ 2 अग्गिकुंड n. Furnish सणाहीकर, see "Equip"; -ed संजुत्त p. p, Furniture घरोवक्खर m. सिणाह α . Further दूरयर a.; दूरयरं i.; 2 अग्गे, पुरओ i.; 3 अण्णं च i. Futile निरट्ठय, मोइ, निष्फल a. Future भावि, सेअ, आगामि, भंविस्स α .

G

Gain लह; 2 अज्म; लाह m., पत्ति f.; 2 अजग n. Gait गइ $f_{..}$ गमण $n_{..}$ चार $m_{.}$ Gale पत्रण m., ताउ m., ताय m., समीर m., समीरण m., अणिल *m*., मह *m*. Gallery अलिंदग m. Gallop वग्ग्, पव्; वग्गण n., पवण n. Gallows सूणा f_{\cdot} , वहटूठाण n_{\cdot} , घायट्ठाण n_{\cdot} Gamble दिव्व ; -ing house जूवखलग n. Game दिव्व ; केलि f , कीला f , खेलण n; 2 परिहास m. Ganapati गणवइ m., गणेस m., कंद m., विणायग m., गयाणण $m_{...}$ हेरिंब $m_{...}$ Gander sit m.; ruddy- चकवाग m.; चकाय m., चक m. Gang गण m.. संघ m.. निवह m. Gap भंग m.; 2 छिद n., छिरू n., विवर n.; 3 अवगास m., Garden उजाण $n_{..}$ उववण $n_{..}$ आराम $m_{.:}$ -er मालिय $m_{..}$ उजाणवाल $m_{\cdot,\cdot}$ उजाणपालुअ $m_{\cdot,\cdot}$ आरंमिअ m_{\cdot} Garland हार m., माला f., मल n. Garlie लसुण n. Garment नत्थ n., नास n., नसण n., अंबर n., कपड m., पड m., दुअल n., दुगुल n., दू गुल n., साउली f. Garniture पसाहण n; 2 भूसण n. Garret चंदसाला f., अद्यालग m. n. Gas वाउविसेस m. Gate see "Door": -of the city गोउर n.

Gather मिल, एकीभव ; 2 चिण, समाहर ; -ing मेलय $m_{..}$ मेलावग $m_{...}$ संमेलण $n_{...}$ social – नेहसंमेलण $n_{...}$ Gay साणंद, हट्ठ, पमोइ, पीअ, पंसण्ण α . Gem रयण n., मणि m. Gender लिंग n., जाइ f.; feminine - थीलिंग n.; masculine - पूछिंग n.; neuter - नप्ंसगलिंग n. General सेणाहिवइ m.; साहारण, सामण्ण α .; -ly बहसो, [पायसो, पायेण i. Generate see "Create". Generation परिसवंस m.; 2 संताण m.; 3 जम्म m. n. Genius पडिहा f. मइपगरिस m. Gentle भद्द a.; 2 मड, मंद, सोम a.; -ly मड i.; 2 मंदं i. Geography भूगोल n. Geology भूथरविजा J. Geometry मुमिइ f., रज्ज़ f. Get पाम, लह; -away अवसर; back पडिलंभ; -off निगगच्छ ; - over संतर् ; - up उट्ठ्, उट्ठा. Ghanchi घंचिअ m.. तेल्लिअ m. Ghee घय n., तुप्प n. सप्पि n., अज n., हवि m. n. Ghost पेअ m., वेआल m., पिसाय m., पिसह m., भूअ m. Giant tata m, n; 2 tatat m, illustrate m. Giddiness भमली f.. भमि f. Gift दाण n. Ginger सिंगवेर n., अल्लय n. Gird आबंध.

Gir

Girdle कंची $f_{...}$ मेहला $f_{...}$ रसणा $f_{...}$ 2 वेढण $n_{...}$ Girl बाला f., कण्णा f. Gist सार m., निकास m., पिंडियत्थ m., फलिअत्थ m. Give अप्प , दा, दिज्ज , विभर , जुह, अहिव ; -back पद्यप्पिण ; -up चय; -way सिहिलीभव, Glance दिद्रिवाय m.; sidelong - कडक्ख m. Glad पमोइ, साणंद, हह, पसण्ण, पीअ α . Glass काय m., कच n.; 2 आयास m., आयंस m. Glean उंछ; -ing उंछण n., सिलय m. Glitter जोय, पयास, भास, फ़र, झलझल, झलहलू. Globe मडल n., वत्तल n., चक्र n. Gloomy विसण्ण, निराणंद, सोगाउर α . Glorious जसंसि. कित्तिमंत. पइटठावंत a. Glory कित्ति f., जस m., पइट्ठा f., खाइ f. Glove हत्थपरिहाण n., हत्थच्छायण n. $\operatorname{Glow}\operatorname{\mathsf{-worm}}$ अग्गिअ m., खजोय m., जोइअ m., पहाकीड m. Go जा, गच्छू, वच्चू, रि. रिय्, री, रीयु; -after अणुगच्छ ; -in front प्रोगच्छ ; -to bed सुन, सो, सोय ; -round परिअट्टू; -together संगच्छ्. Goad पणोल्ल: पणोल्लि /.

- Goat बोक्कड $m_{.,}$ अय $m_{.,}$ छगलय $m_{.,}$ छाल $m_{.;}$ -female अया $f_{.}$
- God सुर m., देव m., तियस m.; 2 परमेसर m., अहेक m, अहिक m., इंसर m.; -ess देवी f., देवया f., सुरी f.,

 Gol

Gra

देवंगणा f.; -hood देवत्त n; -of love see "Cupid"; -send देवपसाय m.; -of wealth कुबेर m. Gold सुवण्ण n, कंचण n., कणग n., हेम n., हिरण्ण n. चामीगर $n_{...}$ जायरूव $n_{...}$ तवणिज $n_{.:.}$ -coin निक्ख $m_{.:.}$ -smith सुवण्णयार m., सोवण्णिय m., सोवण्णय m. Good संदर. सम, सरस, सोहण a.; 2 उइय a.; 3 मह a.; -man सूजण m.; -ness साहत्तण n. Goose हंसी f; ruddy- चक्कवागी f., चक्काई f., चक्की f. Gosling हंससावय .f. Gourd dial f., dia n, would n., ous n. Govern पसास , ईस ; -ment सासण n., रज्ज n. Grace पसाय m., किवा f; 2 चाहत्तण n., लावण्ण n.; Grade पयवी $f_{..}$ पय $m_{.} n_{.}$; 2 कम $m_{.}$ [-ful चाए $a_{.}$ Gradual अणुपूब्व a_{i} -ly अणुकमसो, कमसो i. Graduate ण्हायग m; post- अणुण्हायग m. Grain अण्म n., धण्म n.; 2 कण m.; chaffless-वितसघण्ण n. Gram चण m. चणअ m. Grammar वागरण n., वारण n., वाया f., सद्सत्थ n., सद्दाणसासण n. Grand भव्व a.; 2 उत्तम a.; 3 गुह a.; -daughter नत्तुई f.; -father अजय m., पिआमह m.; 2 मायामह m., अनय m; -father's father प्रजय m; -father's -father पिउपजय m: -mother अजिआ f. पिआमही f: 2 मायामही f., अजिजआ f.; -son पोत्त m., पडिपुत्त Gra

m., पपुत्त *m*., नत्तुअ *m*., नत्तिअ *m*.; wife of a -son नत्तइणी .f. Grant see "Give"; 2 ऊरीकर, see "Accept". Grape दक्खा f., मुहिआ f.; -stone दक्खट् ठि f. n. Grasp गह, गेण्ह; 2 धार्; गहण n.; 2 धरण n. Grass घास m., तण n., खड n, गवत्त n.; -hopper Grate चुल्ली f: 2 लोहजाल n.सिलह m. Grateful कयण्णु, उवगारण्ण α ; 2 सुहग α .; 3 रम्म α . Gratitude कवण्णुया f. Grave पेयभूमि f.; गुरु; 2 गंभीर a. Graze चर, विचर, तणं भुंजू. Great परम a., see "Big"; -deal बहु a.; -grand daughter पणसुई f.; -grand-father पजय m., पपिआमह m.; -grand-mother परिजआ f.; -grandson पपोत्त m.; -ness महिम m., माहप्प m. n., पगरिस m. Greed लोह m, गिद्धि f, अतत्ति f, लालसा f; -y लुद्ध, लोलव. गिद्ध a.; be -y गिज्झ, लुब्स्. Green नील, हरिय a.; 2 नव, पच्चग्ग a.; 3 अपक, अपरिणय a. Greet अहिनंद . अभिवाय : -ing अहिणंदण n.. अभिवायण n. Grey आपंड, आसुक, धूसर, पंसुवण्णग α . Grief सोय m., खेय m., उन्वेग m, परियाव m. Grieve सोय, खिज्ज़. Grievous घोर α .; 2 सोगजणग α . Grind पिस, चण्ण.

 \mathbf{Gri}

75

Gym

Grip गहण n. Grocer गंधिअ m. Groom घोडगरक्खग m., अस्सपालग m. Groove रेहा f, पणालिआ f; 2 सुसिर n. Gross बायर, युझ a. Ground भूमि f., भू f.; 2 थल n.; 3 आहार m., हेउ m.; -floor घरतल n. Group कलाव m., समवाय m., चडगर m., पहचर m., see "Collection". Grove संड m., उववण n., वणराइ f. Grow रुहु, वड्ढू, एहु; 2 विअस्; -th वड्ढण n. Growl घुघुय, घुघुघुघुघुघु. Gruel जवागू f; sour – कंजिअ n. Guarantee वीसास m.; 2 पडिम् m., पाडहुक m. Guard रक्ख ; रक्खग m., पालग m. Guardian पालग m.; -of a quarter दिसिवाल m.; -of Guess see Conjecture". [the world लोगवाल m. Guest अइहि m., पाहुण m., पाहुणिअ m., अन्भागय m.; Guidance मग्गदंसण n. [-house अइहिघर n. Guide ने; मग्गदय m., पहदेसय m. Guilt see "Fault"; -y अवराहि a. Guise बेस m. Gutter निद्रमण n., see "Drain". Gutteral \overline{a} of α . Gymnasium अक्खाहग m., अहणसाला f.

Hab

H

Habit सहाव $m_{\bullet,\bullet}$ हेवाग $m_{\bullet,\bullet}$ अठमास $m_{\bullet,\bullet}$ Habitation वास m., वसहि f., आलय n, घर n, Hail करआ f_i ; 2 सत्थि i. [गेह n_i , आगार n_i Hair वाल m., केस m., क्वंतल m., कय m., चिहुर n., सिरोहह n. Half अद्ध m. n., अडढ m. n.: -brother वेमाउय m. Hall अववरक $m_{\cdot,\cdot}$ कोट्ठ $m_{\cdot,\cdot}$ कोट्ठ्य $m_{\cdot,\cdot}$ कोट्ठग $m_{\cdot,\cdot}$ Halloo अइ. भो. हंभो. हंहो i. Ilalo भामंडल n., परिवेस m. Hammer scales f., घण m. Hamper पडिहण, थंग, रंघ; -ed पडिहय p. p.Hand see "Arm"; -ful मुद्दि m. f.; -kerchief करवत्थ n., मुहपुंछण n.; -in-हत्थसंगेली f.; right- कव्वाड m_{i} ; - to- scale i_{i} ; -writing scatter m_{i} n_{i} Handle मुट्टि m. f., कण्ण m., दंड m.; -of a sword Handsome सुंदर, च'रु, कंत, सुरून, नाम, दंसणीय α . छिरु m. Hang अनलंब, ओलंब; 2 उच्नंध; - ing lamp Happen वट्, हो, समावज्ज्, आपड्. [ओलंबणदीव m. Happiness सुद्द n., सुक्ख n., कुसल n., साथ m., सम्म n. खेम n. Happy सुहि, कुसलि, निचित, खेम a. Harbour वास्; नावासय m.; 2 आसय m., सरण n. Hard कढिण, कडोर, कक्स lpha.; 2 दढ, गाढ, घण lpha.; 3 Hare सस m., ससग m. [उग्ग a.; 4 गहण a. Har

Hea

Harem अंतेडर n., कच्छा f., कच्छ m. Hark सण, आयण्ण, निसम. Harlot see "Courtezan". Harm पीडा f., बाहा f., अवाय m., अहिय n; -ful अहियगारि α .: –less अणवगारि α . Harmony अविरोह m., एक्रया f., संगइ f.; 2 सरसंग m.; Harness सज्ज; 2 (रहे) जुंज. 3 पीइ *f*. Harsh कढोर, परुस, कक्कस, निट् दूर α . Haste तुरा f., वेग m., जब m., सिग्घतण n.; in-Hasten तर, तुरिय, तुवर. सिसंभमं, सत्तरं i. Hat ziur m. n.Hatch जण्, उप्पाय्, घड्. Hate - tiq, see " Despise". Hatred घिणा $f_{\cdot, \cdot}$ द्गुंछा $f_{\cdot; \cdot}$ 2 विदेस m_{\cdot} Haughty उद्धय, अवलित्त, दित्त, दपि a.; be- मज्ज्. Haunt सया आसय ; निलय m ; -ed by devils भूयसेविय lpha. Have use to be of ... Hawk विक्रअट्ठाए भम् ; सेण m., कवोतारि m.; संवायय m.; He स, सो, से, णो (nom s.) [-er] विकयटठभमिर a. Head सीस n., सिर n., मत्थय n., मुद्ध m., मुंढ m., मुंढाण m, मडलि m. f:; -ache सीसवेयणा f:; -master Heal सम्माव. सत्थीकर. सिक्खगाहिव m. Health आहग्ग n., अरोग m., कुसल n., अणामय m. Heap रासि m., नियर m., गण m., ओह m., see " Collection".

www.jainelibrary.org

Hea

Hen

- Hear see "Hark"; -er सोयार m., सोउ m.; -ing सुइ f.
- Heart हियय n., अंतकरण n.; 2 चित्त n.; and soul पकाम i.
- Heat ताव्, उण्हीकर्; उण्ह m., उम्ह m., ताव m.; 2 आयव m., घम्म m.; -ed तत्त p. p.
- Heaven सम्म n., देवलोग m., सुरालय n., नाय m., दिव n.; 2 आगास m. n., गगण n.
- Heavy गुरु, भारवंत a; 2 गाढ a; 3 खिल्ण a.

Hedge and m_{\cdot} , and f_{\cdot} , as f_{\cdot}

- Heed आयर्, संमाण्, गण्.
- Heifer बच्छा f., बच्छदरी f.
- Heel पण्टि f., पण्टिआ f., पायतल n.
- Height तुंगत्त n., उच्छेह m., उच्छाय m.
- Heir दाइय m., अंसहर m.; apparent जुनराअ m. Hell नरग m., निरय m., नरय m.; -ish being नारय m., Helm सुकाणय n., कण्ण m.
- Helmet सिरत्ताण n. सिरक n.
- Helmsman कण्णहार m., निजामग m.
- Help सहेजं दा; साइज्ज n., साहेज्ज n.; -er सहाय m., सहायि m.; -less असरण, अणाह, दीण, निस्सहाय α . Hemp सण m. n. Hen ककडी. कुक्डिया f.
- Hence अओ, एत्तो, इओ i; -forth अओ पभिइं i.

Her

His

Herb ओसह f., ओसही f. Herd जूह n., गण m., संघ m, समूह m., कुल n., विंद n. Herdsman गोव m., गोवाल m., गोवालि m., वल्लव m. Here अत्थ, एत्थ, इह i.; -after अत्तो i.; -and there अत्थ तत्थ i.: from- एत्तो, इओ i. Heretic नत्थिअ m.. विधम्मिय m. Hermit जइ m., तावस m., आरण्णिय m., वाणपत्थ m., वाणप्पत्थ m.; -age तवोवण n., अस्सम m. Hero alt $m_{...}$ जेआर $m_{...}$ 2 नायग $m_{...}$ -ism alter $n_{...}$ Hesitate आसंक, दोल, विकप्: 2 विलंब, चिर, चिराय, Hew छिंद, लव्, लुण्, लुय्. Hidden ग्रत्त, पच्छण्ण p. p. Hide गृह, गोव्, लुप्; चम्म n., अइण n., अजिण n. Hideous भीसण, बीहण, दाइण, कराल, बीहच्छ α . High उच, उण्णय, उच्छिय, तुंग a.; 2 उत्तम a.; -metal-Hill given f. [led उहसत्त a; -road रायमग्ग m. Hind पिटुठ, पच्छिम α_{-} Hint सण्णा f. स्रयणा f. Hip जयणादं कर; निअंब m., सोणि f., कडि f. Hippopotamus जलघोडग m. Hire भाडयं गहु; भाडय $n_{..}$ भाडिया $f_{..}$ भाडी $f_{.:}$ -ed His Majesty महाराय $m_{\cdot,\cdot}$ देव m_{\cdot} [भाडिय a_{\cdot} Hissing सिकार m. History इड्हास m, प्राहुअ n.

Hor

Hit आहण, पहर, ताड, मार. Hog वराह m., सूअर m., कोल m., तुण्हि m. Hold धार्; 2 गह्, गेण्ह्; -er आहार m.; -ing ओलंबण n. -the tongue मोणं चर्, तुण्हि अच्छ्. Hole छिन्न n., छिन्न n., विवर n., रंध n. Holiday पच्च m. n., young m. n. Hollow कोडर n.. झसिर n.: झसिर α . Holy पवित्त, सुइ, पूय a. Homage पणिवाय m., पायप्पडण n., वंदण n.; 2 उवासणा f. Home घर n., गिह n., गेह n., आलय n., आवसह n. Honest पामाणिअ. निक्कवड a.; – у पामण्ण n, निक्कवडत्त n. Honey मह n., सारह n, खोद n., मक्खिअ n.; -bee महमविखआ f., महमच्छिआ f; -comb महपडल n. Honorary साणत्थग, साणारिह, अवेयणिय a. Honour पूज, मह, संमाण, अंचु; माण m.; -able पुज्ज α .; -ably सगोरवं *i*.; your - भव, भवंत p. Hood us m, n, us f, un m, un f, un f, un f. Hoof खुर m; - ed ख़रि a. Hook $\eta_{\overline{f}}$, $\eta_{\overline{f}}$, -for elephants अंक्रस m., सिणि f. Hop see "Gallop". Hope आसं धर्; आसा f. Horde महासंघ m., महासमूह m. Horn सिंग n., विसाण n.; 2 काइला f.; - of a buffalo Horrible घोर, दारुण, भीसण, रुद्द, भयंकर, चंड a. [गवल n.

Horripilate पुलआय, रोमंचिईभव. Horripilation रोमंच m., पुलअ m. Horse घोडअ m.. अस्स m.. आस m., हय m.. रत्थ m.; $-\operatorname{carriage}$ आसरह m_{\star} ; $-\operatorname{rider}$ आसवार m_{\star} , आसारोह m.; - riding आसवाहणिया f.; - rubbing आसमइण n. Hospital हग्गालय n.. आउरसाला f. Hostel छत्तालय n. Hostility see "Enmity". Hot tis α ; 2 sur α ; - season sur m. The m. Hotch-potch खिचडी f., किसरा f., किसर m. [निदाइ m. Hour fitt f_{\cdot} , अड्ढाइउजघडी f_{\cdot} ; - and a half जामद m_{\cdot} $n_{...}$ पहरद $m_{...} n_{...}$; in an evil - अमुहलग्गे (loc. s.). House see "Home"; -hold कुडुंब n., परिवार m.; - holder गहवड $m_{..}$ गिहत्थ $m_{..}$ गिहि $m_{..}$ गाहावड $m_{..}$ Hover परितो विसप्प . [गेहि m., गेहिअ m., आवसहिय m. How as, as i: - ever ui, j: 2 अपि, पि, वि i:- far कइदर α ; - long केत्रचिरं i; - many कइ, कियंत $a_{::}$ - many times कइखुत्तो $i_{::}$ some - कह वि, कहं पि $i_{:}$ Huge विसाल, विउल, थुल्ल, थूल a. Human मानुस a_{i} ; - being मच m_{i} , मचिअ m_{i} , मत्त m., माणव m., मणुअm., मणुस m., मणूस m., मणुस्स m. Humble नम्म, नमिर, सविणय α . Humility अदप्प m, अगव्व m, नम्मया f. Humour छंद m.; 2 भाव m.; 3 धाउ m.

Hum

Hump-back कउह m. n; - ed खुउज, खुउिजय α . Hundred सय m. n; by - s सयसो i; in - ways सयहा i; - th सययम a; - times सयहत्तो i. Hunger भुक्खा f., छुहा f., बुभुक्खा f., बुहुक्खा f. Hungry दुहिअ, दुहालु, दुहाइअ, दुहाउल, बुहुविखअ a. Hunt मग्ग्; -er वाह m., लुद्ध m., पारदिअ m., वग्गुरिय m; $\int -ing \operatorname{Herm} f$. Hurrah आणंदसह m. Hurry see "Hasten"; तरा f. Hurt पीड्, पील्, बाह्, हिंस्, तुय्, दू, दूम, दुम्म. Husband पह m., वर m., भत्तु m., भत्तार m., सामि m., वहह m., गेहिअ m., अज्जउत्त m.: -'s sister नणंदा f., अण्णी f.; -'s younger brother दिअर m., देवर m... एकघरिष्ठ m.; -'s younger brother's wife देवराणी f.. जाउया f.. अण्णी f. Husbandman इलिअ m., पामर m., सेआल m., see "Far-Husk नित्तुसीकर्; तुस m. [mer"; 2 वइस्स m., वेस्स m. Hut उडय m., उडन m., see "Cottage". Hybrid संकिष्णजाइ, मिस्सय, संकरजाय a. Hydrostatics दवथिइसत्थ n. Hymn थुइ f., थोत्त n.; 2 सूत्त n. Hypocrite दंभि, कवडि, माइ, बगवित्ति α . ł I हं. अहं. अहयं. मिम. अम्मि. अम्ह (nom. s.).

Ice हिमीकर; हिम n.

Ide

Imm

Idea कथ्पणा f., भावणा f.; 2 मय n., अहिप्पाय m. Identical सरूव. सम. समाण, निव्विसेस, अभिण्ण a. Idiot see "Fool". Idle अलस, आलस, आलिसअ, अलमंजुल, तंदिल, पमाइ a.; Idol पडिमा 1. मत्ति 1. -er कालखेवग m. If जइ. चे i: -not नो चे, अण्णह, अण्णहा i. Ignoble नीय, अहम, अङ्गलीण a.; 2 अकित्तिकर a. Ignorance अण्णाण n., अबोह m., नाणाभाव m., मोह m.. Ignorant अण्णाणि, अणहिल्ण, निच्चोह α . (अग्गहण n. Ill मंद, आउर, रुग्ग, असत्थदेह a.; - ness असत्थत्तण n., अणाहग्ग $n_{:;}$ - smelling द्रगंधि $\alpha_{:}$ Illiterate निरक्खर, अपंडिय, असिक्खिय a. Illusion signed $n_{...}$ भम $m_{...}$ माया f. Illustration उयाहरण n., नाय n., दिट्ठंत m., निदंसण n. Illustrious see "Famous". ${
m Image}$ मुत्ति f., पडिमा f.; 2 पडिकिइ f., पडिविंब n. Imagination कप्पणा f., भावणा f., तक m. Imitate अणुकर, अणुसर, अणुवट्ट. Immediate अणंतर α .; –ly अणंतर, खिप्पं, सजो i. Immersed निमग्ग a.: 2 लीण a. Immobile अयल, थिर α .: - being थावर m. Immodest अविणीय $a_{::} - v$ अविणय $m_{:}$ Immoral असाहु, दुट्ठ, असुइ, अणेइग a. Immortal अमर, अवखय, सासय, अन्वय, अणस्तर α .

Imp

Impatient see " Eager ", अधीर a.; be - तुर्, तुरिय, Impede रुंध, रुज्झ, थंभ, पडिहण. तिवर. Impenetrable अइगहण, दुग्गम a. Imperfection नूणत्तण n., अपूण्णया f.; 2 दोस m. Impious अहम्मिय, असाह α . Implant पडिवन्; 2 निहा. Imploringly सविणयं, सप्पणयं i. Imply सूय, बोहाव. lmportance महत्त n., गारव n., गोरव n. Important गुरु, अलह, बहुअत्थग a. Importune see "Beg". Importunity निब्बंध m., अइपत्थणा f. Impose निवेस; - upon see "Cheat". Impossible असक, असज्ज्ञ, असंभव a. Imprison बंदीकर, काराघरे निक्खेवू; -ment कारावास m., बंदीकरण n. Improve सोह; 2 भदयरीभव; - ment भदयरत्त n; 2 Impudence अविणय m., धिट्ठत्तण n. सोहण n. Impulso पणोल्लग n.: 2 see "Cause". Impure अपवित्त, असुद्ध, समल, असुइ α . In अंतो, मज्झे i.;-front अग्गओ i.; -person सय i.; - spite of use gen. absolute; - the meanwhile अत्यंतरे i.; - the middle अंतो, मज्झे i.; -this way Inanimate अजीव, अचेयण α . एम. एवं. इत्थं i. Ina

Ind

Inattentive अणवहाण, निरवेक्ख, मंदायर α . Inborn सहय, नेसग्गिय α . Incantation मंत n.; 2 विजा f. Incarnate सरीरि, मृत्त m. Incarnation अवयार m., देहधारण n. Inconso ध्रुव; ध्रुव m; kinds of - तुरुक n., सिल्हग n., Incessant अणवरय, सयय, अविच्छिन्न α . अगर m. n. Incident बइगर m., वृत्तंत m., पसंग m. n. Incognito अणायवित्ति, पच्छण्णरूव α . Income धणागम m., अत्थपत्ति f.; 2 आय m. In course कमेण (ins. s.). Increase एह, वड्ढ, पवड्ढ, Incur पाम; -displeasure कोवपत्तं भव्. Incurable असज्झ. अपरिक्रमणीअ α . Indeclinable अब्बय n_{\cdot} Indeed खल, ख, ह i. Independent साहीण, सतंत, अणायत्त, अप्पवस, सायत्त, अवस cIndex सई f, सुइपत्त n; 2 दंसग m. India भारह n, भारहखेत्त n., भारहवास n.; – n भारहवासि a. Indicate णिद्दिस, सय, निरूव, आविकर, जोय. Indifferent तहत्थ. मज्झत्थ. निरवेक्ख. उआसीण α . Indigestion अइण्ण $n_{..}$ अजिण्ण $n_{..}$ मंदग्गि $f_{..}$ Indigo नील n.; - plant नीली f. Indiscretion अविवेग m., अवियार m., असमिक्खा f.

Ind

Indispose विमुहीकर ; - ed विमुह a.; 2 असत्थ a. Indra इंद m., सुरवइ m., सक्र m., सयकड m., सईवइ m. Induce पेर्; 2 आकरिस, पलोभ. Indulge सेवू, आसत्तीभवू; 2 तोसू; 3 न निसेइ. Industry उजम m., उजोग m., अगालस्स n., ववसाय m. Inevitably धुवं, अवस्सं, निअयं i. Inexpressible अनिव्वयणीय, अवत्तव्व, वण्गणाईअ a. Infallible अमोह, सहल, सत्थग, अचुक्रणीय, अपनायक्खम α . Infancy सेसव n_{\cdot} , बालत्तण n_{\cdot} , बह्र n_{\cdot} , बाल n_{\cdot} , सिम्रआल m_{\cdot} Infant fesses m. see " Baby ". Infantry पायदल n., पाइक m., पत्ति m., पायत्त n. Infatuated मूढ, मूद्र, विमोहिअ a.; become - मुज्झ्. Infatuation मोह m., बुद्धिभंस m, विवेगलोव m. n. ${
m Infirm}$ असत्त, दुब्बल, खोण, छीण, झीण a.Inflame पदीव्, पलीव्, संयुक्क्; 2 उत्तेय्, उद्दीव्. Inflate धम् ; 2 मज्जू ; -ed धमिअ p. p ; -ed with air Inflect कांचाव; 2 नाम; 3 ख्वाणि कह. वायपूष्ण α . Inflict कर्; 2 पउंज्; -pain दुक्खान, दुक्ख्, दुम्म, दूम. Influence पहान, अहिट्ठा, वसीकर; पहान m., गोरन n. Influx अंतोपवाह m.; - of karmans आसव m., परिस्सव Inform निवेय, विण्णव्; 2 पत्तपिण्. [m.; कम्मपवेसदार n. Infuse निहा, पर्वेस, निसिंच; 2 कह. Ingenuity चउरत्तग n., वेअड्ड n, कोसल n., कोसल n.: Ingraft निहण्; 2 पडिवव्; 3 संलग्गीकर्. [2 जुत्ति /.

www.jainelibrary.org

Ing

Ins

Ingratitude कयग्धत n., अणुवगारित्तण n. Inhabitant निवासि, ठावर, त्थ a. (in a compound). Inhuman अनापुस a., see " Cruel ". Iniquitous अहम्म, दूट्ठ, पाव α . Initial आइमक्खर m. n., आइवण्ण m.; पढम, अग्गिम, Injection अंतोखेन m. पिब्ब a. Injunction सासण n., आणा f.; sacred - विदि m.. Injury पीडा f., बाहा f.; हिंसा f., वहा f. [कप m. Ink मसि f., मसी f.; - stand मसिपत्त n., मसीभायण n. Inn धम्मसाला f., पहिअसाला f. [लिप्पासण n., खडियालय n. Innocent निद्दोस, अदोस, अपाव, अणवराहि, अणवज्ञ a_{\star} Innoxious निष्ठवद्दव a. Innumerable असंखेज, अगण्ण α . Inquiry प्च्छा f.; 2 अण्णेसण n. Insanity चित्तब्भम m., उम्माय m., वअल n. Insect कीड m; 2 किमि m.; 3 खुइजंतु m. Inseparable अविभज, अविओगणिज α . Inside अंतो i., अब्मंतरे (loc. s.). Insignificant तुच्छ, खुद्द a.; 2 निरत्थय, अत्यहीण a.; 3 Insipid निस्सार, असार a.; 2 नीरस, रसहीण a. [अगुरु, ठहु a. Insolent उच्छंखल, उद्भय, अविणीअ a, Inspect निरिक्ख, समिक्ख, भालोय, अवलोय; -or निरिक्खग m. Inspire सस् ; 2 निवेस् ; 3 जग् ; -confidence वीसासाव.

Ins

Install पडिट्ठाव; 2 अहिसिंच ; 3 अभिमंत . Instantly तक्खण *i., see* "Forthwith". Instead of ठाणे (loc. s.), विणिमएण (ins. s.). Instinct नेसग्गियमइ *f.*, असिक्खियबुद्धि *f.*; सहयबोह *m*. Institution संठा *f.*; 2 नियम *m.*; 3 विहि *m*. Instruct अणुसास ; -or अणुसागग *m.*, अज्झावय *m*. Instrument जंत *n.*, 2 करण *n.*, साहण *n.*, उवगरण *n*; 3 कारण *n.*; -al तइया *f.*; musical – वाइत्त *n.*, वज *n*.

Insult परिभव्, अवमाण्; परिभव m., माणभंग m., अवण्णा f. Intellect धी f., बुद्धि f., मइ f., मेहा f., पण्णा f., मणीसा f., सेमुसी f.

Intelligence see "Intellect" 2 बत्ता f., पउत्ति f. Intelligent मेहावि, घीमंत, पण्णावंत, मणीसि a. Intense अचंत a; 2 गाढ, घण a.; 3 तिव्व, उग्ग a. Intention आसय m, उद्देस m., अहिप्पाय m.; 2 अत्य m. Intercourse संगम m.; sexual – मेहुण n., अवंभ n,

पवियार m., पसंग m. n.

Interest अणुरंज्; वुड्दि f.; 2 रस m.; 3 हिय n. Interior गब्म m.; अंतर, अब्मंतर, अबज्झ α . Interpretation अत्थ m.; 2 विवरण n, अत्यवोहण n. Interrupt पडिबंध, निरुज्झ; - edly सविच्छेरं, समंग i. Intestine अंत n., अंत्रडी f.; अबज्झ α . Intimate सूय, संदिस्; रूडसोहद α . Into अंत, अंतो i., मज्झे (loc. s).

www.jainelibrary.org

 \mathbf{Int}

Ivo

Intolerance अखमा f., असहिष्हत्तण n. Intoxicated पमत्त, सुंड, खीव α ; become - मज्जू. Intoxication मय m., उम्माय m., खीवत्त n. Introduction उवग्घाय m., उक्खेव m., भूमिगा f.Invade अहिदन. अक्तम ; -er अक्तमग m. Invaluable अमूल, मुलाईअ a. Invent सोह; 2 कप्प, घड़, विद्दे; -ed रइअ, निम्मिअ p. p.; 2 मणकप्पिय α . Invest परिहाव: 2 अलंकर : 3 संजुंज : 4 लाइटठाए विनिउंज . Invincible अजेय. अपराभवणीय a. Invisible अद्वंसण, परोक्ख, अदिस्स, अदिस्स a. Invite आमंत . निमंत . Invoke आह, अहिमंत्. Iron लोह m. n., अय n.; - age कलिजुग m.; - bar लोहदंड m; -y लोह a. Irony नायउत्ति f., निवरीयलक्खणा f., नायधुइ f. Irradiate जोय, पगास, पयास, उद्दीव. Irrational जुत्तिविरुद्ध a.; 2 विवेगहीण, असण्णि a. \mathcal{I}_{1} religious अहम्मिय, धम्महीण, विधम्म α . Island दीव m: -er दीववासि m. It a p. (neuter). Itch कंडुय; कंडुयण n., कच्छ f., कच्छ f., खउनू f. Ivory हत्थिदंत m., गयदंत m.

Jac

 Jackal सियाल m., जंब्रुग m., जंब्र्य m., गोामाउय m., खोड

 Jackdow see " Crow ".

 [m.,] कोल्हुय m.

 Jail चार m., चारग m; -or चारगपालग m.

Jaina जइण α .; -layman उवासग m., सावग m., सड्ट m. Jar कलस m., घड m., कुंभ m., रंजण m.; 2 कलह m.; Jaundice कामल m., कामला f., रोगविसेस m. [3 कक्कससद m. Jaw दंतघर n: -tooth दाडा f., दंठा f., दंतक्रडी f.

- Jealous ईसालु, मच्छरि, सासूय α .; 2 पेमसंसइ α .; -y see "Envy".
- Jest परिहास m., विहास m., कायंदी f., नम्म m. n., दव m.; -er परिहासगारि m., वेहासिंग m., हासकुंहय m., मंड m.; king's -er विद्सग m.

Jewel रयण n., मणि m.; - amongst women इत्थीरयण n. Jeweller मणियार m., रयणाजीवि a.

Join मिल्, संजुज्, संघ्; - hands अंजलिं बध्; with Joke see "Jest". [- ed hands पंजलि α . Journey पवस्; पवास m., देसहण n.

Joy आणंद m, आमोअ m., पमोअ m., पसण्णया f. Judge कारणिय m., नायगारि m., नायगर m.; – ment Juice रस m.; 2 सार m.; – less नीरस, सारहीण α . [नाय m. Jump उच्छल्. नग्ग्, पन् ; नग्गण n., पनण n.

Jungle see "Forest".

Jupiter गुरु m., बहस्सइ m., जीव m., घितण m.

Jur

Jury पंचउल n., कारणियसद्देजगगण m., पमाणपुरिसगण m. Just नाइ a.; एव, च्चिय i.; – as जहा i.; – ly धम्मेण (*ins. s*); – now अदुणेव i.

Justice नाय m.; 2 see "Judge".; court of – करणसाला f., नायमंदिर n.

Κ

Keep पाल्; 2 धार्; 3 अणुट्ठा; 4 ठाव; 5 निवार्; -in Kernel फलबीय $n_{...}$ फलगूब्स $m_{...}$ [mind अवहार. Ketu केउ m., सिह m., गहविसेस m. Key कंचिगा f. Kick लत्ता f_{\cdot} , पायप्पहार m_{\cdot} , अवत्थरा f_{\cdot} Kid छागसाव m., अयसिस m. Kill हण, नास, विसस, वावाय, अइवाय. Kind जाइ f, पगार m.; कारुणिय, किवाल, मायाल α ; -ness दया f. कारुण्ण n. King निव m., भूत m., राय m., निवइ m. भूवइ m., पश्चिम m.; -dom रज्ज n., सिंदूरय n. Kinsman नाइ f., बंधव m., बंधु m.; 2 सगोत्त, सगुत्त a. Kiss चुंब; चुंबण n, चुंबिअ n. Kitchen रंधणघर n., महाणस n, सुअसाला f. Kite सउलिआ f., सडली f.; 2 पयंग m., कीलणअविसेस m. Knee जाण $n_{...}$ ऊरसंधि $m_{...} f_{...}$; fall on -s जाणू हि पडू. Knife खग्गधेणु f., छरिया f., छरी f., किवाणिया f. Knit गंडू, गुंफ, गुभ; गंठिय, गुभिय p. p.

Kno

 \mathbf{Lam}

Knock खोट्ट्, आहण्, ताड्, पहर्; 2 मोहीकर्, निप्फलीकर्.Knot गंठ्; गंठि m. f., गंड m. n.; 2 पव्व m. n.; - of
a garment नीवी f.Know जाण्, विद्, विय, अवे, अवगम्, अवगच्छ्, उवलंभ्;
2 अणुहव्; - er नाणि α .Knowledge नाण n., बोह m., अवगम m., उवलद्घि f.Knuckle वसीमव्; अंगुलिपव्व m. n., अंगुलिसंघि m. f;
2 संघि m. f.; 3 गंठि f.Krsua कण्ह m., माधव m., ओद्धव m., सारंगि m., महुसूयण m.,
Кваtriya खत्तिय m

Labial ओट्ठ α . Labour परिस्तम्म; सम m.; 2 पस्ट्रकाल m; unpaid-बेट्ठि f., बिट्ठि f. Lac लक्खा f., जउ n.; 2 लक्ख m. n., सयसहस्स n; Ladder सोवाण n., निसेणी f., सिड्डि f. [-house जउहर n. Laden सभार, निवेसियभार α . Laden सभार, निवेसियभार α . Ladle दन्ति f., दन्ती f., कंबि f, कंबी f. Lady रमा f.; 2 भउना f., भारिया f.; -young जुवह f.; your -ship तत्थभवा f. Lake तलाव n., तलाय n., पोक्खरणी f., कासार m., दिग्धिया Lamb मेससावग m.; 2 अयसिम्र m. [f., सर m. n. Lame स्रोड, संज, पंगु, कुणिअ α . Lament बिल्ज्व, अक्तंद्, परिदेव्.

Lamentation विलाव m., अक्कंदण n., परिदेवण n.

Lam

Lamp दीत m.; - black कउनल n; hanging -ओलंबणदीव m. Land भूमि f., भू f., पएस m.; 2 थल n.; barren- मह m. Language भासा f_{\cdot} , गिरा f_{\cdot} , वाणी f_{\cdot} , वाया f_{\cdot} Lap अंक m., कोल m., उच्छंग m.; 2 अंचल m., साउली f. Lap-wing टिहिम m: - female टिहिमी f.Last अंतिम, चरम, चरिम a.; at - अंतओ i.; - night गयरत्ति f :- stage अंतदसा f. ${
m Late}$ कालाईय lpha; be- वेलं अइक्तन, चिर, चिराय, चिराव, Latrine पाउक्खालय m_{\star} Lattice जाल n.; - window गवक्खजाल n. Laugh हस् ; - in contempt विहस् ; - violently अह-Lavish मुत्त उत्थ, अइचाइ α .; 2 अमिअ, अपरिमिअ α . [हासं कर. Law बिहि m; 2 धम्मसंध n; code of -s धम्मसंहिया f. Lawver अस्तियपक्खसमत्थग m. Lazy see "Idle". Lead ने; 2 वहु; 3 पामाव; -to आवहु; सीस $n_{.}$, तज $n_{.}$ तडअ n.; -er अग्गाणी a., अग्गेसर a., नायग m. Leaf पण्ण n., पत्त n., दल n., छय n. Leak खर, गल्, झर, परिस्सव्; छिद्द n. Lean अवलंबू, ओलंबू; किस, खाम, खीण, छीण, झीण a. Learn पढू, सिक्खू, अब्भस्, अही; -ed man विउ, विउम. विंडस a.; -edness विंडत्तण n.; -ing विंज्जा f. 2 सिक्खण Least अप्पयम, थोवयम, कणिइ, जहण्णयम a. [n., अज्झयण n. Lea

Leather चम्भ $n_{..}$ अजिण $n_{..}$ अइण $n_{..}$ कित्ति $f_{..}$ छवडी $f_{..}$ Leave see " Abandon "; अपण्णा f :: take- आपच्छ . भाउच्छ. $\operatorname{Lecture}$ वक्खा, परूब् ; वक्खाण n., परूवणा f ; -er वक्खाणि Leer अवंगदंसण n., कडक्ख m [a.; 2 अज्झावग m. ${
m Left}$ डव्व, डाव, वाम, सव्व, दाहिणेयर a.; 2 मुत्त p p.Leg see "Foot". Legal नेआइअ, नेआउअ, नायाणुसारि α . Legend अक्खाइगा f; कत्तिमकहा f, कारिमवत्ता f. Legible फ़डक्खर, वत्तक्खर, सुवायणीय a. Leisure अवगास m., अवसर m.; –ly सावगास α . Lemon जंबीरिय n. Length दिग्धया f., आयाम m.; at - अंतओ i.; 2 वित्थरओ i; --en वित्थर, दिग्घीकर. Leopard चित्त m., दीव m., दीविअ m., चित्तग m. Leprosy कोड m., कोड्ड m.; kind of - मंडल n. Lessen नूणीकर, हास्; 2 इस्, अप्पीभव्, अवचिण्. Lesson सास्; पाढ m., अज्झयण n. Lest नो चे. अन्नह, अन्नहा i. Let अणुजाण, अणुमण्ण्; -loose मुंच्. Letter अक्खर m. n.; 2 पत्त n., लेह m. Level समीकर; सम α . Liberal उयार. चायि. दायार α . Librarian गंथपालग m.

95

Library पुत्थगालय m. n. Lick लिब्भ, अवलिह, 2 ताड, ताल, पहर. License अणुमइ $f_{\cdot,\cdot}$ अणुण्णा $f_{\cdot,\cdot}$ 2 अणियंतण n_{\cdot} Lie वस : 2 भव : 3 अच्छ : -down सो, सोय , से, सेय , सय . Lie असच्च n., अणिय n., वितहत्त n., अलिय n., अलीय n. Lier असच्चभासि, अणियवाइ, मुसावादि α . Life जीव m.. जीवण n. जीविय n.: 2 पाण m. n., सत्त m. n., भय m. n.; -less फासुय a.; -time आउ n., Lift उण्णाम: 2 उद्धर: उण्णमण n.. उक्तरिस m. आउय n. Light पहा f_{\cdot} , कंति f_{\cdot} , तेअ m_{\cdot} ; लहुय, हलुय a_{\cdot} Lightening विज्जुली f., विज्जु m. f., सोयामिणी f., नहवल्ली 1. Like रोय, इच्छ, अहिलस्; -ed पिय, कंत, अहिमय a. Like sq, पिव. म्मिन, मिन, व्व $i_{..}2$ जहा $i_{..}3$ सरिस, सारिच्छ, तुह, सम, समाण α ; -me मारिस α ; -that तारिस a.; -this एरिस, एरिसिअ a.; -us अम्हारिस, अम्हारिच्छ a; -which जारिस, जारिच्छ a; -what केरिस, केरिच्छ a.; -you granted a.; -your honour Handta a. Limb गत्त n., गाअ n., अंग n., अवयव m. Lime चुण्ण m. n., छहा f. Limit मज्जाया f., सीमा f., अवहि f., मेरा f.; ओहि m. f.; -ed मिय. परिच्छिण्ण a. Line रेखा $f_{,,}$ रेहा $f_{,;}$ छेहा $f_{,;}$ 2 पंति $f_{,,}$ सेणि $f_{,;}$ - of

an army बूह m. n.

 Lin

Linen सणपड $n_{...}$ खोम $n_{...}$ खोमग $n_{.:.}$ खोम $a_{...}$ Lingual मुद्रन α . Lion सिंघ m., सीह m., सिंह m., केसरि m., सारंग m हरिm.. पंचाणणm. Lip with m, cintered m., were m.; lower - were m. n; upper- saftanzes m. Lisp सरभंगेण उच्चार्; 2 अफ़डं वद्; मम्मण n. List अंचल m.; 2 सई f., परिगणणा f.; -of names नामावली 1. Literature साहिच्च n., वायामय n., वायामइय n. Little अप α .; a - bit इसि, ईसि, ईसि i.; -ness लहिम m. Live रह, वस्; 2 जीव्, आण्, पाण्; -ing being जीव m, Livelihood बित्ति f., आर्जीविगा f. [सत्त m n., भूय m. n. Lively पमुइय, आणंदि a.; 2 सोल्लास a.; 3 तेयंसि a. Lizard सरड m.: 2 कंकलास m.: 3 गोहा f.; house-घरगोली 1., घरगोहा 1., घरकोइला 1., कण्णच्छरी 1. Load भार $m_{::}$ -stone अयकंत $m_{::}$ लोहचुंबग $m_{:}$ Loaf रोट्टम n. Locative सत्तमी f. Lock ताल्; ताल n., तालग n.; -et तालिगा f., भूसणविसेस m. Locust तिर m. ${
m Lofty}$ उच्च, तुंग, उन्नय, उच्छिय lpha. Log शुल्लकट्ठ n. Logic तक m; 2 नाय m; 3 तकसत्थ n; 4 ज़त्तिवाय m: -al तकसिद्ध α .

 \mathbf{Lug}

Loin as $f_{::}$ -cloth areas $f_{:,}$ areas $f_{:,}$ areas $f_{:,}$ and $f_{:,}$ and $f_{:,}$ Lonely विवित्त, एगंत, विजण, निजण a.; -place पइरिक n. Long see "Desire"; लंब, दिग्घ a.; 2 चिर a.; -lived आउसमंत, दिग्घाउस, दिग्घाउ, चिराउस, चिराउ a. Look देक्ख् , जोय् , इक्ख् , पास् , पस्स् , पेक्ख् , अवलोय् ; 2 भास् ; -handsome सोह् , राय् ; -ing glass दप्पण m., आदरिस m., आयंस m., मडर m. n., मुडर m. n. Loose मुंच्; ढिल्ल, सिढिल α .; 2 अबद्ध α . Lord ईसर m., पहु m., सामि m., नाह m., पइ m. Lose भट्ठीहन्; 2 नास, घंस्. Loss हाणि f., हास m., खय m., अवचय m., नास m., Lotus कमल n., उप्पल n., अर्गिद n.; black - कुवलय n.; day - 43म n.; night - कुमुय n.; - pool कमलायर m. Loud उच्च α .; -ly उच्च i.; - speaker झुणिवड्ढगजंत n. Louse जुआ f., केसकीड m.; - egg लिखा f. Love कम, पी, सिणिज्झ; पेम m. n., सिनेह m, नेह m., सणेह m., राग m., पीइ f., अणुराग m.; -or रमण m., वळह $m_{..}$ कामग $\alpha_{..}$ कामि $\alpha_{.:}$ -lorn कामविहर $\alpha_{.:}$ -ly मंजुल, वग्गु $\alpha_{..}$ Low अहर, हेट्ठिम, हेट्ठिल a.; 2 अहम, नीय, निक्तिंड, जहण्ण a.; – er region पायाल n.Loyal वीसासु a., पचयपत्त n.; -ty सुणिट्ठा f. Luck भगग n., भाअहेब n., पारद n., अदिट्ठ n., देव्व n.; bad - दोहग्ग n_{i} ; good - सोहग्ग n_{i} ; -ily दिट्ठिआ i. Luggage उवगरणभार $m_{..}$ जत्तासामग्गी f.

Lump see "Collection"; 2 पिंड m. Lung फेफस n., फेप्फस n., फिप्फिस n., फुप्फुस n. Lurk गुत्तं चिट्छ्; -ing place गूढट्ठाण n., निहुअट्ठाण n. Lustre तेअ n., दित्ति f., पगास m., जुइ f., कंति f., मा Lustrous तेयंसि, ओयंसि, दित्तिमंत α . [f., पहा f., ओय n. Lute बीणा f., तंती f., विवंचिआ f.

M

Mace लट्ठि f., दंड m.; 2 गया f.; -bearer दंडि α . Machine जंत n.

Mad उम्मत्त, भंतचित्त, गहिल α.; be – उम्माय्; – ness Magic इंदजाल n., मायाजाल n.; 2 तंत n. [उम्माय m. Magician मायात्रि, इंदजालिय α.

Magnanimous महप्प, महामण, महासय a.

Magnet लोहचुंबग m., अयकंत m.

Maid कत्रा f., बाला f., कुमारी f., चेडी f.; -servant Maintain पाल, पोस्; 2 पडिवाय, समत्थय; 3 गेण्ट्. [दासी f. Majestic भंत, भयंत, भदंत α .

Make घड्, रय्; 2 कुन्व्; 3 जण्; 4 use causal; - clear विसदीकर्; - hasto तुवर्; - up उवगच्छ; Malady see "Disease". [-water पासवण्. Male पुरिस m., पुरुस m., नर m.; -species पुंजाइ f. Malice दोह m., दोस m., मच्छर n., अस्या f. Man जण m., see "Human being"; bad - दुजंग m.; good- सुजण m.; -hood पोरिस n. Man

Manage ववट्ठाव; -er ववत्थावग m.; -er in a play Mane केसर m. n.; सढा f.; -ed केसरि a. [सत्तहार m. Mango (fruit) अंब n.; (tree) अंब m., रसाल m.. चुअ m., सहकार m.; -blossom चुअपसव m.; -sprout अंबमंजरी f: -stone अंबगटठिया f.Manifest उब्भास् , पयड् , वंज् , आविकर् ; फुड, वत्त, पयड a. Manner रीइ f., पगार m., विहा f.; 2 पद्धइ f., सरणि f. Mansion पासाय m., सोह m., सउह m., मंदिर n. Mantle see "Cloak". Manufacture घड . रय . निम्मव ; निम्माण n.; 2 सिप्पकम्म n. Manv अणेग, भरि. पभुय, बहु a.; - a time असइ, असई, असई i.; -fold नाणाविह, बहुविह α . Map देसालेक्ख n., पएसदंसगचित्त n. Marble मम्मरोवल n.; 2 पत्थर m.; 3 कीलणअविसेस m. March पया, पत्था; पयाण <math>n., पत्थाण n; -against अभिगच्छ. Mare घोडी f., वडवा f., तुरगी f. Margin प्रजंत m.; 2 तह m. n.; o कण्छ m.; कागला-Margosa निब m.; -fruit निबोलिया f. [लिहियंस m. Marine नावासेणा $f_{:;}$ 2 नावासेणिग $m_{:;}$ सामुद्द a_{\bullet} Mark आलोय, अंक, लंछ, चिण्हीकर; चिण्ह n., लक्खण n; 2 गण m. Market हट m., आवण m., आवारी f., पणिअसाला f., पण्णवीहिगा f., पणिआवण n., नेगम n. Marriage विवाह m., पाणिग्गहण n., संवरण n., वारिज m. n., वारेज m. n.

Marrow मजा f., मिंजा f., मिंजिया f., मेअ m. n., वसा Marry परिणे, विवाह; 2 परिणेआव. $\int f$; 2 सार m. Mars मंगल m., भोम m., अंगारग m., भूमिसुअ m.; 2 कुमार m.. कत्तिकेअ m. Martyr हुअप्प α .; -dom सुकज्रहयदेहचाय m. Marvel विम्हय; विम्हय m.; 2 see "Curiousity". Mask see "Hide"; अवगुंठण n., नीरंगी f. Mason कडइअ m., छहाजीवि m. Mass पहल n., जाल n., पिंड m., पुंज m. n., see "Heap". Master पराजय , पराजिण : 2 पारं गच्छ ; 3 अहिटा; अहिवइ m., भत्तु m. Mat अत्थर; 2 जडिलीकर; कड n., अत्थरणविसेस m. Match तुल; विवाह m; 2 दीवसलागा f; 3 समबल a; Mate सहचर m.; female - सहचरी f. Material पोग्गल m. n.; 2 वत्यु n.; पोग्गलिअ a. Maternal माउग α ; - aunt मामी f., मम्मी f.; 2 माउसिया f.; -uncle माम m., माउल m.; 2 माउसियावइ m; - uncle's daughter मेहणिआ f.; - uncle's son मिहणिअ n. Mathematics गणिय m. Matted hair जडा f; wearing- जडाल, जडि, जडिल a. Matter अत्थ m., वत्यु n., दव्व m. n., दविअ m. n. Mature परिणम: 2 परिणाम: पक्क α .; 2 परिणय α . May use potential mood; मासविसेस m. Meagre असार, तुच्छ a; 2 see " Lean "; 3 अपुण्ण; Meal भत्त m. n., भोयण n., आहार m. $\lceil 4 \rceil$ अप a.

Mea

Men

Mean सूय, निद्देस; खुद्द a.; 2 मज्झिम a.; 3 नीय a.; -ing अत्य m.: -ness नीयत्तण n. Means साहण $n_{..}$ उवाय $m_{..}$ उवगरण $n_{.}$; by all -सब्बहा i; by any - कहं पि i; by no - न कहं पि i. Measure मा. मिण; माण m. n., परिमाण n.; -ed मिअ p. p.; in -ed words मियक्खर Meat see "Flesh". Medical वेजग α .; -science आउन्वेय m., वेजसत्थ n., वेजग n., वेजय n. Medicine ओसह n.. अगय n.. मेसज n.. मेसज n. Mediocre मज्झिम. सामण्ण, साहारण a. Meditate झा, झिया, विचित, विमरिस, पणिहा. Meditation ज्ञाण n., भावणा f., पणिहाण n. Meet मेलाय, मिलू; सहा f., संसया f. Melon कालिंग n.. फलविसेस m. Melt गए, द्वीहवू; 2 विलिञ्जू, विलीणीकरू. Member अवयव m; 2 सब्भ m; life- आजीवणसब्भ m. Memorial चेइय n., सरणचिण्ट n.; -pillar थूभ m. Memory सइ f_{i} , सरण n_{i} ; commit to - कंठत्थीकर. Menace तज्ज; 2 बीहाव; तज्ञण n.; -ing भीसण α . Mend छोल्ल, तच्छ; 2 घड़; 3 नवीकर; 4 संध; 5 उद्धर; 6 सोह. भइयरीकर. Mendicant जायग m., भिक्स् m., अत्थि m., मग्गण m., Menstruous रयस्सल, रिउवंत, पुष्फवंत α . विणिश्र m. Men

102

Mention निवेय, कह; निवेयण n., कहण n., निदेस m. Merchant सेटठि m: 2 वाणि m., वणि m., वाणिअ m., वाणिअय $m_{.,}$ वाणिजिय $m_{.,}$ नेगम $m_{.;}$ company of -s सत्थ m. Mercury पार्य m., रस m. n., रसिंद m.; 2 बुह m., Mercy see "Kindness". सोमपत्त m. Mere see "Lake"; केवल a.; -ly केवल, नवरं i. Merge निमज्ज, ओगाह; 2 नरस्; 3 निमजाव; 4 नास्. Merit पुण्ज m. n., सुकय n, सहकम्म n.; 2 गुज m. Meritorious पुण्णवंत a.; 2 गुणवंत a.; 3 पसंसणीय a. Message संदेस m. Messenger दूभ m., संदेसहर m.; female - ट्रई f. Metal घाउ m. Metaphor रूत्रग $n_{..}$ लक्खणा $f_{..}$ उतयार $m_{..}$ आरोव $m_{..}$ Meteor उच्च f. Meteorology अंतरिक्खविजा f., वाउनहविजा f. Metre छंद m. n; 2 वित्त n.Microscope सुहमदंसगजंत n. Mid मज्झ $\alpha_{::}$ -course अद्रमग्ग $m_{::}$ -day मज्झण्ड $m_{:,}$ प्वण्हावरण्हसमय m.; -night निसीह m. n., मज्झरत्त m.,

मज्झरयणि f., पुव्वरत्तावरत्तकाल m.

Middle मज्झ n., मज्झभाग m.; मज्झ α ; 2 विजेट्ठ α . Might use potential mood; 2 पहाव m; 3 बल n., सत्थि f.; -y बलवंत, ओयंसि α . Mil

Mild संत. सोम a.; 2 कोमल, मड a.; 3 किवाल a. Mile कोसद m.; eight -s जोयण n., गाउचउक n. Military संगामिय, सामरिय, खत्त a.; 2 सत्थोवजीवि a. Milk दुब्भ, दुह; दुद n., खीर n., छीर n., पायस n., अलिआर n; butter- छासी f, तक n. Mill पिस्; पेसणी f.; 2 पेसणजंत n.; 3 जंतविसेस m. Million दसलक्ख m. n.; ten -s सयलक्ख n., कोडि f. Mind गण; मण n., चित्त n., चेअ n., माणस n. Mine खणि f., खाणी f., आकर m., आगर m.; 2 मज्झ, मज्झं, मह, महं, अम्ह, अम्हं, मम, मे. मइ (gen. s.). Mineral धाउ m.. खणिय n.. आगरिय n. Minister साहेउजं कर ; मंति m., सचिव m., पहाण m., अमच m.; prime - महामंति m. Minute लिहू; लेह m., 2 अड्ढाइजपल m.; 3 कला f.; Mirage मयजल $n_{..}$ मयतण्हा $f_{..}$ मरीइआ $f_{..}$ लूआ $f_{..}$ [सुहम $a_{..}$ Mire पंक m. n., कहम m., जंबाल m. n., सेअ m., Mirror see "Looking glass". [कस्स m., रेणि m. f. Miscarriage गब्भचुइ f_{i} , गब्भपडण n; 2 दुग्गइ f_{i} Misconduct दुरायार m., दुचरिअ n., दुचेट्ठिय n. Misdeed कुकम्म n., दुकड n., पावकम्म n., अवकिइ f. Miser कयज, कित्रण, दाणविम्ह α . Misery दुकुख $n_{\cdot,\cdot}$ आहि $f_{\cdot,\cdot}$ 2 आवया $f_{\cdot,\cdot}$ विपत्ति $f_{\cdot,\cdot}$ कटठ् n_{\cdot} Misfortunate दुभग, दुंब्मग, मंदभग्ग, मंदभाअ, मंदभाइ a. Miss चुक, मोहीभव, न सिज्झ; कुमारी f.; 2 दोस m., see Misspend अपत्ते चयं कर्, दुव्त्रयं कर्. [" Blunder".

Mis

104

Mist धूमिआ f. Mistake see " Blunder ". Mistress सामिणी f., भट्टिणि f.; 2 गेहिणी f.; 3 पिया f.; 4 कुसलनागी f.; 5 अज्झाविगा f. Misunderstand अण्णहा बोह् ; -ing अजहरिहबोह m. Mix मिस्स, संजंज, मीसु; 2 मिस्सीभव, संमिल् Moat खाइ $f_{\cdot,\cdot}$ खाइआ $f_{\cdot,\cdot}$ परिहा $f_{\cdot,\cdot}$ Mobile अथिर, चंचल, चवल a.; जंगम a.; 2 - being तस m. Mock उनहस, निडंबू; 2 see "Cheat"; -fight कित्तिमजुद्ध n. Mode see "Manner"; 2 आगार m.; 3 सिट्ठायार m; Moderate सम्म: परिमिय, समजाय a.; 2 निअयवित्ति a.; Modern आहणिय, संपय, इयाणिंतण a. 3 मज्झिम a. Modest विणीय α : -v विणय m.; 2 लजा f., हिरी f. Moist किलिण्ण, अद्द, उल्ल α .; -en अदीकर. Moment खण m. n.; 2 महत्तण n; every- पड्रवखणं i.Monastery मढ m. n., साहुवास m., अस्सम m. Monday सोमवार m., सोमवासर m., इंद्वासर m. Money धण n., वित्त n., वस n., दव्य n., अट्ठ m. n. Mongoose नउल m, मंगुस m., संवायय m. Monk अणगार m., see "Ascetic". Monkey see "Ape"; sound of a - खो खा f; खोखा f. Monsoon aftentiation m., aftentiation m., use m. Month मास m.; bright half of a - मुक्रपत्रख m; dark half of a - कण्हपत्रख m.

Moo

Mou

Moon चंद m., ससि m., इंद्र m., रोहिणीरमण m; -light चंदिमा र., कोमुई र. जोण्हा र. Moral तप्पज $n_{::}$ नेइय $a_{::}$ - lesson नीइपाढ $m_{:}$ Morality नीइ f; 2 धम्माणुटुठाण n. Morbid appetite from over-digestion गिलासि m. f. भस्सय m. More अहिय, अब्महिअ $a_{::}$ -over किं च, अण्णं च, अवरं च. अवि य i.; what – किं पूण i. Morning सवार n., पभाय m. n., पभाइअ m. n., पच्चूस m., पच्चह m., कह n., गोस m. n.; in the - पगे. पायं i: Mortal मच m., देहि m.; मच्चुधम्म a. [-meal पायरास m. Mortgage गहण n. Moss सेवल n. सेवाल n., सेवाड n., पणग m, जलनीली f.: Moth पर्यंग m., सल्ह m.; 2 कंसारी f. [-y] सेवालिय α . Mother अमा f., माइ f., माआरा f., माउ f. माया f., जणणी f_{\cdot} , अत्ता f_{\cdot} ; - and father अंमापिड m_{\cdot} ; -inlaw सास f., सरस f., अउज़ f., भत्ता f.: -'s father मायामह m; -'s paternal house माइपिइहर m; -'s sister मासिया f., माउसी f., माउसिआ f., माउस्सिआ f. Motion गइ f:: -less निच्चेटठ α . Motto आदरिसवक n., मुद्दालेह m. Mount see " Ascend "; इंगर m., महिहर m., पव्वय m., गिरि m., नग m., सेल m. Mountain see "Mount".

 \mathbf{Mou}

Mourn see "Lament": -er परिदेवग m.: -ful सोयगब्भ Mouse उंदर $m_{..}$, उंदर $m_{..}$ मूसग $m_{..}$ $[a_{.:}; 2]$ सोयजणग $a_{..}$ Moustache उत्तस्टठा f. Mouth मुद्द n., वयण n., आस n., आणण n, वत्त n. Move चल्; 2 संप्; 3 सर्; 4 भम्; 5 चाल्; 6 अदीकर्; चलण $n_{::}$ -ment गइ $f_{::}$ 2 वावार $m_{:}$ Much बह, भूरि, पउर, पहुय, a. Mucus सिंघाण m. n., नक्समल m. Mud see "Mire"; -guard पंकरक्खग m. Mule अस्सयर $m_{...}$ वेसर $m_{...}$ female - वेसरी $f_{...}$ Multiply बहुदू; 2 गुणू, घाय; be -ed बहुलीभवू. Murder हण; वह m., हच्चा f., घाय m., हणण n., Muscle vert f. हिंसा 1. Museum दूछहवत्थुसंगहालय n., कोउआगर n. Music गीय n., संगीय n.; 2 ससर m. Musk कत्युरी f., एगणाहि m., अलिअझी f.; -deer कत्थरीमय m. Mutual परप्पर, अण्गोण्ग, अण्णमण्ण, परोप्फर, परोप्पर, एक्रेक्रम. एक्रक्रम. इयरेयर. अवरोप्पर a ; -ly मिहो, अण्णमण्णं i. Nail नक्ख m, नह m, करय m, कररह m, n; 2 खील m., कील m.; -parer णहरणी f. Naked नगग. नगिण. अचेलय. वित्रत्थ. दिगंबर a. Name अभिन्न: see " Appelation": by - नाम i.; -ed Narrate कत्य, आइकृख्, आयकृख्. अभिहिय p. p.

Nar

Narrow संकड, संकिण्ण, अवित्यड $a_{,;}$ 2 अप $a_{,;}$ 3 खद्द $a_{::}$ -minded संकुइयदिट्ठिंग $a_{:}$ Nasal अणुणास m.; अणुणासिअ, साणुसार, नासिक α . Nation रहठ n_{i} ; -al रहठिअ a_{i} ; -al duty रहठधम्म m_{i} . Natural पागय, सहज, साहाविअ, पगडिसिद α . Nature पगइ f., पयडि f., निसग्ग m.; 2 जाइ f., पगार m; ease - उच्चार. Navel नाह m: 2 मज्झबिंद m.Navy नावासमूह m., पोआवलि f. Nay न, नहि; say - see " Deny". Near अंतिय, समीव, आसण्ण α .; समीवं i.; -ness पास m., Necessary अवस्स. आवसिय, आवस्सग α . सिविह n. Neck गल m, कंठ m., खंघरा f.; 2 see "Brim"; -lace ER m. Nectar अमिय $n_{..., HE} f$, पीऊस $n_{.:., -of}$ flowers मह $n_{...}$ Need અંત્રેવર્સ્લુ; 2 આંતર્રેલ્સુ; અત્થ m., અટ્ઠ m.; 2 संकडसमय m. Needle सई f_{\cdot} , सवणी f_{\cdot} , सिब्तिणा f_{\cdot} ; eye of a - सूइरंघ n_{\cdot} Neglect उवेक्ख्, न अणुट्ठा; 2 अवमण्ण्; उवेक्खा f. Negligence अणवहाण $n_{..}$ पमाय $m_{:}$ 2 उवेक्सा $f_{.:}$ 3 अवण्णा *f*. Neighbour पाडोसिअ, अज्झय, पाडिवेसिय $a_{.;}$ - hood पाडोस m. Nephew मत्तिज्ज m., મाइसुअ m.; 2 माइणेअ m., Nervous अहीर, थिइहीण α .; 2 ओयंसि α . [माइणेज्ज m.

www.jainelibrary.org

Nes

108

Nest निङ्ग n., नेड्र n.

Net जालीकर्: जाल n.; 2 पास m.; 3 बंधण n.; सुद्ध α .; - for deer वागुर m.

Neuter नपुंस m., नपुंसग m. n., किलिव m., कीव m., Never न कया विं, न कयाई i. [संढ m. Never-the-less तह वि, तहा वि i.

New नव, नविअ, अहिणव, पच्चम्म a.; 2 आहुणिय a.; 3 अपूब्च a.; -ly married woman नवोढा f.; -moon

day अमावसा f. अमावस्सा f. अमावासा f., उद्दिट्ठा f. News वित्तंत m.. वत्ता f., पउत्ति f; –paper पउत्तिपत्त n. Next अण्ण, अवर p.; 2 आगामि α .; 3 अणंतर α .; 4 समीव α .; – day अन्नंमि दिणे (loc. s.), परेज्ज् i.; – to impossible असक्षपाय, द्रुग्घडकप्प α

Nice सुंदर, ललिय, सोहण, रम्म a.; 2 सुरस a.; 3 सुहुम a. Niece भत्तिज्जी f., भाइसुआ f.; 2 भाइणिज्जी f., भाइणेज्जी f. भइणीसुआ f.

Night रत्ति f., रयणी f., निसा f., तभी f., जामिणी f., जामवई f.; - and day त्तिंदिअह n, रत्तिंदिय n., रत्ति दिव n.; - blind रत्तिंध α .; former part of - पुव्वरत्त m.; latter part of - अवरत्त m.; -mare दुस्पुमिण m. n. Nine नव m. f. n.; -teen नवदस m. f n., एगुणवीसा f., एऊणवीसा f., एगूणवीस n.; -th नवम α .; -ty नवइ f., Nipple चुचुय n.. चुच्चुय n. No ना, न, नहि, नाहिं, नो, मा i; having - issue अणवच्च α . Nob

Noble आरिय, कुलीण, अहिजाय, सुवंस lpha. Nocturnal राइअ, नइस, रत्तिअ, रयणिल α . Noise another $m_{..}$ and $m_$ Nominative पढमा f. [तमल n.; -y सहाल a. Non-attachment अणासत्ति f, वीयरायत्त n. Non-injury अहिंसा f., see " Mercy ". Non-possession अपरिग्गह m., अमुच्छा f. Non-stealth अचोरिअ $n_{...}$ अथेण्ण $n_{...}$ Noon मज्झण्ड m.. मज्झंदिण n.. मज्झंतिअ n. Noose पास $m_{...}$ पासिया $f_{...}$ बंधण $n_{...}$ -for the neck Normal जहकम, जहविहि a. किंठपास m. North उत्तर p.; -east ईसाण, उत्तरपरच्छिम α .; -orn उत्तरिष्ठ a.: -west वायव्व. उत्तरपच्चत्थिम a. Nose नक m., नासा f., नासिया f., घाण n.; -gay गुच्छ n.Nostril नासारंघ n_{\cdot} Not see " No "; -withstanding use gen. absolute. Note लिह; 2 अंक; अंक m., चिण्ह n.; 2 टिप्पणग n.; 3 सर m.: 4 कित्ति f. Notice निद्दिस्; 2 लक्ख्; 3 सावहाणीभव्; निद्देस m.; 2 गणणा *f*. Notion मइ f., मय n., अहिप्पाय m. Nourish पोस: be -ed पूस, पोस्. Novel कप्पियवत्ता f.; अहिणव, नव्त a., see "New". Novice सिक्खग m., नवच्छत्त m, अलद्वकोसल a. Now अहुणा, एण्हं, एण्हि, संपयं, इहरा, इयाणि, इयाणि, दाणिं i; Nucleus बीअ n_i : 2 गब्भ m_i [-a days संपद i.

Num

Number गण; संखा f.; 2 संघ m.; 3 अंक m.; 4 वयण n. Nun समणी f., साहुणी f., भिक्खुणी f., अज्जा f. Nuptial वेवाहिअ α . Nurse धाई f., धत्ती f.; bath- मज्जणधाई f.; decoration-मंडणधाई /; lap- अंकधाई /.; milk- खीरधाई /.; play-Nut-cracker सडणजंतविसेस m. कीलावणधाई /. Nymph अच्छग f., अच्छरसा f. O हे. भो, रे, अरे, अइ i.; 2 अहो, हंत, हंता i. Oar नावादंड m., खेवणी f.Oath सबह m.; 2 पइण्णा f. Obedience अण्णापालण $n_{\cdot, \cdot}$ अणुरोह $m_{\cdot, \cdot}$ आएसाणुवटण n_{\cdot} Obey अणुहंध, मण्ण, अण्णं पालू. Object विरुंध , बाह , न अणुमण्ण ; अत्थ m.; 2 उद्देस m.; 3 पओअण n.; 4 पत्त n.; 5 आसय m. Objection बाधा f., बाह m., विरोह m. Oblation बलि *m*., हअ *n*., हवि *m*. *n*., हवण *n*., आह्र f; -of eatables नेविज्ज n., नेवेज्ज n. Obligation उचगार m., अणुगगह m. Oblige उवकर, अणुग्गह, अणुगेण्ड, Obsequies मयकिच्च n., उद्धदेहिग n. Observation निरिक्खण n., अवलोयण n., आलोयण n. Observatory चेहसाला f. Observe पेच्छ, संलक्ख, वेह, निरूब, see "Look": 2 अणुपाल .

Obs

Ome

Obstacle विग्ध m., अंतराय m., पडिबंध m., पच्च्ह m. Obstruct वार, बाह, रब्भ, रुंघ, पडिहण्. Obstruction वाचाय m., see "Obstacle". Obtain पाम, पाव, लब्भ, लह, विंदू, अहिंगच्छ, पाउण्; 2 पयल, पयर; Occasion जण; पसंग m., अवसर m.; 2 पओअण n.; -ally कयाइ, कयाई, कयाई, अंतरा अंतरा i. Ocean अण्णव m., उदहि m., पारावार m., मेरामण m. Of use gen.; made - मइय, मय α. (in compounds); - course सहजं i.; 2 निस्संसयं i.; 3 अवस्सं i. Off दरे, दरं i.; - and on असइ i; far- अइद्र α .; -hand पच्चपण्ण α .; well - सुत्थ α . Offence अवराह $m_{\cdot,\cdot}$ अवरद $n_{\cdot,\cdot}$ दोस $m_{\cdot,\cdot}$ दुकड n_{\cdot} Offend अवरज्झ; -ed कुचिय α .; -er अवराहि α . Offer हण; 2 उनहर; -ing see "Oblation". Office अहिगार m., पय n.; 2 कउज n.; 3 कउजालय n.; permanent- थिराहिगार m.; temporary - चलपय n. Officer अहिगारि m: - of the king रायपुरिस m. Often अभिक्खणं, बहुसो, असइ, असई, असई i. Oh हे. रे i., see "O". Oil तेल्लेग लिंप ; तेल n., नेह m.; -cake पिण्णाग m.; -man O. K. सन्वहा सम्म α . घिंचिअ m. तेहिअ m. Old बुड्ढ, थेर, जरड a.; 2 पुराण, पाईण, चिरंतण a.; 3 जरठ a. Omen सडण m, n; 2 निमित्त n; evil – अवसडण n. Omm

Ommipotent अणंतसत्ति, अमियसामत्थ, सव्वबल a. Ommipresent सव्वग, विस्सवावि, विस्सह्त a.

Ommiscient केवलि, पंचनाणि, सव्वज्ज, सव्वण्णु, सव्वदंसि a. On उवरि, उवरि, अवरि, अवरि i.; – all sides सव्वओ, समंतओ i.; – one side एगंतओ; – this side इओ i. Once सइ, सयं, सकयं i.; at – सवइ i.; – more भुज्जो, पुण, पुणा, पुणो, पुणाइ, पुणाइं, पुणरवि, पुणरावि i.; – upon a time एगया, एकदा, अन्नया, अन्नया कयाइ i.

One एग, एक, इक्क, एक p.; -after another कमसो i;
-and a half दिवड्ड, दियड्ड, सड्ड, सड α.; - and a quarter सवाय α.; - and three-fourths पोणदो m.f.n.;
- another see "Mutually"; -eyed काण, एगच्छि, एगच्छिहीण α.; -sided एगपक्खिय α.; -'s own स, सय, Onion पलंडु m., कंदविसेस m. [सीय, सुव, निय, नियग p. Only एव, च्चिय i.; 2 नवरं, केवलं i.

Ooze झर्, गल्, खर्, संद्, सव्; संद m.

- Open उग्घाड्, विहाड्, अवगुण्; 2 वत्ती कर्; 3 उम्मिल्ल्, विकस्.
- Operation किया f; 2 कारण n; mental मणजोअ m; surgical – सत्यकिया f, सत्योवयार m.

Opinion अहिप्पाय m., मय n.

Opponent पडिवक्स m., विरोहि α ., see "Enemy". Oppose पडिकर्; 2 पडिहंध्, पडिवंध्; -ed विरुद्ध α . Oppress भिसं पीड्, उवद्दव्; -ed उवप्पुय α . Opp

Opp site fate, usate, and the set of a. Or वा, व, वाव, अडव, अहवा, अहवण, अदुव, अदुवा, उदाह i. Orange नारंग m; (fruit) नारंग n., चक्कणभय n. Oration वायापबंध m.: 2 वायापडत्तण n. Orchard चाडी f., चाडिआ f., see "Garden". Order आइस, सास ; आणा f., सासण n., आएस m... आणत्ति f: -ed आणत p, p. Ordinary साहारण, सामग्ण α .; -man पिह्रजण m. Ordination दिवला f., पन्तजा f.; 2 निओग m. Organize aazsta. Origin मूल n., पहन m.; 2 बीय n ; 3 हेउ m.; -al पढम a.; 2 मउलिग a.; -ally आइंमि (loc. s.), मूलाओ (abl. s.). Ornament भूसण n., सिंगार m., अलंकार m., आभरण n. Other पर, अण्ण, अवग, इयर p; -'s परकीअ, परकेर, पारकेर, परक, Otherwise wove, wovel, such, setel, set i (uta a. Ought use potential participle. Our, ours अम्हेचय, अम्हचय, अम्हकेर, अम्हकेर a. Out बहि, बहिं i.: -cast चण्डाल m., पाण m., मायंग m. डुंब $m_{\bullet,\bullet}$ सपच $m_{\bullet,\bullet}$ सवच $m_{\bullet,\bullet}$; निकासिय $\alpha_{\bullet,\bullet}$; - of बहि. वहिं i.; 2 मज्झाओ (abl. s.); - side बहि, बहिया, बहिन्रा i. Over see "On"; 2 अहिंग a. (in compounds).

Overcome अभिभव्; 2 लंघ्, अइकम्; 3 तर्; अभिभूभ p. p. Overtake अहिभव्; 2 गेण्ह्; 3 लंघ्.

Owe धार्; 2 रिणीभन्.

Owl

Own अंगीकर; see "One's own"; -er सामि m; my - मदीअ, मईअ a.; our - अम्हकेर a; thy - तदीय Ox बल्ह m., see "Bull". [a.; your - तुम्हकेर a. Oxygen पाणवाउ m.

Ρ

Pacify सम्, उवसम्, संठव्, संठाव, संतीकर्.

Page पुट्ठ n.; 2 पत्त n.; 3 परिभर m., किंकर m. Pain पीड्, दुक्ख्; पीडा f., दुक्ख m. n., दुह m. n., वेयणा f.; -ful दुक्खि a.; 2 दुक्खगर a.; -s परिस्सम m. Paint चित्त्; 2 रंग्, रंज्, रय्, वण्ण्; रंग m., वण्ण m.; -er चित्तगर m.; -ing चित्तकम्म n., आलेहण n.

Pair संजुंज् ; जमल n., मिहुण n.; see " Couple "; -of pincers संडास m. n.; -of scissors कत्तरी f.

Palace पासाय m, सउह m., सोह m.

Palanquin सिविया f., सीया f., सुहासण n.; kinds of

- गिह्लि f.; 2 जंपाण n.; 3 जुग्ग n.; 4 संदमाणी f. Palatable रुइकर α .; 2 साउ α .

Palatal तालब, तालइझ a.

Palate तालु n., तालुअ n, काउअ n.; 2 रह f. Pale सलागा f.; 2 सूल m. n.; पंडु, विवण्ण, पंडुर, मंदच्छाय Palfrey टार m, खुद्दघोडग m. [a.; -blue] आणील a. Palm ताड m., ताल m.; 2 करयल n.; - off वंच्. Pan asis m; baking - as m; earthen- भजण n; frying- तवय m.; roasting - कवल्ली f., कवलि f. Pant दढं निसास : 2 वेव, कंप, फर्; 3 अहिलस ; कंप m. Pantaloon जंघावत्थ n: 2 मंड m Paper कम्गल n; 2 पत्तग n; question-पण्हपत्तग n.. Paragraph आलावग m., कंडिया f., खंड m. पिसिणपत्तग n. Parallel समंतर a.; 2 सरिस a.; un-ed अणवम a. Paralysis प्रवेखाघाय m., पंखाघाय m., ज्हुड n. Parcel विभज ; पोट $n_{..}$ पोटल $n_{..}$ पोटलिंगा f ; 2 समह $m_{..}$ Parch तब् ; 2 भज्ज़ ; 3 दह ; -ed तत्त p. p. [3 भाग m. Pardon see "Forgive"; 2 खमा f; -able खंतव्व a. Parents पिड m. n., पिडअ m. n., अंमापियर $m_{..}$ अंमापिउ m., माउपिउ m. n., मायापिइ m n., मायापिति m. Park याडिअ m., see "Garden". [n, मायावित्त m. n. Parrot Ha $m_{...}$ alt $m_{...}$ female- Hs f. Part विभजु; 2 विउंजु; अवयव m; 2 अंस m; 3 कम्म n.: 4 वार m. Partial असंपूर्ण a.; 2 पत्रखवाइ a.; -eclipse खंडगगास m. Participle कयंत m; potential – विज्झत्थकयंत m. Particle लव m., अगु m., कण m., लेस m; 2 निवाय m. Particular बिसिट्ठ, सविसेस a.; 2 विलक्खण a.; 3 सुहम a. Partridge तित्तिर m, तित्तिरि m., पंखिविसेस m. Party पक्स m.; 2 गण m; convivial- संखडि f. Pass अइकन: 2 उत्तर, पारं गच्छ; 3 गम; 4 गच्छ; -over Passage गमण n.: 2 मग्ग m. डिवेक्ख : -port अण्णणा f. Pas

 $\mathbf{Passenger}$ पंथ m., पंथिअ m., पहिअ m.; ship- संजत्तिअ Passion कसाय m; -less वीयराय α . [a. Passive निकिय a_{i} ; 2 सहिण्ह a_{i} ; - voice सज्झमेअ m_{i} . Past अईय, गय, भूय $p. p_i$; पुच्व a; in - time पुरं i. Pastime कीला f, कीलण n., खेलण n., विणोअ m., विदार m. Pasture चार्; 2 चर्; जवसखेत्त n.; 2 जवस n. Patel पट्टइल m., पट्टइल m. Path मग्ग m., अद्ध m., पह m., वह m. n; -less निम्मग्ग a: wrong- उम्मग्ग m, उप्पह m. Patience धीइ f., दिहि f, धीर n., धीरिय n., धीरत्तण n. Patient धीर, सहिण्टु, दिहिम α .; रोगि α .; be – सह. Patriarch कुलवइ m.; 2 मूलप्रिस m. Patriot देसभत्त α .; —ism देसभत्ति f, देसाहिमाण m. Pavement कुट्टिम m. n., कोट्टिम m n. Pay मूलं दा; वेअण n; -ee परिगेण्हग α . Pea कलाय m. Peace संधि m, f., संधाण n.; 2 संति f.; 3 अविरोह m., Peacock मोर m., मऊर m., सिहि m., सारंग m., सिहंडि m., सिहंडइल m.; -feather साहली f., साहलिआ f. Pea-hen मऊरी f., मोरी f., सारंगी f., सिहंडिणी f. Pearl मुत्ता f., मुत्ताहल n., मुत्तिय n., मोत्तिय n.; - shen Peasant see "Farmer". [सिपि f., सत्ति f :: - y मत्तामय a. Peevish कोवण a; 2 कलहप्पिय a; 3 पडीव a. Peg खंट m., खोंटय m, थूणा f., अंकुडग m., नागदंत m.

www.jainelibrary.org

 Pel

Per

Pelvis बत्थिपएस $m_{.}$ Pen लिह्; लेहणी f; वहि f; independent - मसीझरणी f.; - knife खग्गधेणुआ f.; painter's- तूलिंगा f. Penance तब m. n. तवचरण n. तवचरण n. Pendulum लोलग m. Peninsula दीवकप m. Penis लिंग n, चोल m., पुरिसचिण्ह n, मेहण n., गुज्झ n. Pentagon पंचकोण m.; -al पंचकोणग α . People जग m., लोग m.; 2 गण m. Pepper मरिअ n; long- पिप्पलि f., पिप्पली f. Perchance अकम्हा i: 2 सिया, आहच i. Perfect पूण्म a_i ; 2 असेस a_i ; 3 परम a_i ; 4 संपूण्म a_i Perforce पसज्झ, पसज्झ, बला i., मइए (ins. s). Perform see "Do". Performance angezon n; dancing - नहविहि m. Perfume वासू, धूव्, सुरह्; सुगंध m., परिमल m., आमोअ m, सरह m. n., सोरब्भ n., सोरभ n., सोरंभ n. $\mathbf{Perfumer}$ सोरहिअ m. Perhaps कयाइ, कयाई, कयाई, कयावि, आहच, सिया i. Peril भय $n_{...}$ संकड $n_{...}$ -ous भयहेउग $\alpha_{...}$ Period समय m., काल m, वेला f., अन्ना f. Perish नस्स, झिज्ज, विलिज्ज, खय; -ed नट्ठ p. p. Permanent निच्च, सासय, अक्खय α ; 2 थिए α . Permission अण्णा f., अण्मइ f.

Per

118

Permutation विणिमय m; -s and combinations अंकपास m., मंग m., विगप्प m. Perplex आउलीकर्, संकुलीकर्; -3d संभंत, विहल, विभल, Perplexity संगम m. विब्मल a. Person जण m.; वत्ति f; 2 देह m; -ally सयं, अप्पणा, Perspiration सेअ m., घम्म m., मल m. [अपणो i. Perspire सिज्ज . Perturb संखोभ् , आउलीकर् ; -ed विहल α . ${f Philosopher}$ दंसणविउ, तत्तगाणि lpha.; -'s stone चिंतामणि m. Philosophy दंसण n.; 2 तत्तनाण n. Phlegm कफ m., सिंभ m, सिलिम्ह m.. सेम्ह m. Photographer आलोगलेक्खगार m., पडिबिंबगहणाजीवग m. Physical देहिअ, सारीरिअ a.; 2 पोग्गलिअ a. Physician विज m., वेज m., भित्तअ m., भिसग m., $\mathbf{Physics}$ पयत्यविण्गाण n. िचिइच्छ अm. तेगिच्छिय m. Picture चित्त n.. आलेह m., पडिच्छंद m. n. Piece खंड m., सपल n., सिइरा f.; 2 पबंध m; master-कलसकिइ र. Pierce विद्र, विंध्, विज्झ, वेह; 2 भिंदू; -ed विद्र p. p. Piety भत्ति f., सेवा f.; 2 पुत्तधम्म m; 3 धम्मनिट्ठा f. Pig see "Hog"; 2 लोहपिंड m. Pigeon see "Dove". Pigment वण्म m., रंग m.; yellow - इसिझाल m. n. हलिआरं m. n.

 Pil

Pilgrim जत्तिय m., तित्थभमग a.; -age जत्ता f., तित्थटण n. Pill गोलिया f., गुलिआ f., गुडिआ f., वट्टि f. Pillar खंभ m., थंभ m., थाणु m.; sacrificial- जुअ m., जून m., जूवय m. Pillow see "Cushion"; kinds of - आलिंगणवहि f.; 2 Pilot विमाणसंचालग m.; 2 कण्णहार m. [गलमस्रिया f. Pine झा, देवदाह n.; -for उक्रंट Pious भत्त. धम्मणिटठ, धम्म α . Pioneer आडविय a.; 2 कट्ठछिंदग a.; 3 मग्गदंसग a. Pipe वेणुं धम्; वंस m., वेणु m; -er वंसिअ a. Pit खडा f. गई m.. गई। f. Pitcher घड m. कुंम m., अलिंजर n, अलिंजरआ m., Pitiable कद्रण, दीण a; 2 वराय, दयावण a किउस m. Pity दय; f., दया f., अगुक्तंपा f., करुणा f, घिगा f. Place ठात्र; ठाण n.; 2 पएस m.; 3 पय n.; in another - अण्गत्थ i.: in the 1st - पढमं, पुव्ति i. Plague मारि f_{\cdot} , मारी f_{\cdot} ; 2 उत्रदव m_{\cdot} , उत्रदव m_{\cdot} Plain समीकर्; समभूतल n., समत्थली f.; सम a; 2 Plaintiff अत्थि, वाइ a. [फ़ुड a; 3 निरलंकार a. Plait $ij = \frac{1}{2}$ a $ij = \frac{1}{2}$ a $ij = \frac{1}{2}$ $ij = \frac{1}$ Plan जुत्ति f_{i} ; 2 उवाय m_{i} ; 3 थूलवण्गण n; 4 आलेइण n_{i} Plane समीकर : समक्खेत्त n., समयल n.; 2 तक्खणी f., Planet गह m., जोड्सियविसेस m. सिम α . Plant निवेस्; 2 रोव्, वव्, पइर्; रोव m; -ing रोवण n., वात्र $m_{.;}$ sugar- इक्खुवाडी $f_{.}$

 \mathbf{P} la

- Plaintain रंग f., मोआ f., see "Banana". Platform वासपीढ n.. मंच m. Play रम, कील्, खेल्, दिव्, विहर; 2 see "Pastime"; - on an instrument au. Pleasant पिय, कंत, हइर, मणोण्ण, मणोहर, मणोरम a. Please पीण, रंज, पसाय; 2 तुस्स्, तूस्, नंद्; 3 रुच्च; -ed पसण्ण α . Pleasure आर्णद m, पमोअ m., मदा f.; 2 अहिरुइ f.: sensual - विसयसह n.: sexual - रइसह n. Plentiful बहल, पुत्रखल, पहुय, पउर, विउल, सिंह α . Plot कहा f_{i} ; 2 कवडपबंध m_{i} ; 3 भूमाग m_{i} Plough after; हल n, नंगल n, लंगल n, नंगर n, सीर m. n_{i} ; - man हलिअ m_{i} ; pole of a - ईसा f; - share फाल m. n. Pluck चुंट; 2 चिण; 3 लुण, लुय; 4 असहलीकर, अणुत्ति-ण्णीकर ; - hair लुंच ; पोरिस n.; 2 उप्पाडण n ; 3 - ing of hair छोय m. Plunder खंट; खंटण n., खुत्त n.; -er खंटाग a. Plunge मज्ज, ओगाह, पविस्; 2 मजाव; निमजण n., ओगाहण n: -ed निमग्ग p. p.Plural अणेग, बह a.; – number बहुवयण n. Pocket कोस m., आहार m.
- Poet कवि m, कइ m.; extempore सिग्धकवि m.; Poetry कव्व n., कवित्त n. [- laureate रायकवि m.

Point तेय, तिक्खु; 2 उद्दिसु; अग्ग n.; 2 बिंदु m.; 3 आसय $m_{:}$ 4 दिसा f; 5 विसय $m_{:}$ - blank फुड $a_{:}$ -ed निसिअ, तिण्ड, तिक्ख α .; -er निद्देसग α . Poison विसं दा; 2 दूस्; विस n., गरल n.; deadly -Police गोह m., दंडवासिय m., रक्खाप्रिस m. [हलाहल n. Polish ओप्; 2 पमज्जू; 3 संखरू; -ed ओप α ; 2 Polite सब्भ, विणीअ, सुसील, सिट्ठ α . सिटठ α . Political वियक्खण n: 2 राइक α . Politics रायनीइसत्थ n. Pollen रय m n., पराय m., रेणु m., f., पंसु m. Pollute दूस, विद्वाल; 2 कलंक; -ed दूसिय, विद्वालिय p, p. Pollution कलंक $m_{::} 2$ विद्याल $m_{:}$ Pomegranate (fruit) दाडिम n.; दालिम n.; (tree) दाडिमी /. Pomp आइंबर m, डंबर m., भडक्क m., भडक्का f, आडोव Pond see "Lake". [m:; 2] सोहा f:; 3 पयात m. Ponder विभाग, see "Meditate". Poor निद्धण, निस्स, अर्किचण, दलिंह, दरिंह, वराय, वरय α . Porcupine सह $m_{..}$ साबिह $m_{..}$ Porter पोटलिय m; 2 भारवह m. Position थिइ f_i ; 2 पय n_i ; 3 दसा f_i ; 4 पड्ण्णा f_i Possession परिग्गह m; 2 वित्त n; 3 अहिगार m. Possible सक, संभवि α ; be – संभव. Post see " Pillar ": 2 99 n.; for tethering cattle मेडि f.; -for tying an elephant आलाण n., आणाल n; -man लेहवाह m., पत्तहार m.; -office पत्तघर n. P. M. (post meridium) अवरण्ह m.

Pot कलस m., कुंभ m., घड m., गायरी f; 2 भायण n., भंड m. n.

Potter कुंभार m., घडकार m., कुलाल m., चकि m., Pound कुट्ट्, चुण्ण्, पिस्, खंड्, चूर्. [चकिय m. Poverty दालिद्द n., दुग्गइ f., अकिंचणत्तण n.

Powder चुण्ण m. n., पिट्ठ n.

Power सत्ति f., सामत्थ n., बल n.; -ful समत्थ, पहु a. Practise आयर्; 2 अब्भस्; 3 पउंज्.

Praise संस्, थव्, थुण्, कित्त्, सिलाह्, कत्थ्, वण्ण, अचीकर्; पसंसा *f.*, थुइ *f.*, सिलाहा *f.*, साहुकार *m.*; -worthy पसंस, कव्व α.

 $\Pr a krta$ पाइय, पायड, पाउड, पाउअ, पागड, पागय, पायय a. $\Pr a ttle$ उल्लान्, पयंप्.

Ргау थुण्; 2 जाय्; -er थव m., 2 पत्थण n., पत्थणा f. Preach उवदिस्, सास्, पण्णव्; -er उवदेसग m. [पत्थणया f. Precept उवएस m, अणुसासण n.; -or आयरिय m., गुरु m. Precinct परिसर m., सीमा f., सीम m.

Precious बहुमूछ, महग्घ, अमुछ, अणग्घ, अणग्घेय a.

Precipitate रहसा अहो खिव्; 2 सरहसं पवट्टाव; 3 अह पड्; अहोमृह, अंतोहत्त α .; 2 साहसि α .

 \mathbf{P} rediliction पुव्वनेह m.; 2 पक्खवाय m.

Preferable सेय a.; -y सेयं, वरं *i*.

Pregnant गहिमअ α .; 2 गहिमण, आवण्णसत्त α .; longing of a - woman दोहल m., डोहल m.

Prejudice पुव्वगाह m., पुव्वनिण्णंय m.

Preparation संविधा f., रयणा f; 2 संजत्ति f.

Prepare सज्ज्; 2 घड्; -эd उज्जय α.; 2 सजिअ p. p; 3 घडिय, निम्मिय p. p.

Presence संनिहि *m*.; in one's- समक्सं, पच्चकलं i. Present उकेर *m.*, उवहार *m*, पाहुड *n.*, उवायण *n.*; वट्ट-President पमुह *m.*, अज्झक्स *m.* [माण *a.*; 2 संनिहिय *a.* Press संपीड्; 2 पेर्, नोल्ल्; - copy मुद्दणपुत्थिगा *f*.;

-ing संघट्टण n.; printing- मुद्दणालय n. Pretext ववएस m., अवएस m., भंगि f., मिस n. Prevent वार्, हंघ्, रुज्झ्, पडिबंघ्.

Previous पुन्व α .; 2 अईय α .; - birth पुन्वभव m. Price मुझ n, अग्घ m.; -less अमुछ, अणग्घ, अणग्घेय α . Pride माण m., दप्प m., मय m., गव्व m.

Priest पूरग m, अच्चग m. उवासग m.; familyytlहिय m., ytlह m; sacrificial – जणिय m., होउ m. Prime आइ m.; पहाण a.; 2 पढम a; – number Prince कुमार m., रायपुत्त m., जुवराय m. [अविभज्जंक m. Principal आयरिय m.; 2 मूलघण n., नीवी f.; पहाण a.; –door सिंहदवार n.

Principle तत्त n.; 2 कारण n.; 3 निअम m.; 4 गुण m.

 \mathbf{Pri}

Print मुद्द; मुद्दा; -ed मुद्दिय p. p.; -er मुद्दग m. Prior विद्यारपाल m; आइम a. Prison काराघर n, कारा f, कारागार m. n., चार m; -er \dot{a} \hat{c} m. Private सुव a; 2 निहुअ a; -ly रहस्से (loc. s.): -parts गुज्झ n. Privy attat n_{\cdot} , attat n, states n_{\cdot} , states n_{\cdot} Prize पारितोसिय n.Probable सक, संभवि, संभावि a. Problem que m.: 2 किच्च n.: 3 उदाहरण n.: -atie Proceed उब्भवू; 2 पगच्छु; -with पवट्टाव. [संदिद्ध a. Process f_{i} ; 2 पसर m_{i} ; 3 ववहार m_{i} Procession जत्ता f: 2 पयाण n.; marriage-वरजत्ता f. Proclaim घोस्, पक्खाव, पयास्. Produce जण्. निम्मा, सिर्, सव्; be -ed संभव्, उवजा. Product उप्पत्ति $f_{::}$ 2 फड n; 3 गणणाफल n. Profess पयास : 2 अंगीकर ; 3 छल्. Profession वित्ति f., आजीव m., आजीविया f. Professor पज्झातग m.; 2 पयासग m.Proficient प्रवीण, पारंगय, कुसल, निउण α . Profit जाम m., जाह m, आय m; -able जामिय a. Progeny पया f: संतइ f, अवच्च n. Prohibition पडिसेह m., निसेह m., पडिबंध m., निसेह n.Promise पडिसुण; पडिसुणण n. नित्रारण n.

Pud

Prompt पेर्; 2 स्यू; खिप्प a.; 2 उज्जय a.; - ly खिप्प i. Promulgate see " Proclaim ". Proof पमाण $n_{::}$ 2 परिक्ला $f_{::}$ 3 मुद्दणपत्तग $n_{::}$ अभेज α . Proper ज़त्त, उइअ a; 2 सुन a; be – जुज्जू; – ly सम्मं i: - name विसेसनाम n., संणावायगनाम n.Property वित्त n., रित्य Propitiate आराह, अणुरंज, पसाय. Prose गजीकर्; गज n_{\cdot} ; 2 नीरसवत्तालाव m_{\cdot} $\operatorname{Prosper}$ संरिज्झ ; 2 एह, उवचिण ; - ous अड्ड lpha. Prosperity रिद्धि f., समिद्धि f., भूइ f., इड्डि f. Prostitute छिछई f., बंधई f., कुलडा f., see "Courtezan". Protect रक्ख, पाठ, अब्, तायू. Protection रक्खण $n_{.,}$ रक्खा $f_{.,}$ पालण $n_{.,}$ ताण $n_{.;}$ 2 Protest विरोह; विरोह m., पडिवाय m., सिरण n. Proud गवितर a, see "Arrogant". Prove पडिवाद; 2 साह, सिद्धीकर्. Provide सणाहीकर, संजुंज, भर; -ed सणाह α . Provoke पकोव : 2 उद्दीव. Prowess पयाव m., 2 परकम m., वीरिय n.Proximity पास m., निअड n., संनिहि f., सयास n., Prudent चडर, पण्ण, दक्ख, दूरदंसि α . (संनिज्झ n. Public लोग m; अगूढ a; 2 सव्वजणिय a; in -Publish पहु, पयासु; -er पयासग m. लिंगसमक्खं i. Puddle पहल n.

Pul

Pull करिस् ; करिसण n.; 2 थूलमुइगपतग n.; -downPulse नाडी f.; 2 दालि f., विदल n.[निवाड्.Pump मुस् ; उवाणहाविसेस m.; 2 जठोक्खेवणजंत n.;Pun सिलेस m.; अलंकार्रावसेस m.[-out रित्तीकर्.

Punish दंड, निग्गह, निगिग्ह, दम; -ment दंड m.Pupil सीस m, छत्त:m., अंतेवासि m., विजति m, चित्र m.;Pure सुद्र, पवित्त, सुइ, अवदाय α .Purge विरेय; 2 सोह; विरेअण n.

Purify पुण्. पवित्त्. सोह्. निम्मलीकर्; -ed पूअ p. p; Purpose पओअण n; 2 कज n. [-ing पावण, पावग a. Purse वट्टलग n.; घणकोत्थली f.; - public रट्उकोस m. Push आहण् ; - aside अवसार्.

Put ठाव, निवेस् ;-on परिहर् ; -on an armour संणज्झ् ; -up with सह.

Puzzle वामोह, संभम; पहेलिया री.; 2 समस्सा री.

Q

Quadraugular चउरंस α .; 2 चउरंगि α . Quadrilateral चउकोण m. Quadruped चउप्पय m. Quail कप्, वेव्; 2 तस्; 3 खय्; लाव m., वट्टग m.; Qualify गुणीकर्; 2 जोग्गीकर्; 3 निभव्. [2 वेसा f. Qualify गुण m; सभाव m; 3 जाइ f. Quantity परिमाण n., मत्ता f.; 2 रासि m; negative-रिणरासि m.; positive – घणरासि m; what – of किञंत α . Qua

Quarrel विवय्; कलह m., किलेस m., कलि m; -some कलहप्पिय α .

Quarter दिसा f., कट्ठा f.; 2 अंद्वंद्व a., पाय m., चउत्थभाअ m.; - of the day or night जाम m, Quarterly तिमासिय a. [पहर m.; -s वसइ f. Queen राणी f., राणिआ f., रायपत्ती f.; crowned – Question पण्ह m., पण्हा f., रायपत्ती f.; crowned – Question पण्ह m., पण्हा f., पसिण m., पुच्छा f. [महिसी f. Quick बहिल्ल, दुअ, सिग्घ a.; -ly सिग्घं, आहच्च, हब्वं, लहु, दुअं i.; -witted आसुपन्न a. Quiet तुण्डिअ, तुण्डिक a.; 2 संत a.; 3 निस्सद a.; -ly

Quiver कंप, फंद्, वेव्, फुर्; तूणा 1., तूणि 1. [तुण्हि i. Quite सब्बहा i.; 2 निस्सेसं i; 3 अईव i.

R

 Rabbit see "Hare".

 Race and m., and

Rai

Rai

Rea

Raise उन्नम्: 2 उच्म् : 3 उत्यंष् : -ed उत्सिय. ऊसिय a. Rajput रायपुत्त m, ठकुर m., ठकुर m. Ram एल m, एलग m,, मेडुढ m,, मेंढ m. Ramble अड, भम, परिब्भम, Rampart गढ m., पयार m., पायार m., वष्प m., दग्ग m., n., गढा f., वरण n. Range परिब्मम्; सेणि f.; 2 वग्ग m.; 3 विसय m. Rare बिरल, दल्लह a; 2 अपूब्ब a; 3 सहम a. Rascal दरप्प m., द्जण m. Rash अवियारि, सरहस a. Rat see "Mouse", कोल m.: 2 कित्तिमवेणी f. Rate उवालंभू; मूल n.; 2 वेग m.; 3 सुंक n. Rather प्व्वयरं i; 2 ईसि i; 3 सेयं i; 4 विसेसओ i. Raw अपक, आम lpha; 2 अपरिणय lpha; 3 निच्चम्म lpha. Ray किरण m. n, अंस m., कर m, मऊह m., मरीइ m., f., गहत्थ m., भाणु m. Razor खर m.; -blade खरपत्त n.; - strop खुरतेअणी f. Reach पहच्च; 2 see "Get". Reaction पडिकिदि f; 2 पच्चाघाय m. Read वाय, पद्; -ing पाढ m. Ready उजय, सजीभूय, संणद्ध α ; be- संणज्झ ; -witted ् पच्चूप्पण्णमइ, पडिहाणवंत $a_{f \cdot}$ Real सच्च, आवतह, अकित्तिम α ; –ly नूनं, खञ्च, खु, हु, खो i. Reality तत्त n., भूयत्थ n.

Rea

Realize अवनूज्झ; 2 see "Get". Reason तक; हेउ m., निमित्त n.; 2 बुद्धि f. Rebuke अक्रोस, निब्भच्छ; अक्रोस m., निब्भच्छणा f. Receipt पात्ते f.; 2 अंगीकारपत्त n. Receive अंगीकर, साइज्जु; 2 सक्कारु; 3 see "Get". Reciprocal see "Mutual". Reciprocate परोप्परं दा, विणिमिण. Recluse तावस m., तवस्सि m., तवसि m., परिव्वायग m. Recognise उवलक्ख, अभिजाणु. Recourse सरण n; 2 ओलंबण n, आसय m; have -आसय: 2 भय. Recover सुत्थीहन्; 2 आरोग्गं लह्; 3 see "Get"; 4 Rectangle आयत m., समकोण m. रोगं हर्. Rectangular समकोणग α ; -parallelopiped घणायत m. Red रत्त. अहण, तंब, सोण, लोहिअ a.; - hot उत्तत्त, आग्गिवण्ग a: - lead सिंदर n. Reduce हास, नूणीकर; 2 जिण्; 3 मूलथिइं ने; -to ashes Refine सोह, विमलीकर, सक्कार, संखार. भिस्सीकर. Reflection पाइबिंब $n_{::}$ 2 वियार $m_{:}$ Refulgent तेयांस, भावंत, उजल α . Regard मण्ण, संमाण; गारव n., आयर m.; 2 विसय m.; Region पएस m. [- fu] सावहाण a. Regret see "Lament"; 2 अणुतप्पु; सोय m.: 2 Regular नियय α_i ; 2 जहकम α_i ; 3 ानययवेल α_i अणुताव m_i Rei

Rein पग्गह m., कविअ n, वग्गा f. Reject पच्चक्खा, पाडियाइक्खु; 2 चयु; 3 अवहीर्. Rejoice उहर, नंद, हरिस्; 2 पीण्, अणुरंज्. Relation बंधु m., नाइ f., संणाय m.; 2 संबंध m. Relative सगोत्त m.; 2 नाइबंधु m.; 3 बंधव m. Release मंच, मय, मेल्लू, छोड़, विसज्ज; -ed मत्त p. p.Relent अणुकंप: –less निद्दय α . Religion धम्म m. Religious धम्मिअ, धम्मिग a; very - धम्मिट्ठ a. Relish आसाय; 2 see "Like"; साइम n_{i} ; 2 रस m; Reluctant आणिच्छु, अकाम a_{\cdot} ; 2 विमण a_{\cdot} [3 उवदंस m_{\cdot} Remain अच्छ, चिट्ठू; -ing अवसेस a. Remedy उवयर; उवाय m., पहिआर m. Remember संभर, संभल, सम्हर, सुमर, सर, भर, भल, Remembrance सइ f., सरण n., संभरण n. [पम्हुह. Remind अभिजंज ; 2 सार, संभराव : -er सारग $a_{.:}$ -ing Remove परिहर, अवणे, दूरीकर; 2 अवसर. [सारणा f. Renounce rg, "see Abandon"; - the world पव्वय्, दिवखं गह्; start for -ing the world निक्खन्. Renown खाइ /, पसिद्धि f., see "Fame"; -ed विस्सुय Rent भाडय n., भाडी f., भाडिया f. [p, p]Renunciation परिचाय m.; -of the world दिक्खा f., Repay पचपिण, पडिदा; -kindness पच्चुवकर्. सिंणास m. Repeat परावद्द; 2 पुणा कर्; -edly मुह, मुहं i.

131

Res

Repent अणुतप्प, अणुतन्. Repentence पच्छाताव m., पच्छाणुताव m., अणुसय m. अणुताव m., परिताव m., परियाव m. Reply उल्लाव m., see "Answer". Report निवेय; निवेअण n.; 2 जणवाय m. Representative पडिनिहि m, पडिपुरिस m. Reproach उवालंभू; 2 अक्कोस्; उवालंभ m; 2 अक्कोस m. Reprove निब्भच्छ; 2 see "Reproach ". Repulse अवहीर; 2 विदृव्; 3 पच्चाइक्ख्. Reputation see "Fame" and "Renown". Request पत्थय, अञ्मत्थय, विण्णव; पत्थणा /. Requisite अवस्सवत्थु n.; अवस्सग, अवेक्खिय a. Research संसोह ; संसोहण n. Resemblance सारिस $n_{..}$ सारिक्ख $n_{..}$ सारिच्छ $n_{..}$ सारिस्स $n_{..}$ Reservoir ze m., ze m., ee m., et m. Reside τ_{ξ} , τ_{ξ} , τ_{ξ} , τ_{η} , $\tau_{$ Resign सेच्छं चयु; 2 समप्. [-ent] निवासि α . Resignation सेच्छचाय m.; 2 समप्पण n. Resist पडिकर: 2 see " Oppose ". Resolution निष्णय $m_{..}$ अवहारण $n_{..}$ निच्चय $m_{..}$ Resort भय, परिसेव; 2 अवलंब; आसय m., निस्सा f. Respect आढा, संमाण् ; आयर m, पुरक्तार m ; 2 विसय m ; -able पूज α .; -fully सायरं, सपस्सयं *i*.

Responsible धुरावह, पुच्छणीय, अणुओगाहीण α .

Res

132

Rest विस्तम ; विस्तम m.; -ing place संसय m ; -upon Restaurant उनाहारघर n. अहिवस् . Restore पडिदा: 2 परावट : -to life जीवाव. Restrain निग्गह, संजम, जच्छ, निजंत. Restraint संजम m., निग्गह m, निअंतण n. Result उब्भव ; परिणाम m., फल n ; 2 अंत m.; -ed Retaliation पडिकिरिया f, पडिवइर n. [जाय p, p. Return निअट्ट्, निवट्ट्, पत्तागच्छु; -ed निवद p. p.Reveal पाउकर, विगोव, पयडीकुण, Revenge पडिअर: 2 see "Retaliation". Revere पूर्य, अच्च, जय, अरिह; -ence पूर्या f., सकार Reverend $y_{\overline{y}}$, भंत, भयंत α . [m., अच्चण n., अरिहणा f. $\operatorname{Reverse}$ उह्रट, विपरियास, विवरीअ, विवरिअ, विवलीअ, Revile अककोस. विवल्हत्थ a. Revive जीवाव, सजीवीकर ; 2 नवीकर . Reward पारितोसिअ n.. पडिफल n. Roveda Rosada m. Rhinoceros गंडय m., खगिग m., खगग m. Rhombus समचउच्मय m. Rhythm ताल m., लय m. Rib पंसलिआ 7 : 2 रेहा 7. Rice तंडुल m., तंदुल m., चवल m.; - boiled in milk पायस m. n., परमण्ण n; cooked - ओयण n., भत्त n.; ear of-

Rod

m; 4 सट्टिय n.; scum of – आयाम m., अवसावण n.; unbroken – अक्खय m.

Rich धणि, सधण α .; 2 बहुमुछ α .; -es धण n. Ride आरोह ; -er आरोह m.; 2 भूमिइदिट्ठंत m. Ridicule उनहस् ; 2 अनहील् ; उनहास m ; 2 अनहीलणा f. Right उइय α .; 2 दक्खिण, दाहिण α .; 3 सच, अनितह α ; -angle समकोण m.; - hand संदंस m., कन्नाड m.; -side of the body जेमणय n.. अनसन्तय n.

Ring बाय्; बिंटीआf, अंगुलिअ n., पवित्तय n.; 2 वलय n.; circular- वलयवित्त n.; quadrangular- वलयचउरंस a.; Ring-leader पहाणदो हि m. [triangular- वलयतंस a. Ripe पक्त a.; 2 परिणय a.; 3 सिद्ध a.

Rise उग्, उट्ठ्, उट्ठा, उदे; -up उप्पड.

Rival फद्धि α .; -ry अवखमा f., पडिफद्धा f., हिसोहिसा f. River नदी f., नई f., सरिया f., तरंगिणी f., आवया f., तडिणी f., निज्झरणी f.

Road मगग m., अद्ध m., वीहि m; junction of 4 -s चउक n; junction of 3 -s तिक n; royal - रायमगग Roam अड्, भम्. [m.; triangular - सिंघाडग m. n. Roar गज्ज, थण्, रस्, नद्. Roast सोल्ट्; 2 भज्ज्. Rob लुंट्, अवहर्,

Rock दोल्, अंदोल्, पेंखोल्, रंखोल्; सिलोच्चय m. Rod सलागा f; दंड m. Rog

Rogue धुत्त m., सढ m., वंसग m., खंडपट्ट m.

Roll परिभम; 2 लोट्ट्; 3 घुम्म; 4 अइक्रम; 5 भाम; 6 संपिंड्; 7 वेढ्; परिवट्टण *n.*; 2 पिंड *m.*; 3 नामावलि *f.*; -er वेछण *n.*; पट *m*.

Roof पडल n., घापिहण n.; end of the - निव्न n, Room see "Apartment". [पडलपंत m. Root मूल n.; bulbuous - कंद m.; cube - घणमूल n: square - वग्गमूल n.

Rope रसिस m. f., रज्जु f., सिंदुरय n., वरत्ता f.

Rosary जवमाला f., अक्खमाला f., गणेत्तिआ f.

Rough ककस, रुक्ख a.; 2 कढो। a.; 3 थूल a.; -rider आससिक्खग m.

Round गोल n., मंडल n.; वत्तुल a.; 2 सुन्नंतग a.; 3 पीण, Rout भंज्; 2 नास्, विद्वंस्; सेणाभंग m. [पीवर a.; परि i.Row पेर्; आली f., पंति f., राई f.; दंदोली f., रिंछोली f.Royalty निवत्तण n., रज्ज n.

Rub घरिस्, घंस्, मद्द: -out अवमज्ज्.

Ruby माणिक n., पडमराग m., सोणरत्त n.

 Rude अविणीय, उद्धभ a.; -ness अविणय m_{\star}

Rudder अलित्त n.

Ruin नास्, लंपू; नास m., लंपणा f.

Rule सास्; रजn., पहुत्तण n.; -er सासग m., अहीस m.; 2 Ruminate वग्गोल्, ओग्गाल्, रोमंथ्, रोमंथाय्. [रेहालेहणी f. Rumination रोमंथ m., वेकिल्लिभ n. Rum

Rumour घुणाहुणी f., घुणाहुणिआ f., जणवाय m., कण्णोव-Run घा, घाव्; -away पलाय्; -ing विद्वण n. [गण्णिआ f. Rupee रूवग m. n., रूअग m. n., रूअय m. n., रूप्पग n. Rush घस्; - forth निग्गम्, नीसर्; - upon अक्तम्; महावेग Rust किद्द n., किद्दा f., घाउमल m. [m.; 2 अणुमेत्ता f. Rustic गामिल्ल, गामिल्लुअ, गामीण α .; 2 असिट्ठ α . Ruthless निग्घिण, निद्दय α .

S

Sack लुंट ; कोत्थल m., गोणी f.; 2 लुंटण n. Sacred पवित्त, पूअ, सुइ, मिज्झ a. Sacrifice जण्म n., कउ m., जाम m., अद्वर m.; -er

जायग m., जण्णिय m.; perform - जुहु, जय्. Sad सोअवंत, विसण्ण, विसायवंत, उव्विग्ग a.; be - खिज्ज्.

Saddle पहाण; पहाण n; -ed पहाणि p. p.

Safe सुरविखअ, खेम, कुसल a; 2 उवद्वहीण, निब्भय a.; -ly खेमेण (*ins. s.*), निब्भय *i*.

Saffron gurn n., कुंकुम n, कम्हारज n., कंभारजम्म n., Sage इसि m., रिसि m.; 2 बुह m.; पण्ण α . [साइ m. f. Sail सढ m., नावावत्थ n; -or खुछासय m.. नाविय m. Saint मुणि m., इसि m, समण m; -ly पवित्त α . Sake कारण n.; for the – कए, कएण, कएणं i. Saliva लाला f., संदिणी f. Salt लवणीकर; खार m., लवण n., लूण n, छार m; -ed लावण α ; kinds of – सिंधव n.; 2 खार n. 136

Salute नम्, नव्, वंद्, अभिवाय्, पणम्, पणिवय्, नमंसू. Salvation मोक्ख m., मुत्ति f., सिन्धि f., निव्वाण n. Sāmaveda सामवेय m. Same अभिण्ग, निव्तिसेस, सम a.; त p. with or with-Sanatorium आरोग्गभवण n. out va. Sanctify पूण, पवित्तीकर. Sanctuary चेइय n; 2 आसयट्ठाण n. Sand angun f., takan f., takan f., takan f., takan f., the m: - bank पुलिग n.; - glass बालुगाजत n. Sandal चंदण n., मलय n., भइसिरी f., वण्णग m. n.; 2 कोसिया f; 3 पाउआ f; red - रत्तंदण n. S'ankara संका m., हर m., सिन m., महादेव m., नसंक Sap उम्मूल्; रस m. [m., तिनयण m., see "S'iva". Sapphire fle n, flet m, staffer m. n. Satellite उनगाह m; 2 अणुयर m. Satisfaction संतोस m_{\cdot} , परिओस m_{\cdot} , तत्त f_{\cdot} , तप्पण n_{\cdot} Satisfy तोस्, तप्प; be -ed तुस्स्, तूस्. Saturday सणि m., सणिवासर m., मंदवार m. Saturn सणि m., रविमुअ m., सउर m., सणिंचर m., Save परिरक्ख, उद्रर, ताय, पाल्. सिणिच्चर m. Saw करवत्तेण फाड्; करवत्त n.; - dust कट्ठचुण्ण m. n. Say बू, कह, आघब, आधा, वक्खा; -ing उत्ति f., वयण n. Scab पामा f.

Scabbard कोस m., परिवार n.

Jain Education International

Sea

Scale तुला $f_{:;}$ 2 निस्सेणि $f_{:;}$ 3 पंति $f_{:;}$ 4 परिमाण $n_{:}$ Scandal परिवाद m., अवण्ण m.; 2 कलंक m.; -ous Scarcity दुब्भिकल $n_{:}$ 2 दुलहत्त $n_{:}$, विरलत्तण $n_{:}$ [कुच्छिय $a_{:}$ Scatter विकिर, निरस: -ed निरत्थ p. p.Scavenger खलपूm.; 2 विट्ठावाह m. Scene रंगभूमि $f_{:;}$ 2 पत्रेस $m_{:;}$ 3 आलोग $m_{:}$ Scheme परिकृप; ज़त्ति f_i ; 2 उवाय m; 3 पर्वध m. Scholar विजयि m, छत्त m; बहस्य a; -ship School लेहसाला f., पाढसाला f. [सिस्सवित्ति f.; 2 विजत्तग n. Science सत्य n.; 2 विण्णाण n.; of prudent policy निइसत्थ n. Scoff विहस्; 2 तिरक्तर्. Scorch संतव; 2 दह; -ing दाहग a; 2 चंड a. Score वीसा $f_{\cdot, \cdot}$ वीसइ $f_{\cdot; \cdot}$ 2 गणणा $f_{\cdot; \cdot}$ 3 हेउ m_{\cdot} Seorpion विंछिम m., विंचुम m., अलिम m; आल m; the front part of the tail of $a - \Im \sigma n$. Scout चार m.; boy - कुमारसेणिग m., बालवीर m. Seratch लिह; 2 अंकू; खय n.; -ing विआरण n.; 2 Screw निष्पीड़ ; वावटणखील m.; 2 किवण m. किंदुयण n. Scribe रज्ज. लेहग α . Script लिंबि f., लिंबी f. Scripture सत्थ n; religious – धम्मसत्थ n. Scrofula vis m. n.: visulos f. \mathbf{Scum} फेण m; 2 मल m.; 3 घयकिट्टिया f. Sea सायर m., समुद्द m., रयणागर m., जलह m., जलरासि m. Seal मुद्द ; मुद्दा f.

Sen

Search मगग्, विमगग्, गवेस्, अण्णेस्, ढंढोल्. Season उउ m.: 2 समय m.. काल m. Seat आसण n., विट्ठर m. n.; kinds of - सहासण n; 2 आसंदय n; 3 आसंदिया f, आसंदी f; 4 मंच m.. मंचा f.. माल m.; 5 पीढिआ f.; 6 भिसिआ f.; -ed आसण्ण p. p.; lion - सिंघासण n., सिंहासण n. Second बीअ, बिइय, बिइज, दुइय, दुइज, दोच a.; -ary मज्झमिय $a_{::}$ - time दोचं $i_{:}$ Secret गुज्झ n., गुण्ह n., रहस्स n.; गुत्त a. Secretary मंति m.. सइव m. Secure रक्ख; 2 थिरीकर; 3 गेण्ह; see " Safe ". Security पडिभू m.; 2 रक्खण n.; 3 सरण n. See देवख्, पास्, पेच्छ्, निय्, पुल्, पुलाअ, निअच्छ्. Seed बीअ m. Seek see "Search"; 2 पत्थय. Seem भाव, see "Appear"; -ing बज्झ a: 2 कित्तिम a. Seize बलेग गहु; 2 अवहरु; 3 कलू. Select see "Choose"; 2 विसिट्ठ a.; -ed उद्ररिय a. Self अप्प m., आप m., अत्त m; - praise अप्पसिलाहा f: Sell विके, विकिण्. [- respect समाण m.. साहिमाण m.Semen सुक्र n., रेअ m., वीरिअ m. n., बीअ n. Send मुकलानू, मोकल्लू, मोकलू, पेसू; - for आह. Senior जेटठ a.: 2 गृह m. Sense मइ f_i ; 2 अत्थ m_i ; in a - सिया i_i ; -less अचेयण a.; lose - मुज्झ; - organ इंदिय n.

Sentence वक्त n: 2 निण्गय m: 3 दंडाएस m. Separate विगिच, विजंजु, पिहीकर; भिण्ग, पिह a.; -ed Separation विओग m., विरह m; 2 पिहकरण n [विउत्त a. Serene पसंत, पसन्न, अणुव्विग्ग a. Serious गंभीर $a_{::}$ 2 अपरिहासि $a_{::}$ 3 गुरु $a_{:}$ Serpent सप्प m, भयंग m., अहि m, पण्गग m., वाल m. Servant दास m., भिच m., किंकर m., पेस m., अणुजीवि m. Serve सेव, उवास; 2 परिवेस्. Sesame, sesamum तिल n.; -cake पप्पडिया f. Set ठाव; 2 अत्थम; निउत्त p. p; अत्थम n; 2 गग m.; -about पबद्द; - on fire दह, जालू; - out पत्था. Seven सत्त m. f. n., सग m. f. n.; -teen सत्तरस m. f. n., सत्तरह m. f. n.; -th सत्तम a.; -ty सत्तरि f., हत्तरि f. Several see "Many". Severe उग्ग a.; 2 खग, कढोर a.; 3 घोर a. Sew सीव्, सिव्व्; -ed सिव्विअ p. p; -ing सीवणा f.Sex लिंग $n_{..}$ जाइ $f_{..}$ Shade oral $f_{\cdot,\cdot}$ oral $f_{\cdot,\cdot}$ orall $f_{\cdot,\cdot}$ orall $f_{\cdot,\cdot}$ orall $f_{\cdot,\cdot}$ orall $f_{\cdot,\cdot}$ orall $f_{\cdot,\cdot}$ orall $f_{\cdot,\cdot}$ or $f_{\cdot,\cdot}$ or Shadow ysfaa n.: 2 see "Shade". Shady छायाञ, छाइल α . Shake धुण्, कंपाव्; 2 कंप्, वेव्, अंदोल्, रंखोल्. Shall use future tense. Shame लगा f., हिरी f., वीला f.; -feel लउज्, हिरि; -less Share विभज़; अंस m.; 2 वंटग m. िनिछज a. \mathbf{Sha}

140

Sharp तिण्ह, तिक्ख, सिअ, निसिअ a.; -en तेय्, तिण्हीकर्. Shave मुंड्; 2 कम्म्; -ing मुंडण m.

She ती, एसा (nom. s).

Shed निपाड्; साला f; -ing of karmans निजरा f., निजरण n.

Sheep गइर m., see "Ram"; female - गइरिआ f. Shelter ताण n., सरण n; give - रवख; take - आसि. Shepherd मेसपाल m., छागलिय m. Shield रवख; फलग m. n., खेडग n.; 2 सरण n.

Shine दिप्प्, विराय्, सोह्, चिगिचिगाय्.

Ship पवहण *n.*, वाह *m.*, वेडा *f.*, बेडी *f.*, बोहित्थ *m. n.*, तरी *f.*, एगट्ठिआ *f.*, see "Boat"; kinds of तप्प *m. n.*; Shirt परिहण *n.* [2 तरिअव्त *n*; - wreck पोत्तविवत्ति *f.* Shock आघाय *m.*, संखोह *m.*; 2 उक्तर *m.*

Shoe तलिगा f., see "Boot"; kinds of - अद्रखहा f.;

2 अद्वजंघा f., अद्वजंघी f., मोच n.; 3 चम्मकोसय m.; 4 खल्लग m. n.; 5 कोसिआ f.; - maker मोचिअ m.; चम्मार Shoot विंध, निविजझ; पहब m. [m.; - wooden पाउआ f. Shop विवणि m. f., आवण m., हट m; -keeper हाटिय m. Shore see "Bank"; sandy- पुलिण n. Short लहु, रहस्स α .; 2 हीण α .; in - कि बहुणा. Shoulder खंघ m.; अंस m; -of a bull वह m. Show उवदंस, दक्ख, पडिदंस; पिच्छण n.

Shower बुट्ठि f., वरिसा f., आसार m., घारा f.

Shr

141

 Sim

Shrub ग्रम्म m. n. Shun see "Abandon". Shut ढक्क, संवर्, पिहा, पिहे, पिंध. Shy हित्थ. सलज a., see Bashful"; 2 भीए a. Sick see "Ill". Side पक्ख m; – glance कडक्ख m; on all –s सव्वतो i; Sigh पाणम, निस्तस, नीसस. [the other- पार m. Sight दंसण n., आलोअ m., दिट्ठि f. Sign चिण्ह n., लक्खण n., लिंग n., लंछण n. Signal संकेअ m., संणा f.; अपुव्व, विसिट्ठ a. Signature नामलेहण n; 2 हत्थवखर n. Silence मोण $n_{...}$ मूगत्तण $n_{...}$ निस्सदत्त $n_{...}$ Silent तुण्डिअ, तुण्डिक, अयंपिर, मूग a.; -ly तुण्डिअं i. Silk कोसियारय n.; China - चीणंसुय m.; -cotton tree सिंबली f.; -en garment कोसेय n., कोसियार n., कोसेज n.. खोम n.; -worm कोसियार m.Silly मूट, गुम्मिअ a.; be - मुज्झ, गुम्म. Silver ver $n_{...}$ tat $n_{...}$ and $n_{...}$ for $n_{...}$ for $n_{...}$ and $n_{...}$ the second seco Similar तुल्ल, समाण, सरिस α . [- jubilee रययमहसव m. Simile उनमा f: 2 निदंसण n. Simple सरल, उज़ a; 2 निएक्यव a; 3 अमिस्स a; 4मिढ a. Simply केवलं. एव i_{\bullet} Simultaneously जमगसमगं, जुगव, जुगवं, समकालं, सयराहा, सयराहं रं.

Sin पान m. n., पानग n., मंगुल n.; -er पान m, Since पहुइ i.; 2 जओ i. [पानि m.; -ful पान a.Sinew ण्हारु n., सिणाउ m. f.; 2 बल n. Sing गा, गाय, गिज्जू; 2 कित्तू; -er गाअण, गाइर a.;

-ing गाण n., संगीअ n., गाइअ n. Single एग, एगग, अबीय, अवीय α ; 2 अविवाहिअ α . Singular अपुव्व, अणुवम α .; - number एगवयण n. Sinister वाम α .; 2 अमंगल, मंगुल α .; 3 कुडिल α . Sink बुड्ट, खुप्पू, निमउज्; 2 बोल्. Sip आयम, ईसिं पी; आयमण n.; -ing आयंत pr. p. Sir भंत, भयंत, भगवंत α .

- Sister बहिणी f., मइणी f.; elder -'s husband भाअ m.; -in-law मेहुणिआ f.; -'s daughter माइणेजी f; -'s husband आवुत्त m., बहिणीवइ m.; -'s son माइणेज्ज m., माइणिज m., माइणेअ m.
- Sit आस्, अच्छ्, अत्थ्, समास्, उवविस्, निसीय्, निवज्ज्, निस्सम्म्.

Situated ठिय, अवट्ठिय p. p; त्थ (in compounds); badly- दुत्थ a.

S'iva सिव m., संकर n., रुद्द m., महादेव m., महाणड m. सूलि m., कवड्डि m, see "Sankara".

Six छ m. f. n.; -fold छग्गुणय α .; -teen सोलस m. f. n., सोलह m. f. n.; -th छट्ठ α .; -ty सट्ठि f. Size परिमाण n.; 2 आगार m.

 \mathbf{Sme}

 \mathbf{Ski}

Skill कोसल n., पाविण्ग n., नेउण्ग n.; - ful कुसल a. Skin तया f., तजा f., छनडी f;-of animals see 'Hide". Skirt घग्घर n., गागर m.; 2 अंचल m.; 3 परिसर m. \mathbf{Sky} आगास n., नह n., गगn , अबर n, अंतरिक्ख Slab सिला f. [*m. n.*, विअ *n.*, वियंद *m.*, छाही f.Slang अवभासा f, असिलीलया f. Slap चवेडिआ f., चविडा f., चविला f., चवेला f., चपेटा f., Slate पत्थरपट्टिया f. चिमेडा f., चमेला f., दहर m. Slaughter घाय्. see "Kill"; - house सुणा f., Slave दास m.; female - दासी f. [मारा f., घायट्ठाण n. Sleep सुव्, सुव्व्, सो, सुय्, से, सेय्, सय्, नुवज्ज्, लिस, उंघ्, निदा; निदा f.; - house सयणघर n.; -less Slept मुत्त, तुवण्ण p. p. जित्रिइ a; -y निदाल a.Slight अवहीर; ईसिं, ईसिं, ईसीं i. Sling उब्वंध्; सिक्रग m. n.; 2 मिडिमाल m., मिडिवाल m., भिंदिवाल m.; 3 कावड m., काव m., काय m. Slip खल्; 2 खिस्; खलण n.; 2 दोस m; 3 साहा f.; 4 खंड m.: -off च. Slope अवसप्; -of a mountain निअंब m., कडग m. n. Slow मंद a.; 2 विलंबिअ a.; – fever जिण्णजर m.; –ly Sluggish अलस, जड a. मिदं सणिअं i. Small लहुअ, हलुअ, लण्ह a.; 2 अप्प, थोअ, थोव a. Smash चुण्ण, रुच, निद्दल्, निप्पीस्. Smell सुंघ्, जिंघ्, जिग्घ्, अग्घा, आइग्घ्; गंध m.; bad -दुग्गंध m.; good – सुगंध m , आमोय m., परिमल m., सुवास m.

Smile विहम, ईसिं हस; मंदहास m., विहसण n. Smoke धुम्म $m_{...}$ धूम $m_{...}$; cloud of - धूमपडल $n_{...}$ Smooth लिसय, मसण, अकक्कस α . Snail इंदगोव m.. आविअ m.: मंथर a. Snake नाग m.; पात m., दीहपटुठ m.; see "Serpent". Snap तोड्; 2 अप्फाल्; 3 अक्रम्हा दंस; -ing of fingers Snarl भसु; घग्घर m.; 2 रेभ m. चिप्पुडिया f., चप्पुडी f. Snatch अच्छिंदू, झडप्पू, उदालु, Sneeze छिक्; -ing छीअ $n_{.,}$ छीआ $f_{.,}$ छिक्त $n_{.,}$ छिक्ता $f_{.,}$ Snore घोर्; -ing घग्धर m. [चिक्क n., पिलुअ n., खुइ f. Snow हिम $n_{...}$ तुसार $n_{...}$ तुहिण $n_{...}$ ओसा $f_{...}$ नीहार $m_{...}$ So अओ, अतो, इओ i: 2 इत्थं, एवं, तहा, तह i: 3 इइ, इ, इति, त्ति i.; - long as जाव i; - that जेण (ins. s.). Soap मलसोहणविसेस m. Soar see "Fly". Society समाय m; 2 सहा f; 3 संगम m. Soft पोच. मिड. कोमल. सउमार a. Soldier सेणिग $m_{..}$ भड $m_{..}$ जोह $m_{..}$ आउहि $m_{..}$ Sole तल n.; 2 पायतल n.; एगइय a.; 2 केवल a.; Solicit पत्थ, अब्मत्थ, जाय. [−ly केवलं i. Solid घण a.: 2 सारवंत a.: 3 असण्म a. Solitary विजग, विवित्त, निहुअ α .; 2 एग, एगइय α . Some कइम, कतम, एग (pl.), एगइय $a_{:;}$ -time कयाइ,

कयावि i; -where कत्थइ, कत्थ वि i.

Somnambulism थीणदि र., थीणगिदि र. थिण्णदि र. Son पत्त m., तणय m., अंगय m., सणु m., अत्तय m.: -in-law जामाउय m.; -'s father-in-law बेवाहिअ m. Song गीत n, गीअ n.; -ster see "Singer". Soon अणंतरं, खिप्पं, सयराहं, सयराहा i., see "Quickly". Sorrow सोय m., खेय m, सन्तु m. Sorry see "Sad". Sort पयार m_{\cdot} ; of this - एरिस, एरिसिअ a_{\cdot} Soul जीव m., अप्प m., आय m.; great - महप्प m.; internal - अंतरप m. Sound कव्, नद्; सद्द m., धुणि m., झुणि m.; अक्खय a.; 2 गाड a.; catch - संभल्, हण्; confused - कोलाहल Soup सूभ m_{i} , दवियदालि f_{i} [m; -ly] गाढं i. Sour अंबीकर्; 2 अंबीमव्; 3 वक्कीकर्; खट्ट, अंब lpha.; 2 Source मूल n., पहन m. विक a. ${
m South}$ दक्खिण, दाहिण p., जाम a.; - east अग्गेय, दाहिणप्रत्थिम α .: -ern दक्खिणिल α .; -ern direction जम्मा f.; -west णेरइअ, दाहिणपचत्थिम a. Sovereign चक्कवहि m.; -ty आहेवच n. Sow ana : see "Plant". Space अनगास m.; 2 अंतराल n.Spade खणित्त n., कुदाल m. Span परिमिण्; विहत्थ /. Spark फुलिंग m., अग्गिकण m.

Spa

146

Sparrow घरघंट m., चटय m., कलविंक m. Speak बोह, भास, बू, वय, गिर्, भण्. Spear Hig f_{\cdot} , High f_{\cdot} , is m_{\cdot} Special असामण्ण, विसिट्ठ α . Spectacle आलोग m.; 2 उवनेत्त n. Spectator पेक्खग m., दट्ठ a. Speech वाणी 1., गिरा 1., वाया 1. Speed वेग m., वेअ m., जव m., रहस m.; 2 उत्तावल n. Speedily रहसा, रहइं, वेगेण, सत्तरं i. Spend विव्व: 2 चय: 3 गम्. Sphere घणवित्त n.; 2 विसय m.; celestial- नहमंडल n. Spices संभार m_{i} ; 2 तिजायग n_{i} , तिकडु n_{i} Spicy संभारिय α .: make - संभार. Spider उण्णनाभ m., मकड m., तंतुनाह m.; -'s web मक्रडसंताण m. Spin कत्त, तंतूकर; 2 परिवट्ट; 3 भम्; 4 निकरिस्; -ing wheel तक्क m. Spinster सुत्तकत्तिया f.; 2 अणूढानारी f., अविवाहियाथी f. Spirit सत्त n: evil - निसायर m., रक्खस m. Spiritual अज्झत्थिय $a_{:;}$ - adviser उवज्झाय $m_{:}$ Spit शुक्; शुक्र n., निच्छढ n. Spleen पिलिहा f; 2 मन्तु m., कोह m. Splendid see " Brilliant "; 2 परम, सेट्ठ a.; 3 महापयाव a.

www.jainelibrary.org

 \mathbf{Spl}

Sta

Splendour कंति f., सोहा f., पहा f.; 2 विभूइ f. ${
m Spoil}$ मलिणीकर्, कलुसीकर्; 2 लुंट्; 3 नास्; लुत्त n; - of cattle गोग्गह m. Spoke at m.; past tense of "speak". Sponge जलसोसगविसेस m.; परण्णपुट्ठ a. Spoon चमस m. n.; 2 see "Ladle"; 3 कडच्छ f. Sport see "Play". Spot सबलीकर्; कलंक m., 2 थल n.; 3 चिण्ह n.; Spouse नाह m_{\cdot} ; 2 पत्ती f_{\cdot} [-less अकलंक lpha.Spout नालिगा f., णोलच्छा f., णोलइआ f. Spray सीअर m., जलकण m.; 2 विडव m. Spread पसर्, वित्थार्, तण्, तड्; 2 पसप्, वित्थर्. Spring वसंत m., मह m., उउराय m., सुरहि m. f; 2 Sprinkle सिंच, उक्ख, निज्झर m. Sprout विकस्; अंकुर *m.*, पवाल *m.*, पहब *m*. Spy चर m., फास m., खोल m. Square चचर n.;2 वग्ग m.; चउव्वदृय, चउरंस, चउरस्स $\alpha.;$ Squirrel खाडहिला f., खडहडी f. [- root वग्गमूल n. Stable जाणसाला 1., उत्तरसाला 1.; 2 मंदुरा 1., हयसाला 1. Staff दंड m., लगुड m., लउड m., लउल m., लट्ठि f., Stage रंगभूमि f.; 2 मंच m.; 3 दसा f. [जट्ठि f.; 2 गण m. Stain दूसू; कलंक m.; 2 निंदा f. Stair-case सोवाण n., सिड्ढी f., सीइ f., पज्जा f., नीसणी f.. नीसणिआ f.

www.jainelibrary.org

Sta

Stalk बिंट n., चोइ n.; 2 साडोवगइ f. Stall पण्णवीहिगा /.; book - पुत्थयविक्कयसाला /. Stamp मुद्द; रय्; 2 मुद्दा र., लत्ता र. Stand ठा, उट्ठा; 2 चिट्ठ्; 3 वह्; 4 सह. Star तारा f_{\cdot} , तारग n_{\cdot} , उड़ m_{\cdot} Start पत्था, नीहर्, रीय्; 2 पवट्, संचाल; पत्थाण n. State कह; रज n; 2 दसा f; 3 वेहव n; - affair Statement निवेयण n. रिजकज n. Station ठाव; पय n.; 2 ठाण n. Statue पुत्तलय m., वाउल्लय m. n.; 2 see "Image". Stay चिट्ठु; 2 वस्; 3 पडिबंध. ${f Steady}$ थिरीकर्; अवियल, थिर, निच्चल a; 2 अणुव्विग a. Steal चोर्, मुस्, पम्हुस्; -ing मोस m., तेअ n., तेणिअ Steam बाह m.; -er बाहनावा f. [n., तेणिक n., तेण्ण n. Steel ast n., as n. Stem पडिबंध: बंधण n.; 2 माल n. Step पय $n_{:;}$ -mother विमाउ $f_{:;}$ -relation सावत्तय $n_{:}$ Stick संलग्ग; लट्ठि f., जट्ठि f., लगुड m., लउड m., लउल m.; -y चिक्रण, णिद, सिणिद्ध α.

Stiff कढिण α .; 2 ककस α .; -ened ठड्ड α .; -ness झिमिय n, झिमिय n., जड n.

Still see "Quiet"; तह वि i.; 2 अज वि i.; 3 तुष्ट्रि i. Stitch see "Sew"; सीवणा f.

Stocking पायच्छायण n.

Sto

Stomach जढर n. ओज्झरी f.; 2 रुइ f.; 3 दप्प m. Stone पत्थर m., पाहाण m., सिला f., दिसआ f.; 2 अट्ठि f. n. Stool पीढ n.; 2 उच्चार m., विट्ठा f., पुरीस m. n.; go to - उच्चार ; pass ~s उच्चार.

Stop विरम्; रुंध्; विराम् m.; 2 पडिबंध m.

Stoppage पडिबंध m.; - of karmans संवर m.

Store संचिण्, संगह्; संगह m., निहि m., निहाण n., कोस m.; - house कोस m., कोट्ठार m. n., मंडार m., मंडाआर m, मंडागार m.; -house of corn कोट्ठागार n. Storey मेडय m., माल m., मालय m., तल n.

 ${
m Storm}$ अवक्खंद्; 2 पकुष्प्; झंझा f.; 2 संखोह m.; 3 अवक्खंदm.

Story कहा f., वत्ता f., अवखाण n.; 2 वत्थु n.; 3 माल m. Straight साल, उज्जु α .; - en सालीकर; - forward अंज, उज्ज. उज्ज α .

Strange विचित्त, विलक्खण a; 2 अपरिचिय a.

Stream सोअ m. n., पवाह m., धारा f; 2 नई f.

Street नीहिआ f., रंच्छा f., संकर m., पाडग n., पट m.; - anouncer घोसग m., गंडय m.

Strength बल n, सति f. Stretch see "Spread". Strife कलह m., विवाय m., see "Quarrel".

Strike ताडू, पहर्, अप्फाल्; 2 पडिहा. String गण m. n, डोर m., दोर m, दवर m. Strive पयत्त्, उजम्, चेढ्र, ववस्. Stroke पहार m., घाय m.; 2 रेहा f.; 3 टकर m.; Strong बलि, सबल, समत्थ lpha. $4 \ \mathbf{u}$ यत्त m. Structure संठाण n., आगार m.; 2 रयणा f.; 3 मंदिर n. Student लेहसालिअ m., विज्जत्थि m., सीस m., छत्त m. Study પદ્, અब्भस्, अहिज्ज्, चप्; अज्झयण n. Stumble खलू; 2 खलाव; खलण n. Style सेली f., पद्ध f., रीइ f. Subject विसय m.; अहीण a.; -s पया f. Submit वसं गच्छ: 2 सविंगयं अप्प. Subsequent उत्तरगामि α .; –ly पच्छा, अणंतरं i. Substance सार m., तत्त n.; 2 दब्ब n.; 3 धण n. Subterranean गृह α ; 2 भूमिअंतग्गय α .; -cell भूमिहर Subtle सुहुम, सुखम α ; 2 चउर α . [n., वसुमइभवण n. Succeed निष्कज्जु, संयज्जु, फलु, सफलीभव, Success जय $m_{..}$ विजय $m_{..}$ सिद्धि $f_{.;}$ -ful सिद्ध. सङ्ख Such ईइस, ईदिस, ईरिस, एरिस a. [a.; 2 विजद a. Suck आविय, धय, आचूस्; -up सोस्. ${f Sudden}$ आकम्डिय, अयंड, अतकिय a.; 2 चल a.; –ly S'ūdra HE m. सिंहसा, अकम्हा i. Sugar मह्रीकर्; खंड m. n.; candy- सकरा f.; -cane इक्खु m., इच्छु m., उच्छु m; kind of- मच्छंडिआ f.; -mill कोल्ह्म m., उच्छतंत n; portion of -पंडीनी f. Suffer सह; 2 अणुभव; 3 किलिस. गिंडिया /.

Sui

151

Sus

Suicide अपचाय m. Suit पत्थणा f.; 2 पारेवार m.; 3 वग्ग m.; -able Sully मलिणीकर्, दोस्, दूम्. अणुरूव, जुग्ग lpha. Summer गिम्ह m., उण्हाल m., निआह m., धिं m., धिंसु m. Summit साणु m., सिंहर n., चूला f., चूडा f., कूड m. n. Sun सूरिय m., रवि m., भाणु m., सविउ m., दिणयर m, आइच m; -day रविवासर m; -shine आयब m. Sundry aga a, numar, a a α . Superior सेंट, a.; be - see "Excel". Supper विआलिउ n., वेआलिअभोयण n., सायंतणाहार m. Supply संजुंजू, संभर्, पूर्; सामग्गी f., संचय m. Support घर, घार; 2 समत्थ; आहार m., आसय m.; [mutual- संगेल्ली f. Suppose कप्: 2 मण्णु. Supreme परम a; - power पारमेट्ठ n., सामज्ज n. Sure see "Certain"; -ly अवस्सं, नूणं i.; -ty Surface तल n.. पीढ n. **પિ** િમૂ *m*. Surmount पार, संतर, उत्तर. Surname उवनाम n.; 2 कुलनाम n. Surpass अइसय् . Surprise विम्हाव, चमक, चमकर्; अच्छेर n., चमुक्कार m., Surround परिवेद, परिखिव. चिंज n., अच=भूय n. Survey परिमिण; 2 अविक्खु; -or भू मिमावग m. Survive अण्जीव, अइजीव. Suspect संकु; 2 वितकु.

Ŝus

Sys

Suspicion संका f., संदेह m., संसय m. $\mathbf{Suspicious}$ सासंक, संकासील a.; 2 संकावह a.Sustain see "Hold". Suzerainty आहेवच n. S'vetāmbara सेयंबर, सियंबर, सेयवड, सियवास α . Swagger पगब्स्. Swallow कवल्, गस्, गिल्. Swarm संमिन् ; यह m. n., see " Crowd ". Swear सबहं गह; -ing सबह m., पोअंत m., सच्च n, Sweep अववह, मज्जू; पसर m.; -ing संमजण n. Sweet महर, मिंह α ; -ball मोअग m; -ly महरं i; -meat मिटन n; -ness माहरिअ n. Swim तर्; 2 पारं गच्छु; -er तरग $a_{.;}$ -ing तरण $n_{.}$ Swing अंदोल, वाखुण्ण्; अंदोलग <math>n., दोलया f., दोला f., Swirl घुम्म, भम. [हिंदोल m., हिंडोल m.; 2 बेग m. Swoon मुच्छ; मुच्छा f. Sword खाग m., असि m., मंडलगग m. n., करवाल m., किवाण m. n., टंकक m.; hilt of a - छर् m. Sycophancy अच्चीकरण n., ललि f., see "Flattery". Syllable पय n. Symbol see "Sign". Symmetry अवयवसंगइ /. Synonym पजाय m., समाणत्थसइ m.; -ous तुद्रत्थग a. System पद्ध f., विहि m.; 2 साहा f.

www.jainelibrary.org

Tab

Т

Table फलग m. n.; -for writing लेहणाहार m. Tabor मुरज m., मुरय m., मियंग m., मयंग m. Tail पुच्छ m. n.; पुंछ m. n., लंगूल n., लंगोल n., नंगूल n., वालिहाण n., छप्पा f. Tailor सूइअ m., आसीवभ m., सीवग m., सउइग m. Take गह, गिण्ह, गेण्ह, आया; 2 धर्; -away हर्; 2 अवणे; – down लिह्; – $\mathrm{to}\ \mathrm{task}$ निब्भच्छ्, चप् Talc अब्भय m. Talent बुद्धिवेहन n., धीसत्ति f., मइकोसल n.; -ed धीमंत, मेहावि α . Talk आलव्, संलव्, संभास्; आलाव m., संलाव m.; idle - ${f Talkative}$ जंपिर, वायाल, वायाड, मोहर a. [पलाव m.Tall see "Lofty". Tamarind अंबिलिया 1., चिंचिणी 1., तिंतिणी 1. ${f Tame}$ वसीकर् ; 2 विणी; अहीण a.; 2 घरपोसिय a. Tank तडाग n., see " Lake ". Target लक्ख n., वेज्झ n. Tarry चिर, चिराय, विलंब. ${
m Taste}$ चक्रख् , आसाय् , साइज्ज् ; आसाअ m.; साय m.; 2 हड् f. ${f Taunt}$ उवालंभ्; उवालंभ m., ओलंभ m., खिजिअ n. Tavern पाणागार n., मजघर n., मइरापीड n. Tax कर m., सुक n., सुंक n; free from - उक्तर, उस्सक उस्संक a.

154

Teach सिक्खाव्, सास्, विणी; -er गुरु m., सिक्खावअ m. Tear दार्; अंसु n., अस्मु n., बप्फ m., n., बाह m., नयणजल Telegram विज्जुसंदेस m. n_{\cdot} Telephone दूरसावगजंत n_{\bullet} Telescope दूरदंसगजंत n. Television द्ररदंसण n. Tell बू, कहू, साहू, पज्जरू, वज्जरू, चवू, सम्यू, see "Say". Temper संमिस्स् ; 2 सम्; सहाव m., सील n., पइडि f: lose- कुप्. Temple गंड m. n.; 2 चेइय n., देउल n, देवउल n. ${
m Temporary}$ अचिर, खणिय lpha. [देवाययण n., देवगिह n. Temptation पलोहण n. Ten दस m. f. n.; दह m. f. n.; -th दसम, दहम a. Tenant भाडयट्ठिय a. Tend पाल्; 2 उद्दिस्; -ency वित्ति 1. Tender कोमल, मउ, पेलव a., see "Delicate" and ["Soft"; 2 सदय a. Tense काल m. ${
m Tent}$ वत्थउड m., पटटडी f., पडकुडी f; 2 मइराविसेस m.; 3 alz f. Term सीमा f.; 2 सत्त n.; 3 अत्रयत m.; 4 पय n.; Terminate समान ; 2 विरम्. -s संबंध m. Terrace पासायतल $n_{\cdot,\cdot}$ चंदसाला $f_{\cdot,\cdot}$ Terrible भीम, लड़क a., see "Fierce". Terrify मेस्, बीहात, उत्तास्; -ed वुत्र p. p.

155

Thi

Territory विसय m., देस m., रट्ठ n. Test विमरिस्, परिक्ख्; परिक्खा री.; 2 निषस m. Testicle वसण m., फल m. n., अंडकोस m. Than अवेक्खाए (ins. s); 2 use abl. of the word That एअ, त p; 2 ज p. [following it. The त p., अमु p; -more जहा जहा i.; -very त p. Theft चोरिअ n., see " Stealing ". [with एव. Their, theirs तेसि, तेसि, णेसि, सि, ताण, ताण, णाण, णाणं (gen. pl.); 2 तास, तासि (gen. pl.). ${
m Then}$ तथा, तयाणि, तथाणि i.;~2 तओ, अह i.;~3 ता i.;Theorem सिद्रंत m. [- ce तओ i.; -ce forth तप्पभिइं i. Theory मय n.; 2 कप्पणा f. ${
m There}$ तत्थ, तहिं, तहि i.; – ${
m about}$ तत्थेव, कत्थ वि i.;- after तयंतरं, तत्तो, तओ i ; -fore तओ, तत्तो i ;; -from तओ, तत्तो i.; -upon तओ i. They ते, णे (nom. pl.); 2 ताओ, ताउ, ता, तीआ, तीओ, तीउ, ती (nom. pl.). Thick युछ, थोर, विउल $a_{::}$ 2 घग $a_{:}$ Thicket कुइंग m.n; निउंज m., गहण n., गुम्म m. n. Thief चोर m., तेण m., छ्पय m., तक्तर m, पलाय m., Thigh जंवा f., ऊह m., सरिवअ n., टंकक m. [मोसण m. Thin पयगु, अथूल a; 2 विरल a.; 3 see " Emaciated". Thing ary n., sra m. Think मण्ग; 2 चिंत्, विमरिस्.

Third तीअ, तइभ, तिइय, तिइज, तच α . Thirst तिण्हा f., तिसा f.; -y तिसिय, पिवासिय a Thirteen तेरस m. f. n.; तेरह m. f. n.; -th तेरसम, Thirty तीसा 1. तिरहम a. This इम. एय p. Thorn कंटन m. सह m. n. Thou तुं, तुमं, तुवं, तं (nom. s.). Though जइ वि i.; as - see "As if ". Thought वियार m_{i} , संकृप m_{i} ; -lessly रहसा, अवियारियं i. Thousand सइस्स n., दससय n.; hundred - लक्ख n; Thread तंतु m; सुत n, गुण m. n. [ten - अज़ुय n. Three ति m. f. n.; - and a half आउटि, अद्भुट्ठ, Threshold देहली f., उंबर n. (અड्दुट्ठ a. Thrice ति, तचं, तिकृख्तो, तिहत्तं i. Throat गल m., गलअ m., कंठ m., गीवा f. Throb फंद, फुर्; 2 वेव्, कंप्. Throne भद्दासण n., सिंघासण n, सिंहासण n., निवासग n. Through मुहेग in compounds; 2 अंतरेग in com.; -out one's life जावजीव i. Throw खिप्, खिन्, खिन्नु; -upwards उग्निह, उच्छाल. Thumb अंगुट्ठ m.; under one's - आयत्त a. [उल्लालू. Thunder गज्जू ; गजिय n., गजण n.; -bolt वज m. n., वहर m. n., असणि m., कुलिस m. n, पवि m., दंभोलि f.; -storm

Thursday गुह्रवासर m., बहस्सइवार m. [असणिपाय m.

Thu

Thus vai, $\xi(\overline{a})$, $\xi(\overline{a})$, Tick आताड्; 2 अंक्; विस्तंभ m., पचप m.; 2 सेउ जावरण n.: 3 मविखयाविसेन m.; 4 जूआविसेस m. Ticket मूलपतिगा /; 2 अहिगाणपतिगा /. Tide वेला 1., जलबुङ्ढि 1.; 2 वेग m.; neap - अप्यवेला 1.; Tidings see "News". spring - महावेला /. Tie निबंध, पिगद्ध; 2 ग़ुंफ़; निबंधग n., गंठि f. Tiffin अपाहार m: -box सोयणपिडग n. Tiger वग्ध m., वाल m., सदूल m., दीवि m., पुछि m., खच्चोल m. Tight दढ, असिढिल, गाढ a.; 2 अंगसंसत्त a.; 3 आयय Tigress बग्धी *f*., वाली *f*. $[\alpha; -en]$ दढीकर्. Tile नलग n. Till करिस्; जाव i; – age किसि f; – now अज्जावहि. अज्जपज्जंतं i Time काल m., अद्वा f.; at the same- सममेव. जमगसमगं i.; improper- अयाल m. Timid कायर, भीरु. सभय, बीहिर a. Tin तउ n., तब n., तउअ n.; - man तउगार m. Tip अग्ग m.; - too पायग्ग m.; - top पराकट्ठा f.; उत्तम α . Tire थक्, सम्म ; 2 भूस् ; उण्हीस m. n.; -ed संत, किलंत p. p. To पत्से i.; 2 अभि i.; 3 पडि i.; 4 आ i. To-day अउज i.; from- अज्जपभिइ i.; of- अज्जयण a.

To

Тоө

158

Tra

Toe पायंगुटुठ m_i Together एगत्थ, एगट्ठ, एगट्ठि i. Token चिण्ड n. To-morrow सुवे, सुवो, कलं i.; day after- उत्तरसुवे, परसुवे $i: of - सadar \alpha$. Tongue जिब्मा f_{\cdot} , जीहा f_{\cdot} , रसणा f_{\cdot} , रसण n_{\cdot} , रसण्णा f_{\cdot} Tooth दंत m .: -brush दंतधावण n., दंतपक्खालण n., दंतवण n: -less खोक्खल, सोव्व, पडियदंत a: - pick Top अग्ग m., सिहर n. दितसोहणी Tortoise कच्छभ m., कच्छत m., कुम्म m., कमढ m.; female - कच्छभी f.. कुम्मी f. Toss उक्खिन्, उच्छालू, उल्लालू, Touch फास, पम्हुस, छित्, फरिस, छिह, छिप्; संसग्ग m., फास m.; - ed फुड, पुट्ठ p. p.; line on a - stone निघस m.; - stone कसवटिआ f., निघस m. Towards पइ, अभि, आहत्तं i. Towel उल्लणिया f.. गत्तमज्जणी f. Town नगर n., नयर n., नयरी f., पुरी f., पुर n. Toy कीलणभ $n_{..}$ कीलावणग $n_{..}$ खेलण $n_{.}$ खेलणय $n_{.}$ Tract भुभाग m.; 2 लहलेह m. Trade वाणिज्जं कर्; वाणिज्ज n., ववहार m.; - er

Train परंपरा f; 2 परिवार m. [वाणिज्जिय, ववहारि α . Traitor विस्तंभघायि α .; – to the king रायदोहि α . Trammel निगड m., see "Fetter".

Tri

Tranquil संत, सतथ α .; be – सम्म. Tranquility सम m, सत्य n., संति f. Transform परिणमाच; be -ed परिणम. Transformation विगार m., परिणाम m., रूवंतर n. Transgress अइयर्, उहंघ्, अइकम्, वहकम्. ${
m Transitory}$ चंचल, लोल, चवल, खणिय, अणिच a. Transport ने, वहु; 2 निव्वासु; वाहण n.; 2 पवहण n; 3 Trap भूस्; कूडजंत n.; rat- उंदरपंजर n. अच्चाणंद m. Travel पत्रस. Traveller पवासि $m_{.,}$ पावास $m_{.,}$ पंथ $m_{.,}$ पहिअ $m_{.,}$ Traverse अक्रम : 2 पारं गच्छ : 3 पडिबंध. Tray पिढर m. n.; small – पडह n. Treacherous विस्सासघाइ, असच्चसंघ α . Treacle गुड m., फाणिअ m. n. Tread कम; 2 चलु; -upon खंद; गइरीइ /. Treasure संचिण; कोस m., निहि m.; 2 वित्त n. Treat आयर: भोयणविसेस m_{\star} ${f Tree}$ दुम m., रुक्ख m., तरु m., पायब m., विडवि m , परसहत्त m. Tremble वेव, कंप, थरथर, थरहर, थरत्थर; - exces-Tremor देवय m. n., पकंप m. sively stat. Trespass अइकम, अणहिगारं पविस. Triangle तिकोण m. Triangular तंस, तिकोणग a.

Tributary नईसाहा f; – ruler सामंत m. Trick पर्वच m., छल n.; 2 हत्थलहत्तण n. Trident तिस्ल n.; -of S'iva पिणाग m. n Trifling खुद, तुच्छ, तणप्पाय α . Trigonometry तिकोणमिइ f. Troop अणीय n, सेन्नदल n; 2 गण m; -er असवार m. आसारोह m. Trouble बाह ; खेय $m_{...}$ उताहि $f_{.:.}$ 2 किलेस $m_{...}$ कट्ठ $n_{.:.}$ -some कटठगारि a. True सच्च, तच्च, अवितह a: 2 उववण्ण a: - ly सच्चं i. Trunk सुंडा f., कर m., ससण m.; 2 खंध m.; 3 रुंड m. $n_{.}$, कबंध $m_{.}$ $n_{.}$ कमंध $m_{.}$ $n_{.}$; 4 पेडा $f_{.}$, पेडिआ $f_{.}$ Trust पत्तिय, पत्ति, विस्सस्, विसस्, वीसस्; - worthy Truth सच्च $n_{\cdot,\cdot}$ तच्च $n_{\cdot,\cdot}$ [वीससणीय, वीसासारिह a_{\cdot} Try पयत्; 2 परिवख्; 3 अणुभव्. Tuesday मंगलवार m., भोमवासर m. Tuft of hair चोही f., चूला f., सिडा f., सिडली f. Turban उण्हीस m. n. Turbid कलुस, आविल, पंकिल, मलिण a. Turmeric हलिड्रा f., निग्गा f. Turn परिवष्ट; 2 परिभम; वारअ m., पज्जाय m; - back निवटट, पडिसमाहर्; - coat संधाणणुरोहि a. Turtle see "Tortoise". Tutelary deity कुलदेवया /.

Tut

161

Unc

Tutor सिक्खम m. Twelfth दुवालसम α . Twelve बारस m. f. n., बारह m. f. n., दुवालस m.f. n. Twenty वीसा f, वीसइ f. Twice दु, दोच्चं, दुक्खुत्तो, दुहुत्तं i. Twig किसलय m. n. Twilight संझा f., पओस m. n. Twilight संझा f., पओस m. n. Twin जमल n., जामल n.; जुगलि α . Two दो m. f. n., वे m. f. n., बि m. f. n.; - and a half अड्ढाइज्ज, अड्ढाइय, अद्धतइय α . Type आदंस m., पडिरूव n.; 2 विण्ह n.; 3 मुद्दक्खर m. n.; 4 पयार m.; - writer मुद्दालेहणजंत n. Tyrant पयापीडम, निट् दुरसासण α .

U

Udder ऊह n., आपीण n., आवीण n. Udhisthira जुहिट्ठिर m., जुहट्ठिल m, जुहिट्ठिल m. Ugly कुरूव, विरूव a.; 2 कुच्छिय a. Ulcer पूयवण n., नाडीवण n. Umbrella छत्त n., आयवत्त n., वारण n., सारंग m.; -maker छत्तार m.; - over an - छत्ताइछत्त n.; rib of Umpire मज्झत्थ a.; 2 निष्णयगार a. [an - सलागा f. Uncle (maternal) माम m., मामग m., माउल m.; 2 elder paternal - महापिउ m.; paternal - पिइज्ज m.; younger paternal - चुल्लपिउ m.

www.jainelibrary.org

Unc

162

Uncommon लोगुत्तर, असाहारण a. Under. underneath हेटठा. अह, अहो, अध, अधं, अधो i. Understand बुज्झ, see "Know"; -ing बुद्धि f. Undertake अंगोकर ; 2 see " Begin ". Unfathomable अगाह, द्रवगाह α . Unforgiving अमरिसण, अखमावंत α_{\bullet} Unfortunate अधण्ण, दुभग, दुब्मग, मंदभग्ग, मंदभाअ, मंदभाइ, दूहव, दूहल α .; 2 अमंगल α . Unfounded निम्मूल, अमूलग α . Ungrateful अकयण्णु, कयग्घ a_{\bullet} Unguarded अरक्खिय, अपालिय a. Unhappy दृहि, दृहिअ, दुविख, दुविखअ, असुहि lpha. Uniform गणवेस m; अविसेस, समाण, सरूब a. ${
m Uninterruptedly}$ अविच्छिण्णं, अविरयं, निरंतरं i.;2 निव्विग्घं iUnion संजोग m. मेल m., संगम m., संहइ f., संघात m. Unique अपूब्द, अबीय, अवीय, अपडिरूव a. Unit लहयसमाण n: 2 एग p. Unite जोड, संबंध, जुंजू. Universe विस्स m. n., तिलोक n., तेलुक n., तिभुवण n., University विज्जापीढ n., महाविज्जालय n. विंभंड n. Until जाव, जा i. Up see "Above" and "On"; - to that time िान, ता i. Uphold विधार ; 2 समत्थ. Upper उदरियण, उत्तर a .: - garment उत्तरिज

Uri

Urine मृत्त; मृत्त n., पासवण n. Urn see "Pot". Use पउंजू, उवउंजू, वावर्; उवओग m.; 2 पओअण n.; - age पओग $m_{::} 2$ ववहार $m_{::} - \text{ful}$ उवउत्त $a_{::} - \text{less}$ निरत्थग, विहल, अवत्थु α. Usual साहारण, सामण्ण α .; – ly पाएण, पायसो *i*. Uterine सोयर, सहोयर, सनाहि α_{\bullet} Uterus जोणि $f_{\cdot, \cdot}$ गब्भासय $m_{\cdot, \cdot}$ गब्भकोस m_{\cdot} Utmost परम. पर a. Utter उग्गिर, उग्गिल; संपूष्ण a.; 2 केवल a. Vacancy रित्त n.; 2 असामिअपय n. Vacant रित्त α ; 2 सुण्ण α ; 3 अस.मिअ α . Vacation चाय m.. अज्झयणनिवदृणकाल m. Vacuum आगांस m. n.: 2 रित्त n.Vagabond सेरविहारि, सेच्छायारि α . Vague अफ़ड a; 2 अनियय, संदिद्ध a. Vain see "Useless"; - glorious मिच्छाहिमाणि a.; in - महा, मिच्छा, विहा, मोरउल्ला i. Vais'ya वर्ड्स्स $m_{,,}$ वर्ड्स $m_{,,}$ वेस्स $m_{,,}$ वेस $m_{,}$ Valid सबल $\alpha_{::}$ 2 सप्पमाण $\alpha_{:}$ Valley कहर n. Valour वीरिय n, सोरिय n., परक्रम m. Value मह n_{i} ; - able महग्ध, मुहवंत α .

Van

Van जाण n_{i} : 2 सेणामुद n_{i} ; in the - पुरत्थ, पुरत्था, पुरत्थभो Vanish see "Disappear". Vanity मिच्छाहिमाण m., विहागव्व m. Vanquish निज्जिण्, पराभव्; - er विजेयार a. Vapour als m., aun m. n. Variegate चित्त्; - ed विचित्त, कब्बुर, सबल α . Various विविह, बहुविह, नाणाविह a., नाणा i. Vary see "Change". ${f Vast}$ विसाल, वित्थिण्ण, विच्छिण्ण, विउल, अपरिमिय lphaVault कुद्द, कुह्र; भूमिघर n; - of heaven नहमंडल n. Vaunt पगन्भु; पगन्भ. विकत्थग. अप्पसिलाहि a. Veda au m. Vegetable साग m., वंजण n., माहुर n.; 2 डाग m. n.; - dealer कच्छिअ m. Vehicle जाण n., वाहण n.; kinds of - थिहि f.; 2 \mathbf{Veil} छाय्; ओउंठण n., नीरंगी f, अंगुट्ठी f. [वेल्लग n. Vein नाडी $f_{\cdot,\cdot}$ नाली $f_{\cdot,\cdot}$ नसा $f_{\cdot,\cdot}$ सिरा $f_{\cdot,\cdot}$? भाव m_{\cdot} Venerable पुज्ज, अरिहंत a.; - lady भयवई f. Vengence see "Revenge". Ventilate वीयू; 2 पयारू; -ed वाउव्वत्त a. Venus सुक m., भगगव m, उसण m., कवि m., दइचगुरु m. $\operatorname{Verandah}$ ओत्तरी f., ओसरिआ f., दारप्पओट्ठ m. Verb किरियापय n.; -al सद a.; 2 वाइअ a. Verdant हरिअ, सहल a.

Var

Verdict निग्गय m.; 2 दंडनिण्मय m. Verily नृणं, see "Indeed". Vermilion हिंगुल m. n., हिंगुल m. n. Vernal वासंतिभ $\alpha_{:;}$ -equinox महाविसव $n_{:;}$ -season वसंत m. Verse पांज $n_{::}$ 2 सिजोग $m_{::}$ blank – मृत्तपास $m_{:}$ Version पाढमेअ m.; 2 रूवंतर n. Very अईव. भिसं i; - much धणियं i. Vessel भंड m. n., भायण n., पत्त n, पत्ती f; 2 पवहण Veto पडिआइक्खू; पच्चाएस m. [m. n. Vibration अंदोलण n., कंप m., फुरण n. Vice द्रगुण m.; 2 अधम्म m.; -president उवपमुह m. Vicinity पास m, अंतिय n., संनिद्धि m., समास m. Vicious q_{z_z} , q_{x_z} , q_{z_z} , q_{z_z} Vicitim बलि m.; 2 जण्णपस m. Victor जिण m.; -y विजय m. Victorious विजर, जइण, जरत, जेत्त, जिण्ह a.; 2Vie फद्ध, संघरिस, संघस्. जियावह α. View सामिक्खु; समिक्खण n, दिर्ठि f; 2 मय n; 3 आसय m; point of - दिट्ठि f. Village गाम m; -er गामेळग m; -officer गामकुड m. Villian दुज्जण m., खल m.; -ous अहम a. Vine दक्खा f., मुद्दिआ f. Violation मंग m.; 2 अइक्रम m., उहंघण n.

Violent पचंड, तिव्व a.: -ly पसज्झ, पसज्झ Virgin कमारी f., अक्खयजोगि f. Virtue गुण m.; 2 धम्म m. Virtuous गुणवंत, सुवित्त, साहुवित्त, धम्मसील a.; -man Visible दिस्स, दिट्ठिगोयर, नेत्तविसयगय α . सिंत α. Vision दिट्ठि $f_{::}$ 2 आभास $m_{::}$ 3 सुमिण $n_{:}$ Visit देवलु: 2 अब्भुवगच्छु: अब्भागमण n_{i} ; 2 सक्खंकार m. Visnu विण्ह m., जिल्ह m., नारायण m., जणद्दण m., see Vocation वित्ति f., ववसाय m., निओग m. ["Krsna". Vocative आमंतणी f. Voice सह m.; 2 मय n.; active - मूलमेअ m.; passive -ाज्झमेअ m. Volley azlo f. Vomit वम्, उग्गिग्, उग्गिल्, छड्ड्; वमण n., वंत m. n., उगिरण n., छडूण n. \mathbf{V}_{OW} पइजाण ; पण m., पडिण्णा f., पडिण्णाय n.; 2 वय n. Vowel HI m. Vulture गिद्ध m., दक्खज्ज m. W Wages वेअण n., भइ f.Waist as f., as f., मज्झ n; - band कच्छा f.,

कडिमेहला f, कडिसुत्त n., अंतरिज n.; -cloth क डेवत्थ n. Wait पडिवाल, पडिवख़; -er परियण m.; 2 see "Tray"; -upon सेव्, डवट्ठा, डवचर्, पडिओचर्. Wal

Wax

Walk चल, चल्ल्, चर, रिग, रिग, रिंग; रिंगण n., रिंखण n., विहार m. Wall भित्ति f., कुइ m. n., वरंड m.; go to the - अवसीय . Wallow gg, gzz, edzz. Wander भम, भम्म, अड़. Wane sty, see "Decrease". Want अविकल्, आकंख, महु; अभाव m.; -ing परिहीण, War जुद्ध n., विग्गह m., see 'Battle". विजिभ a. Ward frant, frig; आसिय m; 2 रक्खा f. Warm ताव्; उण्ट, तत्त, असीय a. Warn ualg; 2 स् a_{j} ; -ing ualgo n. Warrant पमाणीकर : अहिगार m.; 2 अहिगारपत्त n. Warrior भड m., सुभड m, जोह m, वीर m. आउहि m. Wash ध्व, धोव, धोय, धाव, पक्खाल्; - erman धोअग m., परियह m., सोहग m., सनिअ m, रयग m., सुज्झय m.; - erwoman फुको f., रयगी f.; -ing ित्रावण n_{\star} , धोअण n_{\star} Wasp atsi f. Waste इस्, हीगीभव्; 2 नास्; खय m.; 2 अवचय m.; निजण a.; 2 निस्सार a. Watch निरूव; be - जागर; -ful जागरिअ, जागरूअ a. Water सिंच ; 2 उहा; जल n., उदग n., दग n., दय m., वारि n., पय m. n., वाहण n., पाणिय n., पाणीय n. Wave धुण्; 2 चय्; तरंग m., कल्लोल m., वीइ m. f., उम्मि Wax वड्ढु; मयण n., महसित्थ n.; 2 कण्णमल m [m. f.

Way

- $\mathbf{W}\mathbf{e}\mathbf{a}\mathbf{k}$ निब्बल, अत्थाम, दुब्बल a.; en दुब्बलीकर्.
- Wealth धण n., वसु n., दव्व n., वित्त n.; दविण n.; goddess of - लच्छी f., सिरी f.; -y समिद्ध, धणि, सिरिमंत α.
- Weapon सत्थ n., इत्थियार n.; kind of वावह m. n.; miraculous अत्थ n.
- Wear धार, पहिर, पाउण, पिणद्भ; घरिसण n.
- Weary थक्कू; 2 खेयू; संत, तंत, किलंत, खिन्न a.
- Weather तर्; पारं गच्छ; m; bad दुद्दिण n.
- Weaver कुर्विद m., तंतुवाय m.. पटकार m, कोलिअ m.; -er's apparatus तंतुक्खोडी f.; 2 वेम m.; 3 तुरी f. Wedge संपीड्; संकु m., कील m., खील m.
- Wednesday बुहवासर m.
- Week सत्ताह n., सत्तदिण n.; day वार m.

Weep रोय, रुय, अक्तंद्; -ing रोअण n., इंटणिया f. Weigh तुल्, तोल्; 2 विमरिस्.

Weight तोलण n.; 2 भार m.; 3 गारत n.

Welcome सभाजू; सागय n.

Welfare कल्लाण n., सिव n, हिय n, भद्द n., कुसल n. Well बाढं i.; 2 सुट् ठु, सम्मं, समिअं i; कूव m., कूय m, अवड m; - versed निउण a.

 \mathbf{West} पच्छिम, पचिम, पचिल p.; - orn पच्छिल, पच्छिलय,

Wes

Wet

पच्छिमिल, अवरिल $a_{::}$ - ern direction पाच्छम $n_{:}$, Wet उहा; उहा, अद, किलिण्ण a. वारुणी f. What क p; 2 ज p; -more किं पुण; -sort of केरिस, केरिच्छ a.; then – तओ किं. Wheat गोहम m.; flour of - रोट m.n, समिआ f. Wheel परिभम; 2 भाम; चक्क n., रहंग n., पाय m. When जया, जइया i: 2 कदा, कइया i: -ce जओ, जत्तो i:2 कुओ, कुत्तो i: – ever जया जया i. Where size, size, size i : 2 and size, and i : - from Whether कयर p.; किं ना i. किओ. कुत्तो i. Whey छासी f., तक n. Which ज p.; 2 क p. While गम; काल m_i ; जदा i; z जाव i; for a – खणं (acc. s.); for a long – चिंi; in a little – हव्वंi. Whim कामवित्ति $f_{\cdot, \cdot}$ चित्ततरंग $m_{\cdot, \cdot}$ छंद m_{\cdot} n_{\cdot} Whip कसा f .; kind of - छिना f. Whirl gम्म ; आवटट ; 2 भाम ; gम्मण <math>n.; आवत्त m., चक्रवाल n.; - pool भमि f, जलावत्त m.; - wind चक्कवाय Whisper कण्णे जंप्. $[m., extsf{ u}] \in m; 2$ झंझा f.White धवलु; धवल, सेय, सुक्क, सिय. गोर α . Whiten धवल, धवलीकर. Whither कृत्य i.; 2 जत्य i. Who ज p; 2 क p. Whole अखंड, अखिल, अहिल, संपूष्ण, सयल, समगग, समत, Wholesome पत्थ, पच्छ, आहग्गावह α . किसिण α.

Who

170

Win

Wholly सब्बहा, i.; निस्सेसं, समग्ग i. Whom si (acc. s.); 2 si (acc. s.). Whose जास, जस्स (gen. s.); 2 जिस्सा, जीसे, जीए, जीइ, जीआ, जीअ, जाए, जाइ, जाअ (gen. s.); 3 कास, कस्स (gen. s.); 4 किस्सा, कीसे, कास, कीए, कीइ, कीआ, कीअ, काए, काइ, काअ (gen. s.). Why कीस. कि. किमटठं, कम्डा, i. Wick alz f., all f., alt f., ctil f. Wicked दूटठ, दूरासय, दूरप्प, सढ, खल a.; 2 असुह a. Wicket खडकिया /., खडकी /. Wide उह a., see " Broad "; - en विसाली कर् Widow विहवा $f_{\cdot,\cdot}$ रंडा $f_{\cdot,\cdot}$; child - बालविहवा $f_{\cdot,\cdot}$ - or मयभज 🖉 Wife बहु f., पती f., पिआ f., भजा f., कंता f.; गेहिणी f., अद्रंगणा 1., पगइणी 1., घम्मपदिणी 1.; husband and -Wild बण्ग. बणय, रण्गग a. दिपइ m. (pl.), मिहुण n. Wilderness वग n., रण्ग n., अरण्ग n., आडवी /.

 Will use future tense; 2 see "Desire"; at –

 Win जय, जिण्; – over सपक्स गाह. [सेरं. जहाकामं i.

 Wind पत्रण m., तात्र m., नाय m., समीर m., अणिल m.,

 माहअ m, मह m., महअ m., गंधवाह m.; kinds of –

 उद्यमामग m; 2 उक्कलिया f.; 3 मंडलि m.; 4 सुद्रताउ m.;

 5 गुंजवाय m.; 6 घगवाय m.; 7 तणुवाय m.; – pipe सास

 Window चरिआ f., वायायण m. n., गवक्ख m. [नालिआ f.

Win

Wine मज n., सुरा f., कविस n., सोंडा f., मइरा f., वाहणी f_{\cdot} , आसव m_{\cdot} , सीह m_{\cdot} , जाइ f_{\cdot} ; - bibber मजव a_{\cdot} ; kinds of - मह n.; 2 मेरग m.; 3 जाइ; 4 सीह m.; 5 पसण्गा f_{i} ; 6 तेह्रग n_{i} ; - seller पाल m, सोंडिभ m_{i} . Wing पंख m., पक्ख m., पत्त n. Wink निमिल्लु; निमिल्लग n., निमीलण n, निमिस m., निमेस m.: 2 नेत्तसण्णा /. Winnow uchie; -ing basket gou m. n., you n., Winter हिम m, सीयाल m.. सीआलोअअ m. [चिल्ल n. Wipe लुह; 2 परिमज्जू. Wisdom will f. Wise बुड्ट, पण्ण, चउर, दक्खिण $\alpha_{:;}$ – man बुह m_{*} Wish काम, कंख, मह, see "Desire". Witch डाइणी f., रोअणिआ f. With सह. सद्धि, समं i. Without विणा, रिते, अंतरेण i. Witness सकिख n; सकख a_{\bullet} Wolf विग m., विअ m., चय m., कोल m., इहामिग m. Woman नारी f., इत्थी f., थी f., अबला f., अंगणा f., जणी f., जोसिआ र., सीमंतिणी र., ललणा र., महिला र., कामिणी र., रमणी र., रामा र., कंता र., भामिणी र., विल्या र., वणिआ f.; barren - वंझा; f.; beautiful सुंदरी f., वामा f.; excellent - पमया f.; newly married - वहघारिणी f., आवडिआ /.; old - जरई /., वुड्डा /., डोक्ररी; /.; proud -

www.jainelibrary.org

माणिणी f; - remarried - पुगब्भू f; -'s father's house पिइहर n, पेई अ n., पिउघर n., पेई हर n; young -Womb see "Uterus". [जुवई f., तरुणी f. Wonder विम्हयू; विम्हय m., अच्छेर n., अच्चब्भुय n., चमुकार m.

Wood वण n.; 2 कट्ठ n., दाह n.; - cutter कट्ठच्छेयग m., Wool उण्ण n., उण्णा f.; -en उण्णिअ α . [कट्ठहारय m. Word सद् m., वयण n.

Work परिस्सम्; कन n; 2 गंथ m.

World जअ n., लोअ m., वीस m. n., विस्स m. n.; in this – इह *i.*; –ly existence संसार m.; nether – पायाल n., रसायल n.; the next – परलोअ m.; three –s Worm किमि m., कीड m. [तेलुक n., तिभुवण n.Worn परिहिय, पिगद्व p. p.; –out जिण्म, जुण्म, ओलुग्म a.Worry चिंता f.

Worship जय, सभाज, see "Adore"; पूया f., अच्चण n.; material of - अग्ध m; object of - पूयट्ठाण n.

Worth see Value; 2 गुण m.; -less खुद्द α .; -lessness असारत्त n; -seeing दंसणिउज्ञ α .; -while उत्रजुत्त α .; -y अण्रह्व, उइय, अरिह α .

Wound अवरज्झ; वण m. n., खय n., छय n.; -od खय a. Wrap विंटू, वेड्डू, परिआल्.

- Wreath हार $m_{\cdot,\cdot}$ माला $f_{\cdot,\cdot}$ मल $n_{\cdot,\cdot}$ दाम n
- Wreathe गंठ, गंथ, गुंफ़; 2 सुत्त्; -ing गंठण n.

Wre

You

Wrestle मलजूद कर; -er मह m., बाहजोह m.; -ing मिछजुद n. Wretch नरावसय m; -ed दूट्ड a. Wrist मणिवंध m. Write लिह; 2 रय्, पणे, निम्मिण्: -er लेहग a. Wrong अवरज्झ; अधम्म m.; 2 दोस m.; अवितह, असच a: - path कुमग्ग m., उम्मग्ग m., अमग्ग m. V Yajurveda जउव्वेय m. जजुब्वेय m. Yak चमर m. Yama जम m., पेअवइ m., कयंत m., कीणास m., अंतग m. हरि m. Vard sing n. Yawn जमा, जमाय, जिम्, जिमाय्, विअंम्; विअंमण n; $- \operatorname{ed} \operatorname{sinist} p.p.$ Year वरिस n., वास n., वच्छर n., संवच्छर m., अद्द m., हायण m.; - after the next पगरि i.: next - परं i. Yellow पीअ, पीअल a.: -myrobalan हरडई f., पच्छा f. Yes आम. बाढं i. Yesterday हिओ, कहं i.; of – 'हओयण α . Yet अज वि i: 2 तह वि i. Yoke जुंजू; धुरा f. Yon, yonder अम p.; 2 नाइदूर a. You तुम्ह p. Young तरुण, जुब, जुवाण a.; - er कणीअ, कणीअस a.; - est कणिट्ठ a.; - one सिसु m., सावय m., अवच n.

You

Youngster बहु m., बहुअ m., कुमारग m., बाल m. Your तुम्हेचय, तुम्हकेर (gen. pl.); - honour तत्थ-भवंत m.; - reverence भयवंत, भवंत a.

Youth जोव्वण n., ताहण्ण n.; blooming - नवजोव्वण n.

Z

Zeal उच्छाह m; - ous उच्छाहि a. Zero सुण्ण n., बिंदु m. Zigzag वंक, वक, कुडिल a. Zine जसद m. Zodiac जोइसचक n.; sign of a - रासि m. Zone कडिवंघ m.; 2 मेहला f. Zoology पाणिविना f.

APPENDIX I

Additional Words

Page

11 As much as जेत्तिल 1 Ablative पंचमी f. α . – तेत्तिल α . 2 Accusative बिइया f. 12 Atheist नत्थिअ, नाहिय 6 Amalgamation मीसण n:: - of karmans α . 22 Brinjal वइंगण **ਕਂ**ਬ *m*. n.. 8 Anus गहणी /., गुदा विंताग n., वंग n., भंड n. 23 Bruise an m. n., f., अपाण n., अवाण n. 10 Asafætida fer m.n खय n., छय n.

ain Education International

Cav

26	Cavalry तुरगबल n.,	1	हयास, भग्गास, मोहास a.
~ -	साइगण m.	1	Eye-lid नेत्तच्छायण n.
	Chaff तुस m., दुक m.n.	64	\mathbf{Fire} -brand अलाय n .,
28	Chisel वासि f ., वासी f .		उम्मुअ n.
31	Colloquial आलात्र-	87	Initiate दिकख्.
	विसयग α.	105	Mop कुचग n., कुच
38	Cracking of fingers		n., कुच्चय n.
	अंगुलिष्कोडण $n.$	105	Mosquito मसग m.,
40	Cucumber ककडी f.,		घम्मोडी 7.
	कक्कडिया <i>∫</i> ., वालुंकी <i>∫</i> .,	107	Negative निसेहसरूव $lpha$.
	तउस n.; 2 ककड n.,	126	\mathbf{Puss} पूअ n .
	वालुंक <i>n</i> .; 3 चिब्भडिया	137	Skull खप्पर m., कप्पर
	<i>f.</i> ; 4 चिब्भड <i>n</i> .	1. B.	m., कवाल n.
4 0	Cup, kinds of -	141	Shrew कक्सानारी f;
	कहोरग m., वह m. n.		-mouse छच्छुंदर m.
44		145	So much एत्तिल, एत्तिअ
47	Disappointed निरास,		

APPENDIX II Prefixes and Suffixes

Every language has some prefixes and suffixes, and they are useful in the formation of words. The Pāïya language is in no way an exception; for, it, too, has prefixes and suffixes. To begin with, I shall deal with its prefixes. But, before I do so, I may divide the words into 2 groups: (i) those beginning with a vowel and (ii) those commencing with a consonant.

अ is prefixed to nouns, adjectives, adverbs and participles of the 2nd group, when their sense is to be reversed; and अण is used for the same purpose, in the case of both the groups. अ-सुह, अ-कुसल, अ-सिग्धं, अ-पडंत, अ-कय, अ-वच्च, अण-गाल, अण-थंत, अणंतर, अणज्झाय, and अणप्पिय may be cited as instances.

कु is prefixed to nouns and adjectives to convey the sense of 'badness' e.g. कुदिट्ठि, कुतिस्थि, कुसील etc.

<u>g</u> is prefixed to nouns, adjectives, adverbs and participles, when the idea of 'difficulty' or 'badness' is to be conveyed. In the case of the words of the 1st group, दु is usually replaced by दुर्, and in the case of the words of the 2nd group. the initial consonant of the word concerned, is, at times, practically doubled. Thus we have: अप-दुरप्प; आराह-दुराराह, गंध-दुगंध or दुग्गंध, कड-दुकड or दुक्कड, काल-दुक्काल, वण्ण-दुवण्ण, नेय-दुण्णेय, रक्ख-दुरुव्ख, भग-दुब्भग¹, घर-दुग्घर, घरण-दुद्धरण etc.

सु is prefixed to nouns, adjectives, adverbs and participles, when the idea of 'ease' or 'goodness' is to be expressed. अलंकिय-सुअलंकिय, कय-सुकय, काल-सुकाल, पढत-सुपढंत and गिज्झ-सुगिज्झ may be mentioned as instances.

Over and above ξ and ξ^2 , there are several prepositions which can be used as prefixes. But the formation of new words by prefixing them to roots etc., has to be justified by usage, and, further, the meanings of the words thus formed are not likely to be easily grasped by an ordinary student. So I shall simply give their list with some of their meanings as under:---

1 We have दूहव, too. Cf. सृहव.

 $2 \in 3$ as a preposition also means 'excessively' and 'thoroughly'.

Appendix II

भइ, अति = beyond, over; अणु = after, behind, along; अधि, अहि = on, upon, over, above; अप, अव, ओ back, away from, off, down; अपि, अवि, पि, वि in opposition to, near to, over; अभि, अहि to, towards, near to, in front of; अव, ओ down, off, away; आ upto, completely, all round, in opposition to, a little; उ up, above, superior; उप, उव, ऊ, ओ near, near to, less; नि, ज down, in, out of, away from, without; प forth, before, onward, excessively; पइ, पडि, पति, परि again, back, against, in return, in opposition to; परा, पठा back, away, opposed to; परि, पठि all round, about, excessively; त्व apart, away, in opposition to, excessively; त्रं together, well, thoroughly.

It may be here noted that when $\overline{\sigma}$ is prefixed to a root commencing with a consonant, that consonant is mostly practically doubled, and so far as $\overline{\tau}$ is concerned, the same rule as mentioned in the case of $\overline{\varsigma}$, applies.

अ, इह, उह, ग or य is added to nouns, pronouns, adjectives, participles and adverbs; but this addition does not at all affect their original meaning. Thus we have: हियय-अ, बहु-अ, कड-अ, पहनिह, हत्युङ, पिउछ, लहु-ग and सरणद-य. अ, अण or इ is added to roots to form abstract nouns.¹ Before adding अ, the final vowel of some of the roots takes गुण, and that of some वृद्धि; and in the case of अण, the ending vowel and the penultimate short take गुण. Thus we have: जि-जय; भू-भाव; ने-नयण; बुह्-बोहण; and नी-नीइ.

अग is added to a root to form a noun denoting the 'doer' of the action expressed by the root. The final vowel takes वृद्धि and the penultimate short takes गुण; e.g. नी-नायग and दिस्-देसग.

आर is added to a root to denote the agent. The final vowel takes गुण. Thus we have: जि-नेआर, नी-नेआर etc.

When the sense of a 'doer' or an 'agent' is to be expressed, आर, गार or यार is added to a noun expressing the object to be done; e.g. द्वंभ-आर. लोह-गार and सुवण्ण-यार.

Adjectives denoting 'possession' are formed from nouns by adding to them any one of the following suffixes :---

1 Out of them, the nouns ending in \Im are usally masculine and those ending in \Im^{opt} neuter, while those ending in \Im are feminine.

Appendix II

आल, आलु, इत्त, इर, इह, उल्ल, मण, मंत and वंत. रस-रसाल, दया-दयादु, कव्त-कव्तइत्त, माण-माणित्त, गव्त-गव्तिर, रेहा-रेहिर, सोहा-सोहिल्ल, सद्द-सद्दल, मंसु-मंसुल, बीहा-बीहामण, धी-धीमंत, हणु-हणुमंत and बुद्धि-बुद्धिवंत may be cited as instances.

The feminine base of masculine nouns ending in आ is formed by adding आ or ई to them; e. g. अय-अया, बाल-बाला, दास-दासी, घ्अ-घूई रयग-रयगी, गहभ-गइभी etc.

Abstract nouns can be formed from nouns and adjectives by adding to them इमा, या, त्त or त्रग. Thus we have: पोग-पीणिमा, गरु-गरिमा, पुष्फ-पुष्फिमा, सिण्घ-सिग्घया, बाल-बालत्त, बहु-बहुत्तग etc.

इर is added to a root to convey the sense of 'in the habit of' doing the act which the root denotes. Thus we have: भग्-भगिर,नग्-नमिर etc.

इह and उह are added to nouns when the sense of 'born in' is to be expressed; e. g. गाम-गामिह, अप-अपुह etc.

कप्प is added to nouns and adjectives when the sense of 'similarity with a degree of inferiority' is to be expressed; e.g. कुमारवःप, इसिकप्प, दीवकप्प, मयकप्प, पडिवण्णकप्प etc. खुत्तो or हुत्तं is added to all the numerals except one when the idea of 'definite frequency' is to be expressed; e. g. दुक्खुत्तो, दुहुत्तं, तिक्खुत्तो, तिहुत्तं etc.

ग or य is added to nouns and adjectives in orler to form their diminutives; e. g. बाल-ग, साव-य.

When an idea implying 'nature' is to be conveyed, मइय or मय is added to nouns e.g. विसमइय, विसमय, कगणमय, जलमय, तेओमय etc.

त्थ, इ or दि is added to some of the pronouns such as अत्र, अमु, क, ज, त and सब्द to express the idea of 'location'; e. g. अन्नत्य etc.

या is added to nouns for conveying the sense of 'collection'; e. g. जग-जगया.

When an idea of 'resemblance' or 'likeness' is to be expressed, ब्र is added to nouns, pronouns and adjectives; e. g. महरब्ब, अप्पंब्र etc.

When an anusvāra is added to an adjective, it usually turns it into an adverb; e.g. filium-filium

Appendix II

The verbal or other form of $\pi \xi$ or πq (ξq) are added to a noun, an adjective and an adverb to express the sense of 'doing' or 'being' like the thing denoted by the base. The ending \Im or \Im is changed to ξ except in the case of an adverb, and the preceding ξ or \Im is rendered long; e. g. youthed to ξ , youthed to ξ , $\eta = 1$ and $\eta = 1$.

N. B.—There are several other suffixes which are not here dealt with.

APPENDIX III Transformations

The Pāïya language consists of 3 groups of words: (i) those that are exactly like the Samskrta ones, (ii) those that are as it were phonetically transformed from the Samskrta ones, and (iii) those which entirely differ from the Samskrta ones and the like. Out of them in the 2nd group, several transformations are to be met with. In the case of vowels initial or non-initial, they are mostly as below :

ऋ = अ, इ, उ, रि; ऌ = इलि; ऐ = ए, अइ; औ=ओ, अउ.

Single consonants occurring in the beginning of words practically remain unchanged except that usully य, ज् and ष become ज, स् and स respectively and that प at times becomes फ.

In the case of non-initial single consonants the following modifications deserve to be noted:

 $\begin{array}{l} \mathbf{a}_{\xi} = \circ, \ \mathbf{\eta}, \ \mathbf{q}; \ \mathbf{u}_{\xi} = \mathbf{g}; \ \mathbf{\eta}_{\xi} = \circ, \ \mathbf{q}; \ \mathbf{u}_{\xi} = \mathbf{g}; \ \mathbf{q}_{\xi} = \mathbf{o}, \ \mathbf{q}; \ \mathbf{u}_{\xi} = \mathbf{o}, \ \mathbf{q}; \ \mathbf{z}_{\xi} = \mathbf{g}; \ \mathbf{z}_{\xi} = \mathbf{g}; \ \mathbf{g}_{\xi} = \mathbf{o}; \ \mathbf{q}_{\xi} = \circ, \ \mathbf{q}; \ \mathbf{u}_{\xi} = \mathbf{g}; \ \mathbf{q}_{\xi} = \mathbf{o}, \ \mathbf{q}; \ \mathbf{u}_{\xi} = \mathbf{g}; \ \mathbf{q}_{\xi} = \mathbf{o}, \ \mathbf{q}; \ \mathbf{u}_{\xi} = \mathbf{g}; \ \mathbf{q}_{\xi} = \mathbf{o}, \ \mathbf{q}; \ \mathbf{u}_{\xi} = \mathbf{q}; \ \mathbf{u}_{\xi} = \mathbf{o}, \ \mathbf{q}; \ \mathbf{u}_{\xi} = \mathbf{e}, \ \mathbf{u}_{\xi}; \ \mathbf{u}_{\xi} = \mathbf{u}, \ \mathbf{u}_{\xi}; \ \mathbf{u}_{\xi}; \ \mathbf{u}_{\xi}; \ \mathbf{u}_{\xi} = \mathbf{u}, \ \mathbf{u}_{\xi}; \ \mathbf$

Appendix III

184

So far as conjunct consonants¹ are concerned, the following transformations may by noted:—

क्त=क, त्त; क्रय=त्त; क्थ=त्थ; क्न=क; क्म=प; क्य=क; क=क; क्रु-क; क्व=क; क्ष=वख, च्छ; क्षण=ण्ह; क्ष्म=च्छ, म्ह; **क्ष्य**=क्ख; **क्ष्व=**क्ख, च्छ; **ख्य**=क्ख; गध=द्र, हु; गन≖गग; गभ=ब्भ; ग्म=ब्स, म्म; ग्य=ग्ग; ग्र=ग्ग; इय=ग्ग; ग्ल=गिल; ग्व=ग्ग; हन=ग्ध; हय=ग्ध; घ=ग्ध; हव = ग्ध; हुरू = न्त; 2च्छर = च्छ; च्छू=च्छ; च्छूव=स्स; च्ञ=ञ्ञ; च्म=प; च्य=च; छय=च्छ; छू=च्छ; झ=ज, णा; ज्य=ज; ज्र=ज्ज; ज्व=ज्ज; ट्य=ह; ठव=ट्ठ; ठू=र्ठ; **ड्ग=ग्ग; ड्म=प्प; ड्य=ड्ड; ड्व=ड्ड; ढ्य=ड्ड; ण्म=म्म**; ण्य=ण्ण; ण्व=ण्ण; त्क=क; त्थ्र=वख; त्ख=वख; त्त=ह; तत्र=त; रव=तः; रन=तः; रप=पः; रप्र=पः; रफ्र=फः; रम=प, तः, त्य=चः; जनत, त्थ; ज्यनत्त; त्व = च, त्त; तस = च्छ; तस्न=सिण, ण्ह; त्सन्य=ग्ह; त्स्य=च्छ; श्य=च, च्छ; द्र=गग; द्घ=गघ; द्ध=हु; दुध्व= ज्झ; द्व=क्व; द्व=क्व; द्र=क्म; च=मम; च=ज; द्र=ह; द्य=ह; द्ध=ह, व्व; द्वय=व्व; ध्न=द्र; ध्म=द्र; ध्य=ज्झ; भ्र=द्र; ध्व=ज्झ, द्र; न्त=ण्ट; न्द्=ण्ड; न्म=म्म; न्य=न्न; न्व=न्न; प्त=त्त; प्त्य=च; म=प्प; प्त=प; प्य=प; प्र=प; प्ल=प; प्ल=च्छ; ब्ज=ज; ब्द=इ; डध=द्र; डय=ब्ब; ब्र=ब्ब; डल=ब्ब; भण=ब्भ; भेन=ब्भ; भेय=ब्भ; भ्र=ब्भ; भ्व=ब्भ; म्न=ण्ण; म्य=म्म; म्र=म्म, म्ब; म्व=म्म; य्य=ज; रत्न=ज; की=क; खी=क्ख; गी=ग्ग; घी=ग्घ; ची=च; छी=च्छ; जी=न; झी=ज्झ; र्रट=ह; र्ठ=ह; र्ड=हु; र्ष=णा; ती=ट, ह, स;

1 For facility in printing अ has been added here. 2 च्छ, न्त and न्द at times become वख, ण्ट and ण्ड resp. थ=ट्ठ, त्थ; द्=ड, द; ध=ड, द्र; र्न=त्र; प=प; फ=फ; र्व=ब्ब; भेकम; मे=म्म; ये=ज, छ; हे छ, ल्ह; वै=व्व; र्रा=स्स; र्घ=स्स; सं=स्स; ल्क=क; ल्ग=ग्ग; ल्प=प; ल्म=म्म; ल्य=छ; ल्व छ, व्व; व्य=व्व; व=व्व; श्च=च, च्छ; श्न-ण्ह; रम=म्ह, स्स; रय=स्स; श्र=स्स, च्छ; श्र्य=च्च, च्छ; श्न-ण्ह; रम=म्ह, स्स; र्घ=स्स; श्र=स्स, च्छ; श्र्य=चिल; श्व=स्स; प्क=क, क्ख; प्क=क्ख; ए=ट्ठ: एग=ट्ठ; प्र=ट्र; प्ट्=ट्ठ; प्र्य=ट्ठ; छ=ट्ठ; छग ट्ठ; प्र्व=ट्ठ; प्प=ट्ए; प्=प्फ; प्प=प्फ; प्प=प्फ; प्म=म्ह; प्य=स्स; प्ल=स्स, सिल; प्व=स्स; स्क=क्ख; स्प=क्ख; स्त=त्य, च्छ; स्थ= त्थ, टु; स्न=ण्ह; स्प=प्फ; स्प्र=प्फ; स्फ=प्फ; स्म=म्ह; स्य=स्स; स्व=स्स; स्व=स्स; ह्ण=ण्ह; क्र्न=ण्ह, न्ध; ह्म=म्ह, म्म; ह्य= ज्झ, रह; हू=ह; ह्ल=ल्ह and ह्व=ब्म.

If any of the above-mentioned conjunct consonants except $\hat{\pi}$ to $\hat{\pi}$, is preceded by $\boldsymbol{\zeta}$ (a snarl), even then the transformation is mostly¹ the same as it will be without this snarl.

If a word begins with any of these conjunct consonants noted above, that conjunt consonant gets transformed as above; but, instead of both the members occurring in the transformed form, only the second is retained and the first is usually dropped, provided this first belongs to the same class as the second.

^{1 &}lt;sup>2</sup>/_₹, however, becomes 3 at times.

186

Errata

PAGE	Line	Incorrect	Correct
2	13	Accomodate	Accommodate
8	10	meridium	meridiem
11	19	$\mathbf{Asthama}$	Asthma
24	7	क	के
,,	20	उद्दुठ	उह
* *	22	सेणीनिवेसं	सेणानिवेसं
26	21	Celebacy	Celibacy
, ,	22	Celebate	Celibate
31	6	Cockaterice	Cockatrice
,,	13	'विं स	°विसेस
$\frac{32}{32}$	22	Compendinm	Compendium
	23	- संघरि	संघरिस्
34	4	संलव	संलव्
47	1	अविल	गुविल
5 6	7	Enthusiasum	${f Enthusiasm}$
57	9	किट्ट	किटट्
, ,	13	Evapourate	Eva porate
61	2	वीस सीय	वीससणीय
,,	3	अवीससीय	अवीससणीय
69	24	भंविस्स	भविस्स
97	15	लिखा	लिक्खा
,,	16	पी	

Errata

PAGE	LINE	Incorrect	Correct
112	1	Ommipotent	Omnip ot ent
,,	2	Ommipresent	Omnipresent
33	3	Ommiscient	Omniscient
122	3	meridium	meridiem
127	1	कलह्	कलह
129	24	ानययवेल	निययवेल
131	2	Repentence	Repentance
133	11	पहाणदो हि	पहाणदोहि
137	14	आल	अलि
143	14	ईसि	ईसि
141	5	नाग m.;	नाग m.,
147	5	<i>m</i> .; पर [°]	m.; 2 पर°
165	22	Villian	Villain
169	17	आवटट्	आवर्ट्
175	12	137	143

- 23 जैनधर्मवरस्तोत्र with Sans. intro.
- 24 आईतदर्शनदीपिका.
- 25-27 Descriptive Catalogue of Jaina Mss. Vol. XVII, Pts. I-III (Bhandarkar Oriental Research Institute).
- 28-32 आहंतजीवनज्योति (Pts. I-V).
 - 38 आईत आगमोनुं अवलोकन (Pt. I)¹

In Press

- 34-35 Des. Cat. of Jaina Mss. (Vol. XVII, Pt. IV and Vol. XVIII, Pt. I).
 - 36 अनेकान्तजयपताका सटीक सविवरण (Vol. II).
 - 37 A Comprehensive History of the Canonical Literature of the Jainas (Bom. Univ. Publication Grant).
 - 38 आईतजीवनज्योति (Pt. VI).

By Mrs. Indira Kapadia

प्राचीन अने अर्वाचीन समयनी स्त्रीओनो पहेरवेश with illus.

1 This is not a complete list.

મેસર્સ કરસનદાસ નારણદાસ ઍન્ડ સન્સ અક્સેલર્સ ઍન્ડ પબ્લીશર્સ નાણાવટ • સૂરત

10